

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

JUEVES, 10 DE OCTUBRE de 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXIV. — N.º 25.786  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## ENTREVISTA CORTINA-KISSINGER AL PASO DE ESTE POR TORREJON

### Duró cincuenta minutos, abordándose temas de interés común para España y Estados Unidos

#### Próxima visita del vice-canciller alemán

Madrid (Cifra). — Durante cincuenta minutos se han reunido hoy en la base aérea de Torrejón el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, y el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri. El señor Kissinger hizo una escala técnica, en las primeras horas de esta tarde, en dicha base aérea, en el curso de su viaje a Oriente Medio.

Terminada la entrevista, en la que se abordaron temas de interés común para los dos países, el señor Kissinger continuó viaje con destino a El Cairo.

#### ALGUNOS DE LOS TEMAS ESTUDIADOS

Madrid (Logos). — Ningún comunicado ni referencia oficial de lo tratado, ha podido conseguirse tras la reunión que han mantenido en la base de Torrejón de Ardoz el ministro de Asuntos Exteriores de España, don Pedro Cortina Mauri, y el secretario de Estado, doctor Henry Kissinger, quien ha efectuado una escala "técnica" de tres cuartos de hora en su viaje a Oriente Medio.

Fuentes diplomáticas nos han manifestado que la reunión, que se inició a la una de la tarde y se prolongó hasta las dos menos cuarto, ha consistido en una conversación privada en la que se han tratado "temas de interés común" para España y Estados Unidos.

La postura de Estados Unidos ante el problema del Sahara y su relación con Marruecos y consecuencias que las restricciones al calzado español por parte de Estados Unidos ha producido en nuestro país, han sido algunos de los temas que han ocupado el tiempo de escala del

secretario de Estado en España.

En la entrevista que han celebrado ambas personalidades han estado presentes, por parte americana, el embajador en España, almirante Horacio Rivero y personas del séquito del doctor Kissinger; el señor Cortina estuvo acompañado por el director general de Asuntos de América del Norte, marqués de Merinat.

#### EL VICE-CANCILLER ALEMÁN VISITARA ESPAÑA

Madrid (Cifra). — La oficina de Información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

"En el marco de las consultas regulares acordadas entre los Gobiernos de España y la República Federal Alemana, y por invitación del ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, el vice-canciller y ministro de Negocios Extranjeros federal, doctor Genscher, efectuará próximamente una visita oficial a España en fecha que se anunciará en tiempo oportuno".

## Llegan de Suiza en avion siete mil golondrinas

### Fueron lanzadas después en Baleares

Palma de Mallorca (Logos). — Nada menos que 7.000 golondrinas han llegado a bordo de un avión de una Compañía suiza, procedentes de Zurich. Las aves fueron recibidas por representantes de Icona y del Grupo ornitológico balear. Rápidamente, las aves fueron trasladadas a Es Salobar, en la parte oriental de la isla, donde se procedió a su suelta.

Estas aves, debido al inesperado cambio brusco del tiempo en Suiza, encontraban grandes dificultades para emprender vuelo hacia tierras más cálidas, por lo que en dicho país se organizó una campaña y estas aves fueron recogidas para ser traídas a España y ser soltadas aquí.

## SEGUIRA LA MISMA COALICION GUBERNAMENTAL PORTUGUESA

### Ya se conocen los nombres de los cuatro nuevos miembros de la Junta de Salvación

Lisboa (Efe). — Un informador oficial ha desmentido hoy al diario lisboeta de la tarde "A República", la posibilidad de que ingrese un partido más en la coalición gubernamental, informa la Agencia "Ani".

En los últimos días circuló el rumor de que se iba a realizar una pequeña remodelación gubernamental, que consistiría especialmente, en la entrada de un representante del Centro Democrático Social —CDS— en el Gobierno, como ministro sin cartera.

#### LOS NUEVOS MIEMBROS DE LA JUNTA DE SALVACION NACIONAL

Lisboa (Efe). — El "Diario Popular" confirma hoy que los nuevos miembros de la Junta de salvación nacional son el general de brigada Carlos Fabio, el teniente coronel Fiser López Pires, por parte del Ejército y el coronel Pinho Freir y el teniente coronel piloto aviador Mendes Dias por parte del Ejército del Aire informa la Agencia "Ani".

Por otro lado el capitán de fragata Silvano Ribeiro sustituirá interinamente al contralmirante Rosa Coutinho en la Junta de salvación nacional y el primer teniente José Miguel Judas ocupará, también interinamente el lugar del contralmirante Vitor Crespo, alto comisario de Mozambique en el Consejo de Estado.

Solamente quedan por nombrar los sustitutos del coronel Ferreira Durao y del teniente coronel Almeida Bruno en el Consejo de Estado.

## HOY, ELECCIONES GENERALES EN INGLATERRA



Londres. — Los jefes de los partidos Conservador, Edward Heath, a la izquierda y Laborista, Harold Wilson, a la derecha, hacen una pausa para refrescar su garganta, en sus respectivas conferencias de Prensa celebradas en las sedes de sus partidos, con vistas a las elecciones generales que celebrará el país mañana, jueves

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Visperas confusas de unos comicios transcendentales

### Cualquier pronóstico es difícil aunque los sondeos apuntan hacia una victoria laborista

Londres (Crónica de Carlos SENTIS). — Tanto las apuestas mutuas como los sondeos de los diferentes periódicos acusan, en la misma víspera electoral, una victoria laborista, que si algunos cifran en un diez o un doce por ciento, los otros llegan al quince. Tanto como estas dos subidas, valdría, para pensar que los laboristas ganarán, la baja de la Bolsa, que ha sufrido un deslizamiento muy acusado a la baja.

No hay que olvidar, sin embargo, que muy parecida perspectiva se diseñaba en el 1970 y, no obstante, se dio la sorpresa de la victoria conservadora. ¿Puede ocurrir ahora algo semejante?

No es de creer que en estos momentos en que los electores se dirigen ya a las urnas se varíe el panorama que en los últimos días se ha ido formando. Los conservadores, caso de ganar, serían los primeros sorprendidos, como lo prueba la propuesta oficial de última hora, formulada por Heath, para formar una coalición con los liberales. Solos los conservadores es muy difícil que ganen, entre otras cosas porque no han dado pruebas de ninguna imaginación y al "conservar" a Heath como líder, han perdido mucho votante que no cree en su estrella. A Heath parece haberse ido todo a pique, desde Febrero último cuando convocó elecciones adelantadas, enfrentando a los mineros. Hasta su yate se fue a pique este verano. Es, ciertamente, un hombre íntegro y preparado, pero un político debe tener algo. Algo de lo que tenía uno de sus predecesores del cual se cumple hoy el centenario.

(Pasa a la página 11)

## PROBABLE ENTREVISTA DE FORD Y BREZNEF

### En el mes de Noviembre

Washington (Efe). — Se están celebrando contactos confidenciales a alto nivel para preparar una entrevista Ford - Breznev probablemente en una isla del Pacífico a finales de Noviembre, revela hoy el diario "The Washington Post".

El diario añade que el presidente de los Estados Unidos podría entrevistarse con el primer secretario del partido comunista de la Unión Soviética, inmediatamente antes o inmediatamente después de su proyectado viaje al Japón, del 19 al 21 de Noviembre, y a Corea del Sur, los días 22 y 23 de Noviembre.

## MIRANDA PRESENTIDA

**L**E llega al autor una amable invitación. La firma el presidente de la cuadrilla "Los Chachis", de Miranda de Ebro. Nos dice que vayamos a celebrar con ellos nada menos que la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar. Un servidor, a no ser que el trabajo repajolero pinte mal, se planta en Miranda porque tiene sus motivos, como los tiene todo burgalés que aún: mantenga intacto el buen gusto.

Son otras cosas, sin embargo, las que le mueven a un servidor, a tomar hoy la pluma bajo el nombre querido de Miranda. Veámoslas:

Nuestra provincia es grande. Lo es en su dimensión de talla geográfica y en esa otra, mucho más importante, que son los kilómetros humanos. Por eso hay ciudades, villas y pueblos que uno ha visto, que ha vivido pero que al final no está seguro de conocerlos, dice, porque a las cosas conviene darles el nombre exacto que más bien los presente. Es el caso de Miranda que, en verso que le tiene querencia a este recuadro, se sabe que huele a pan a orillas del Ebro, y allá perdona Blas de Otero la licencia que hacemos de su pluma. Miranda es ciudad señora, tanto como señorial; Miranda huele a pan porque no le dejan oler del todo a trabajo fabril, que es lo suyo; huele a invitación hospitalaria, a camaradería, a solidaridad comunitaria, Miranda, amigo, tiene el perfume presentido de su alegría. Y eso: se la presente tanto como se le discute que, al fin, es el destino de todo lo que se ama de verdad.

La alegría de Miranda, comunitaria, una para todos, la única porque no deja diferencias que discriminen sectores, la vivimos aquí por fiestas de San Pedro. ¿La vivimos? Más bien la presentimos. Para entrar en el corazón alegre de una ciudad que toda, toda nada menos, vive la misma canción, el mismo baile, la misma esperanza y hasta el mismo abrazo, no se logra si previamente uno no se identifica con todos, se hace solidario de todos, se entona la misma canción, se alienta la misma esperanza y, en definitiva, se traza la vida propia sobre la vida común.

Miranda es ejemplo de muchas cosas, pero lo es ante todo, al menos lo es para Burgos entero y provincial, en la medida de su alegría porque da la casualidad, la milagrosa y alegre casualidad, que es alegría compartida, hecha por todos y para todos. Aquí se ha sostenido que la conciencia de comunidad, la idea de destino común, la teoría exacta de una ciudad, de una nación o de un continente, que todo es posible, se ve más que por el trabajo (que a la fuerza ahorcan, amigo, y aquí se entiende todo), por la alegría que borra clases, se deja de pamplinas a la hora de repartir sonrisas y hace de la fiesta lo que debe ser: la fiesta de todos.

Nos iremos a Miranda si el trabajo nos deja. Tendrá que dejarnos porque aunque sea él, aunque haya que darle toda la importancia que tiene, hay cosas que no se le pueden perdonar: que nos niegue decir que sí a una cuadrilla mirandesa o que nos impida volver junto al Ebro para saber que, efectivamente, la ciudad que baña, sigue oliendo amorosamente a pan a fábrica presentida y a alegría concreta.

Un día de éstos, si Dios quiere, volveremos a contarles lo que por allá haya habido. **BURGENSE**

# QUISISICOSAS

El Ayuntamiento ha tratado el tema de la corta de árboles en Villayuda.

Efectivamente lo hecho responde a la decisión que hace un año adoptó la Confederación Hidrográfica del Duero que estableció un consorcio con el Ayuntamiento en el año 1934. Hace un año se publicaron las subastas de entresacas de pinos y corta a hecho de chopos, en la Cartuja y Villayuda. El Ayuntamiento solicitó entonces información de Valladolid sobre la localización y causas de la corta.

El organismo confederado insistió en la necesidad del tratamiento selvícola que, en el caso de especies de crecimiento lento como el pino silvestre puede hacerse por corta total o entresaca, labor ésta que es la prevista para aclarar el número de pies arbóreos con lo que en teoría se logra el normal desarrollo del bosque.

Resultó que en lo concerniente a los chopos de Villayuda no era factible la entresaca o aclareo para reponer con ejemplares sueltos toda vez que al ser especies de luz no vegetan en condiciones a la sombra de árboles viejos, razón por la cual la solución técnica se inclinó por cortar a hecho y repoblar seguidamente.

Informa el concejal delegado de parques y jardines señor Mozas, que, al comprobar la importancia de la actual corta y lo llamativo de sus efectos, así como el impacto que semejantes hechos producen en la opinión pública, se ha vuelto a tomar contacto con el ingeniero jefe del Servicio Forestal quien ha prometido activar la nueva plantación, con preparación del terreno, nivelando el actual y utilizando variedades de chopo de rápido crecimiento, de manera especial cerca de la carretera de Fuentes Blancas y manifestando que, en un futuro próximo, no se realizarán más cortas en la zona sin una previa consulta al Ayuntamiento.

Se indica que, a petición del Concejo burgalés y de

acuerdo con la Confederación Hidrográfica del Duero y el maderista adjudicatario, se dejaron varios árboles cerca de la carretera que no estaban viejos o dañados, para evitar la corta total en la parcela afectada.

Claridad y ... revisión del consorcio forestal Ayuntamiento-Confederación como al parecer ha acordado el Municipio.

El puente de Gasset necesita de una obra de ensanche. Lo hemos dicho multitud de veces, pero no estará de más insistir en la petición a la vista del accidente que se registró en la tarde del martes y en el que un joven que caminaba por la acera del puente fue atropellado y herido gravemente por un transporte pesado que le alcanzó con el saliente de la carga al realizar un giro.

El ensanche del puente debe hacerse lo antes posible.

Pájaros. Desde el pasado día uno y hasta el 12 de Noviembre próximo ICONA autoriza la captura en vivo en nuestra provincia de las especies fringíllidas: pinzón, verdellón pardillo, jilguero, camariz, lugano. Y de las embercídidas: triguero y escribanos.

Buena noticia para los cazadores de pájaros, pero habrá que distinguir entre ornitólogos amantes del estudio de las aves y cazadores dedicados a la manipulación y

comercio especulativo de los pájaros, y a las capturas con empleo de malas artes.

El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza expedirá las autorizaciones de captura in vivo de las antedichas especies sólo a miembros de sociedades pájariles federadas y de Sociedades Ornitológicas Sindicaladas. ICONA especificará el número máximo de ejemplares que pueden ser capturadas así como las artes que se permiten.

Un lector avisa del peligro que amenaza a los paseantes que acostumbran a frecuentar el cerro de San Miguel y sus laderas donde asegura haber visto unos registros de la conducción general del abastecimiento de aguas que presentan sus tapas medio

hundidas y deterioradas, en la zona donde hace algunos años se registró un desprendimiento de tierras.

Burgos necesita una Universidad laboral de tipo agrícola y lo inconcebible es que no se haya atendido a esta demanda en una provincia eminentemente agraria.

Tal opina otro lector, lamentando que las fuerzas vivas no hayan logrado lo que debe constituir una de las más exigentes aspiraciones de los burgaleses un tanto deslumbrados con el "resplandor" de la industrialización, mientras se despueblan nuestros pueblos necesitados como nunca de una potenciación en todos los órdenes.

Reto.

Martinillos

## COMPRAMOS LETRAS

PROCEDENTES DE PISOS Y LOCALES

COMERCIALES

TAMBIEN LETRAS AVALADAS. CUALQUIER CANTIDAD

Concertar entrevista teléfono 22 48 59  
Valladolid

## CONTENEDORES DE MAYOR CAPACIDAD Y MEJOR PRECIO



## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
14.16	Avance informativo.
14.20	Panorama.
15.00	Telediario.
15.25	Tele-Revista.
18.48	Avance informativo.
18.50	Un globo, dos globos, tres globos.
20.00	Telediario.
20.15	Novela (capítulo IX).
20.45	El cine La comedia americana.
23.00	Telediario.
23.25	Un momento por favor

VIERNES	
14.16	Avance informativo.
14.20	Panorama.
15.00	Telediario.
15.25	Fin de semana.
18.48	Avance informativo.

**Emerson**

El relevisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

## CURSILLOS DE CRISTIANDAD

DOMINGO, DIA 13, A LAS 11 DE LA MAÑANA  
ULTREYA DIOCESANA en  
FRANCISCANAS MISIONERAS (Zapatito Blanco)

**¡TE ESPERAMOS!**

## EL ESTRENO HOY APOTEOSIS DEL AÑO



**AMPARO MUÑOZ**  
Miss UNIVERSO  
ES  
**LOLITA**

¡Una chica que quiere vivir su vida y... «la vive!»

**TOCATA Y FUGA DE LOLITA**

ARTURO FERNANDEZ PAULINE CHALLENGER AMPARO MUÑOZ PAGO ALGORA  
ESCRITA POR JOSE LUIS DIBILDOS Y ANTONIO DROVE DIRECTOR ANTONIO DROVE EASTMANCOLOR

EL ACONTECIMIENTO ARROLLADOR QUE TODO BURGOS ESPERABA

UN PROBLEMA DE PALPITANTE ACTUALIDAD

TRATADO DE FORMA MAGISTRAL, VALIENTE, SINCERA, SIN CONCESIONES.

ARTURO FERNANDEZ es un padre aperturista, pero dentro de un orden.

PAULINE CHALLENGER es una chica muy, muy liberada.

**AVENIDA**

# JESUCRISTO EN EL QUIOSCO

Por José María PEREZ LOZANO

Le he visto esta mañana. A él mismo, en los sobrios tonos del Greco. Y presentado en el «sí» aceptante, mudo, plenísimo de María vista por el pincel de Fra Angélico. Las dos portadas daban como un aldabonazo en el pecho. Eran como una sirena que cruza la ciudad ciega, torpe, dormida, atontorrada, donde los hombres se mueven como moscas mecánicas, las mismas moscas que se posaban en los olivos y las palmeras datileras de Palestina. Me cruzó como un dardo la Palabra: que vino a los suyos y los suyos no le conocieron. Y que El mismo preguntó a los seguidores, un buen día: «Y vosotros, ¿quién decís que soy yo?». Y unos dijeron unas cosas, y otros otros, y todavía queda hoy la pregunta como un dardo cimbreado sobre la diana de nuestra época, de los hombres perdidos como niños: un hippie, un revolucionario, un guerrillero, un profeta, un mito, el Hijo de Dios hecho hombre.

Estaba esta mañana allí, en el quiosco, entre revistas propias y extranjeras, en medio del grito multicolor de las portadas y los ojos de Jesucristo, como los pensara el Greco, tenían todo un lenguaje contenido de invitaciones, de amistad inmediata, como si dijese «aquí estoy de nuevo con vosotros. Esta vez no he salido a los caminos con turbonadas de polvo de mi tierra matricia; es vuestro tiempo; estoy impreso, pero dialogante, en el color de las ilustraciones, en los textos profundos y sabios que cuentan mi vida, en los científicos que me investigan, en los pintores que me pintaron». Y he sentido que, de veras, Jesús seguía con nosotros y que su figura humanamente humilde iba a competir en el quiosco con los magazines, con los titulares a toda página, con los «comics», con las revistas «sexy», tan humilde y sencillo como cuando llegó suavemente a unas bodas en Caná para hacer el milagro del agua que fue vino, de la insipidez que fue alegría.

He tomado en mis manos estos dos fascículos, primeros de una serie de ciento cuarenta y siete que, semana a semana, irán desgranando la presencia del entrañable Jesús entre nosotros. Habría que dar gracias a quienes —Biblioteca de Autores Cristianos y Miñón— han hecho posible el inicio de este esfuerzo. Al equipo de hombres —Martín Descalzo, Camón, Sopena, Alonso, Ortega, Hernando, tantos otros— que han acometido la hermosa tarea de ayudarnos: «Y vosotros, ¿quién decís que soy yo?». Pienso que estos hombres pueden ayudarnos; a mí, a usted amigo lector, a los suyos, a nuestros amigos, a los hombres y mujeres que viven un tiempo desengañado de falsos profetas, de gritos que sonaron en las esquinas del viento, de ideologías fracasadas que nos prometían artificiales paraísos... Ellos, casi cincuenta mil muchachos y muchachas, estaban en Taizé; en Estados Unidos hacían la «Revolución de Jesús» en nombre de un amor universal que nos compensará de la crueldad que somos y vivimos; otros miles han ido a Katmandú o han seguido sus profetas, sin saber que aquello que los «masharasis» decían estaba ya escrito, tomado de la boca de un hombre que lo dijo: «venid a mí los cansados...»

Me ha dado alegría encontrar estos dos fascículos, como buena promesa de la serie «Jesucristo» en el quiosco de mi barrio. Pienso que mucha gente podrá saber que sin negarle importancia al puño de Perico o a la derecha de Amancio, alguien nos espera con su permanente mensaje vivo en la casi ruidosa alegría policroma de las publicaciones que se nos ofrecen. Uno nunca sabe la hora. La hora en que vendrá el Hijo del Hombre. La hora de una luz que nos derribe del caballo de piedra en que pensamos cabalgar, por más que quietos estamos. Los pintores, los escritores, las confesiones de hombres de nuestro tiempo que afirman el impacto de Jesús, las letras menudas de los sabios y científicos, todo ello nos vendrá, cada semana, en estas veinte páginas que reactualizan la Palabra. La Palabra que no es viento, sino roca para cimiento, sillera para la existencia humana, fortaleza para la debilidad con que andamos.

El nunca ha dejado de estar con nosotros y entre nosotros. Pero es bueno que vuelva una y otra vez, con esos ojos del cuadro del Greco que parecen decir: «amigo, sólo yo tengo palabras de vida eterna». Y nos haremos libres y niños con su verdad, porque en El vencemos nuestra propia pobreza muchos cansancios y en El somos de nuevo el hombre recién creado y destinado a la Amistad para siempre. Si, merecerá la pena seguir cada semana, como si fuese nueva, la peripécia histórica y a la vez actual de Jesucristo.

## SE HACEN TRADUCCIONES COMERCIALES

de ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS y HOLANDES  
Calle Madrid, 64-66, 3.ª dcha. Teléfono 207484.

## SE NECESITAN ENCOFRADORES

A JORNAL O DESTAJO  
CONSTRUCCIONES ORTEGA  
San Pablo, 24. 1.º BURGOS  
(R. O. C. 11.605)

# GRACE KELLY, UNA PRINCESA PREOCUPADA

★ CAPITULO II Y ULTIMO ★

## «MI HIJO ALBERTO SE PASA EL DÍA EN LAS SALAS DE BAILE»

- ★ Un secreto para guardar la línea
- ★ La independencia de los hijos
- ★ Los deberes de una Princesa

◇ ◆ ◇ Por Jaime FELIU

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Gracia Patricia de Mónaco es una persona tan sentimental que es incapaz de desprenderse de cuantas cosas han significado algo realmente bello en cualquier circunstancia de su vida. Sus muñecas, por ejemplo. Las muñecas cuando era niña. «Guardo tres muñecas de cuando era niña —dice—, y sería incapaz de separarme de ellas. Un día, cuando Carolina era pequeña dejé que jugará con una de ellas. Pero se comportaba tan rudamente con la muñeca que no tuve otro remedio que quitársela de las manos. Y la volví a guardar junto a las otras».

Por un momento los ojos de Gracia Patricia se cubren de nostalgia y prosigue su relato: «Creo que la vida, por aquel entonces, era mucho mejor que ahora. El baile, por ejemplo. En cierta ocasión, y no hace tanto tiempo de ello, hice venir de Inglaterra a una señorita, Peggy Spencer, para que enseñara a bailar a mis hijos. Yo sabía que a ellos les encantaba y por eso solicité los servicios de la señorita Spencer. Pues bien, el baile ha transformado la vida de mi hijo Alberto. Es imposible, materialmente imposible, sacarlo de la sala de baile. Hay una cosa que me reconforta entre todos estos bailes modernos, y es ver que en los night-clubs y boîtes vuelven a bailarse los ritmos de mi tiempo, tales como el fox-trot».

La princesa de Mónaco asegura que hasta el día de su cumpleaños —el 12 de Noviembre en que cumplirá cuarenta y cinco años— no piensa probar ni una sola gota de alcohol. «De esta forma —dice— perderé peso y podré llevar de nuevo mis viejos vestidos. Bueno, todos, excepto aquellos que me haya «robado» Carolina...»

### GERMENES DE TRIGO

Para todos aquellos que crean que la princesa de Mónaco —a fin de guardar esta maravillosa línea que tiene— sigue algún régimen especial o tiene algunos secretos ocultos acerca de la dietética, conviene resaltar aquí sus propias palabras: «Sólo creo en la salud de la alimentación. Levaduras y gérmenes de trigo. Creo que son dos cosas estupendas para la energía. Mi madre ha seguido ese régimen durante toda su vida. Ahora tiene setenta y cinco años, pero en realidad aparenta diez menos. Y no es sólo cuestión de línea. Fíjese le dice al periodista— que hace poco mi madre tuvo una dolencia de rodilla. Pues bien, bastó que ampliara su dieta de germen de trigo para que la dolencia desapareciera en cuestión de días. Y no es sólo mi madre, conozco a muchas personas que les ha sucedido algo similar. Pasear es otra de las cosas que me encantan. Pero es una lástima que no pueda hacerlo en verano a causa de numerosos visitantes que hay en el Principado. Por eso aprovecho siempre el invierno para dar largos paseos. En verano lo que hago es bicicleta. Si, tengo una bicicleta de estas fijas, en mi dormitorio, y cada mañana pedaleo en ella mucho tiempo, siempre con las ventanas abiertas».

Una alimentación equilibrada, largos paseos y un poco de ejercicio en bicicleta, son los tres grandes secretos de la princesa de Mónaco para conservar la línea. Pero aún hay más. Ella hace como los viejos habitantes de Mónaco cuando les preguntan como es posible que se conserven tan jóvenes: «Es muy fácil —dicen los monegascos— dos vasos de champán al día y... subir escaleras» Aluden a los muchos altibajos del pequeño estado que mantienen en un ejercicio constante a sus habitantes».

### LA INDEPENDENCIA DE LA JUVENTUD

En lo relativo a la independencia de sus hijos, la princesa opina que es bueno que los jóvenes se sientan independientes desde su más temprana edad. «Lo importante —añade— es saber cuando hay que darles la independencia total, cuando hay que soltarlos de tu mano. Si uno se equivoca en eso es muy probable que los hijos, a la larga, den síntomas de soledad o frustración. Y ya hay bastante soledad en la vida de uno como para tener que añadir más».

Echemos un vistazo a esos matrimonios que llaman modernos: Todos en dormitorios separados; la madre viuda en un sitio, la hija divorciada, en otro; el hijo adolescente a su aire... A mí me parece que lo mejor que podrían hacer las familias, hoy en día, es vivir juntos en verdadera comunicación. Que los hijos aprendieran a coexistir desde pequeños. Si la familia no puede hacer concesiones en el hecho de vivir separados, vamos a esperar que estas concesiones las hagan los países».

Gracia Patricia de Mónaco asegura que una mujer puede enamorarse de muchos hombres. Que existen muchos hombres de los cuales enamorarse. Pero, hace también una ligera distinción a la hora de especificar que una cosa es enamorarse y otra muy distinta, casarse con una persona. «Porque el casamiento —dice— y de forma especial para un católico, es un paso enormemente importante, muy importante. Porque no hay vuelta atrás. Uno da este paso deliberadamente y, por tanto, hay que mantenerlo. Yo creo que hoy en día, hay demasiadas jóvenes que fundan sus noviazgos de una forma demasiado sentimental. Por eso, quizá, fracasan tantos matrimonios. Porque no se dan verdadera cuenta de cómo son en realidad hasta que no han comenzado a vivir juntos, hasta que el matrimonio no ha comenzado en todas sus circunstancias».



Grace Kelly, Princesa de Mónaco, acompañada de su hija, la Princesa Carolina

### EL TRABAJO DE LA MUJER CASADA

En lo referente al trabajo de la mujer casada, Gracia de Mónaco se muestra un tanto disconforme. Asegura que la mayoría de los hombres son un tanto perezosos y que, llegado el momento, por más que quieran a su mujer, no le ponen trabas si lo que ésta quiere es trabajar fuera de casa. «Lo he visto en las sociedades más incivilizadas —dice la princesa—. En África, por ejemplo, donde las mujeres se pasan el día trabajando mientras que sus maridos están en casa con los hijos en los brazos. Esto ocurre con frecuencia en las sociedades primitivas. En las sociedades modernas, si la mujer insiste en trabajar fuera de casa, el hombre se va adaptando a esta circunstancia hasta que llega un momento en que al volver la mujer de su trabajo encuentra a su marido tranquilamente sentado frente al televisor y bebiendo un vaso de cerveza. Creo que hay muy pocos maridos actuales que se comporten de una forma normal, que ayuden a la mujer, que la ayuden incluso en aquellas tareas que hasta el momento se ha pensado son exclusivas de la esposa...»

La princesa se queja ante el periodista de que se ve obligada, en muchas ocasiones, a permanecer hasta altas horas de la madrugada asistiendo a unas fiestas que le gustaría abandonar pronto, porque tengo la costumbre de levantarme muy pronto y la verdad es que, a la mañana siguiente, me encuentro terriblemente cansada».

«Pero no pierde usted la fiesta... —le dice el periodista. «No —responde ella—; no puedo en absoluto...».

## CARDEÑADIJO

El próximo domingo, día 13, a la UNA de la tarde se SUBASTARA LA TABERNA DE ESTE PUEBLO.

## ENTREGA DE LOS OSCAR 1974

El pasado día 3, en un brillante acto al que asistieron destacadas personalidades de la vida española, se entregaron bajo la presidencia de don Rafael Torres Padiar los Oscar de la Publicidad y Comunicación 1974.

Entre los galardones concedidos destacan:  
**POR SU LABOR PERSONAL**  
 Mejor hombre de Información. Excelentísimo señor D. Pío Cabanillas Gallas.  
 Mejor Director de Empresa: Excelentísimo señor D. Alfredo Santos Blanco.  
 Mejor hombre de Relaciones Públicas: Excelentísimo señor D. León Herrera Esteban.  
**POR SU LABOR EMPRESARIAL**  
 Mejor Calidad Industrial. COMPAIR IBERICA.  
 Mejor Imagen de Empresa. BANCO DE BILBAO.  
 Mejor Servicio al Cliente. COMERCIAL PEGASO.  
**POR SU ENTIDAD DENTRO DEL MUNDO DE LA PUBLICIDAD**  
 Mejor Labor de Investigación Publicitaria. REBLISA DE PUBLICIDAD

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTO DE HOY

Sto. Tomás de Villanueva, ob.; Ss. Eulampio, Eulampia, vg., hs.; Daniel Samuel, Angel, León, Nicolás, Hugolino, Momno Gereón, Víctor, Casio, Florencio, mrs.; Pinito, Paulino, Carbonio, obispos. SANTOS DE MAÑANA  
Sant. Madre de Dios de Begoña. — Ss. María Soledad Torres, fundadora de las Siervas de María; Nicasio, Germán, obs.; Quirino, Anastasio, pb.; Escubículo, Plácido, Ginés Probo, Andrés, Táraco Sarmata, mrs.

## CULTOS

SAN LORENZO EL REAL Novena en honor a Nuestra Señora del Pilar Por la tarde, a las ocho rosario y novena.

# El lunes, velada - pregón del DOMUND

## Intervendrán en mesa redonda cinco misioneros burgaleses de América, África, India y Thailandia

Nos encontramos ya de cara y en vísperas de la Jornada Mundial del DOMUND de la Nueva Fraternidad. Burgos ha venido dedicando desde hace muchos años la semana anterior al DOMUND como preparación a la gran Jornada Misionera de Octubre que, por mandato del Papa, se celebra en todo el Mundo.

Y el primer acto oficial de esta preparación suele ser la velada-pregón. Este Año Santo en lugar de intervenir en la velada un solo misionero encargado de anunciar el pregón, van a tomar parte cinco misioneros y misioneras burgaleses de diversos Continentes. Ello contribuirá a dar al pregón un mayor interés, más variedad y más universalidad. Todo el acto durará setenta y cinco minutos para que los asistentes se queden todavía con hambre de oír más a los misioneros,

comenzando a las ocho en punto de la noche del próximo lunes 14, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, Concepción 15.

### PROGRAMA DEL PREGON DEL DOMUND

1. — Angustioso llamamiento de Pablo VI en favor de las Misiones.

D. Marcos León Mazumbuku, de la Diócesis de Kindu, Zaire.

2. — Mesa redonda con misioneros burgaleses de América: R.P. Miguel Sedano Gallo, OCD, Misionero de Sucumbios (Ecuador).

De África: Sor Felicitas Medina Cuevas, misionera Franciscana de María, misionera de Congo Kinshasa. Sor Eladia Maestro Maestro, de las HH. del Calvario, misionera de Tete (Mozambique).

De extremo Oriente: R.P. Vicente Urbaneja, CM. Vicario general de la misión de Cuttack, India.

Rvdo. J. Victoriano Palacios Migue, de los Hermanos de San Gabriel, misionero de Thailandia. Presentador y moderador del coloquio, don Francisco Jesús Lesmes, del Departamento de Programación de Radio Popular.

La velada será presidida por el Excmo. y Rvmdo. Monseñor Segundo García de Sierra, arzobispo de Burgos.

### MISIONEROS Y MISIONERAS QUE SE OFRECEN A DAR CHARLAS MISIONALES EN LOS CENTROS DOCENTES

Para los centros docentes de E.G.B. Sor Ana María Leganés, misionera de la India, y Sor Drilli Dmeio, misionera nativa de la India, ambas de la Compañía de María del Sagrado Corazón; y Sor Felicitas Medina Cuevas, misionera Franciscana de María, misionera de Congo Kinshasa. Responsable y coordinadora de estas intervenciones en E.G.B. la Madre superiora de las Franciscanas, S. Julián 2, teléfono 20-15-31.

Para los Centros Docentes de Bachillerato y Enseñanza Superior y Profesional contamos con el R.P. Vicente Urbaneja, de los Padres Paules, misionero y vicario general de Cuttack, India. Responsable coordinador, P. César teléfono 20-10-04.

Estos misioneros y misioneras estarán en Burgos desde el lunes a mediodía, día 14 hasta el sábado 19, ambas fechas inclusive.

Confiamos plenamente que los Centros Docentes sabrán aprovechar esta oportunidad de la presencia en Burgos de estos misioneros y misioneras que juntamente con los destellos del mensaje pontificio del DOMUND, sabrán llevar al alumnado un potente haz de luz de las jóvenes Iglesias de Misión cuya ejemplaridad tanto bien nos hace a los católicos de vieja cristiandad.

Los burgaleses de tanta solera y honda raigambre de misionerismo no pueden cruzarse de brazos ante el DOMUND de la Nueva Fraternidad del Año Santo. No olvidemos el grito vehemente del Papa Pablo VI en su mensaje misioner que «la reconciliación sólo es cristiana cuando se hace universal; y nuestra renovación cristiana sólo es sincera si desemboca necesariamente en una renovación de toda la Iglesia».

### HOY JUEVES RETIRO ESPIRITUAL PARA DELEGADAS PARROQUIALES DE MISIONES

Organizado por el Secretariado Diocesano de Misiones, hoy jueves, se tendrá un retiro espiritual para las delegadas parroquiales de Misiones y señoras colaboradoras del Secretariado.

A las 7,30 de la tarde se congregarán en la Iglesia parroquial de Santa Agueda, participando en la misa de los jueves eucarísticos recitándose a continuación, comunionalmente el santo rosario por las misiones.

Desde la parroquia de Santa Agueda, se trasladarán después a los locales del Secretariado Diocesano de Misiones, donde se celebrará la acostumbrada reunión, para tratar de los preparativos inmediatos en las parroquias para la más fructuosa celebración de la Jornada Mundial Misionera del DOMUND el domingo 20.

## COMPRO CHALET

ZONA CASTELLANA o PASEO ISLA

Apartado de Correos, 314

# CURSILLOS DE CRISTIANDAD

## ¿Cristiandad o Evangelización?

El próximo domingo, día 13, Cursillos de Cristiandad, lo que asegura el mismo

de Burgos, celebra su ultreya diocesana. Con este motivo y atentos a los debates del Cuarto Sínodo de Obispos, que se celebra en Roma, sobre el tema «Evangelización», surge la pregunta, ¿deberán en adelante los Cursillos de Cristiandad llamarse Cursillos de Evangelización?

Cuando hace 25 años nacieron los Cursillos de Cristiandad, el objetivo inmediato era llevar a los hombres a un encuentro vivo con Cristo y a partir de él, por una vida de gracia consciente, creciente y difundida, vertebrar Cristiandad por el desarrollo de la propia vocación-estado en cristiano. Pero a pesar de esta intencionalidad parece que podría reducirse la vivencia del cursillista a una integración viril y responsable dentro de una comunidad preferentemente cultural. Hoy surgen por doquier interrogantes que, si denotan, por una parte, insatisfacción, por otra pueden conducir a un desenganche de Cristo y por ende, según San Juan 15, a una ineficacia apostólica.

De ahí nuestra pregunta, que a su vez interroga: ¿qué es la evangelización? Y aquí las respuestas son diversas. Hay quien entiende «evangelización» como una atención exclusiva al Evangelio o palabra de Dios escrita, haciendo caso omiso tanto de la tradición o palabra de Dios, transmitida oralmente, y del magisterio, intérprete autorizado de ambas, como atestigua sin lugar a dudas el Vaticano II (D. V. 10).

Otros quieren ver en la «evangelización» la primacía ante la predicación —centrada en la llamada denuncia profética— con olvido de la gracia y de la recepción de Sacramentos, en contra de

Concilio. (P.O. 5).

Evangelizar debe ser dar a conocer a Cristo y a su Iglesia, para la salvación de los hombres (Cardenal Rossi); es volver al mandato explícito, unitario e integrador de Jesucristo: «Id y enseñad a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándoles a cumplir todo cuanto os he mandado...» (Mt. 28, 19-20). Así lo entendieron y vivieron los primeros cristianos y la tradición de veinte siglos de la Iglesia atestigua esta radical unidad entre predicación, bautismo y salvación.

Si ahora recordamos las líneas fundamentales de Cursillos de Cristiandad: «Conocimiento y convivencia para la vivencia y convivencia de lo fundamental cristiano en orden a vertebrar cristiandad, que es decir, en orden a que cada cristiano actúe como testigo de Cristo en todo su vivir», llegaremos a la conclusión de que Cristiandad, así entendida viene a coincidir con «Evangelización» y sigue teniendo vigencia y plena actualidad el Movimiento de Cursillos de Cristiandad, que, como tal movimiento, no se estanca sino que sigue avanzando como una línea espiral hasta alcanzar en sus evoluciones el encuentro de la Humanidad con Cristo, único Salvador.

La ultreya diocesana del domingo, quiere evidenciar ante los cristianos de Burgos esta realidad viva del Movimiento. Pero precisamos colaboración en especial de cuantos participaron en cursillos. Les esperamos, para vivir y convivir en orden a un enriquecimiento y proyección de Cristo.

El Secretariado



LA SEÑORA

## DOÑA TEODORA DEL ALAMO SANTAMARIA

(VIUDA DE GALARRETA)

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, María, Victoria, Rafael, Isidro, Manolo, Sabina, Alfredo, José Antonio y Fernanda; hijos políticos, José Mesa, Jesús Bustamante, Manuel Granell, Inocencia Alonso, Anunciación Saucó, Teodora Santamaria, Francisco Manzano, Milagros Alonso, María Jesús Mira y Miguel Molia; hermanos, Victoria, Juan, Jesús, Alejandro y Marcial; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrará HOY, jueves, día 10, a las ONCE de la mañana en la iglesia parroquial de SAN JOSE OBRERO. Actos pladosos por los que quedarán muy agradecidos.

VIVIA: AVDA. DE VALENCIA 5-3.º-A POSTERIOR.

Burgos, 10 de Octubre de 1974



PRIMER ANIVERSARIO

DE EL SEÑOR

## DON GABRIEL ESCUDERO ESCUDERO

(MEDICO)

Falleció en Covarrubias el día 11 de Octubre de 1973

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Fernanda Palacios Heras; hija, doña Rosa María; hijo político, don Julio Segado; nieta, Eva; hermanos, doña Benita, don Cástulo, don Bernardo, don Germán; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas, que se celebrarán en la Iglesia de Santo Tomás y al funeral, que se celebrará en la Colegiata, a las 7,30 de la tarde, mañana día 11. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.



TERCER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

## DOÑA BERNARDA ALMENDRES BURGOS

Que falleció el 10 de Octubre de 1971.

D. E. P.

Su esposo, don Toribio Pérez Domínguez (jubilado de Iberduero, S. A.); hermanos, doña María de los Angeles, doña María Jesús y don Marcelino; hermanos políticos; tío, don Zacarías Burgos; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que tendrá lugar en la parroquia de San Pedro de la Fuente, HOY, DÍA 10 del actual, a las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 10 de Octubre de 1974



EL JOVEN

## Luis-Domingo Sanz Simancas

Falleció en el día de ayer, a los 24 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada madre, doña Julia Simancas; hermanos, María Teresa, Francisco-Javier, Angelita, Purificación, Jesús, Saturnino, Julio, Inmaculada y José-Antonio; hermanos políticos, Margarita, José-Luis Puras, Miguel Ibáñez, Félix Rueda y Justina de Miguel; tíos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de (corpore presente), que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lesmes, hoy, jueves, a las cuatro y media, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José, por cuyos actos quedarán muy agradecidos

Cas. doliente: Vitoria, 54-bis, Burgos, 10 de Octubre de 1974

(Funeraria "La Misericordia")



SEXTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## D. AMADOR CUEVAS DEL VAL

(Policia Armado, jubilado)

Falleció el 11 de Octubre de 1968, después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Martina Arnáiz Ortega; hermanos, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el día 11 a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Gil Abad

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo el día 14, a las 7,30 de la tarde en dicha parroquia será asimismo, aplicado por su eterno descanso. Por cuyos actos anticipamos las más expresivas gracias.

Burgos, 10 de Octubre de 1974

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Sergio Torres y Centeno. Jesús Ovejero y Santos. María Alonso y Fontaneda. María Isabel Gómez y Fernández. Tatiana Llorente y Renuncio. María Isabel Aguilera y Gutiérrez. Sonia Carrasco y Martínez y Alberto Baños y Angona.

**Matrimonios.** — D. Julián Blanco y González con doña María Concepción Barrio y Arnáiz el sábado a las cinco y media en San Lesmes Abad. D. Fernando Miguel y González con doña Valen-

tina Fuentes y Santamaría, el sábado a la una en la Anunciación; don Anastasio Delgado y Serrano con doña María Luz Santamaría y Sáiz, el sábado a las dos en San Cosme y San Damián; don Honorio Gutiérrez y Tolledo con doña Eulalia Corral y Barbero, mañana a las dos en San Pedro y San Felices; don Carmelo García y Presa con doña Isabel Rejón y Garrido, el sábado a las dos en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, y don Melchor Alvarez y Lázaro con doña Dominica Palazuelos y Blanco, el día 19 a la una menos cuarto en la capilla del Santísimo

Cristo de Burgos. S.I.C.

**Defunciones.** — Dionisio Colina y Alonso, de Casalarreina, 77 años; Ambrosio Calvo y Garrido, de Belorado, 80 años; Fidenicio Ramos y Yudego, de Villadelmiro, 73 años; Florencio Lázaro e Ibeas, de Hurones, 74 años; Teodora del Alamo y Santamaría, de Cobia, 76 años.

16,30 horas; mínima, 2,0 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E- 7 kilómetros; a la una de la tarde, E- 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NE- 7 kilómetros. Humedad, 52.

da profesora de Latín en el Instituto masculino de Burgos doña María Julia Martínez Gammo.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 10 de Octubre de 1944

AYER, domingo, a mediodía se inauguró solemnemente la Estación de Autobuses de Burgos, construida en la calle de Miranda por el Ayuntamiento. El acto revistió gran solemnidad y al mismo asistieron las primeras autoridades, presididas por el director general de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por Carretera, don Amalio Hidalgo, que ostentaba la representación del ministro de Obras Públicas.

EL domingo, a las dos de la tarde, fue clausurada al exposición de pintura de Rigoberto G. Arce que, bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento, ha permanecido abierta en la planta baja de la Audiencia, durante los últimos días. Asistieron al acto diversas autoridades.

EN partido de Tercera División, jugado el domingo en Zatorre, la Gimnástica Burgalesa venció por 5-3 al Béjar. Marcaron los goles del equipo local Chechu, Azcue, Lecuona y Campos (2).

EN Miranda de Ebro, el Deportivo Mirandés venció por 5-1 al Tolosa. Lograron los goles del equipo «rojillo» Tano (3). Del Pie y un defensa tolosano en propia puerta.

EN la iglesia parroquial de San Gil Abad contralieron ayer matrimonial enlace la señorita Charito Rodríguez Casado, hija de nuestro particular amigo el industrial de esta plaza, don José Rodríguez y el jefe de negociado del Instituto Nacional de Previsión, don Miguel Cano Pérez.

LA temperatura máxima de ayer fue de 10,4 y la mínima de 6,4.

Nuestros teléfonos:  
Redacción, 201280  
Admón. 207148-49

## Viajes Sayca

Magnífica excursión

### A MALLORCA

Salida de Burgos: Día 14. (Una semana)  
Viaje en avión  
PRECIO INTERESANTE  
Plazas muy limitadas  
AGV, T 136  
Int. de Alhambra Moneda, 18  
Teléfono 209438

FARMACIAS DE GUARDIA. — García, plaza de Vega, 13; Chomón, General Sanjurjo, 15 (bueno Gasset); Sagredo, barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal) y Gutiérrez, Villalón, 10.

### CUPON PRO CIEGOS

N.º 059, PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

ACCIDENTES DE TRAFICO. — A las seis y cuarto de la mañana de ayer, en el término de Aranda de Duero, a la altura del Km. 269,800 de la carretera Zaragoza-Portugal, se salió de la

(Pasa a la pág. siguiente)

## Viajes Sayca

FIESTAS DEL PILAR

### A ZARAGOZA

Directo y por el Monasterio de Piedra. Salidas, días 11 y 12. Regresos, días 13 y 14.

### A MADRID

Salidas, días 11 y 12.

### A BARCELONA

Fútbol. Barcelona At. Burgos C. F. Salida, día 11, 7,30 mañana. Regreso, día 14.

AGV, I 136  
Int. de Alhambra Moneda, 18  
Teléfono 209438

## FIESTAS DEL PILAR A ZARAGOZA

Directo y por Monasterio de Piedra. Salidas: Día 11 y día 12 A MADRID

Directo y con visita al Escorial. Valle Caídos etc. Salidas: Día 11 y día 12 A BARCELONA

4 días Partido Barcelona At. - Burgos C. F. Salida, día 11 Informes e inscripciones.

## Viajes Clunia

Ag. V. G. 134 Paloma, 25 Teléfono 20 66 33

NUEVOS PROFESORES. — El «Boletín Oficial del Estado» publicó en su edición del martes último sendas resoluciones del Ministerio de Educación y Ciencia aprobando los expedientes correspondientes a las oposiciones celebradas para proveer plazas de profesores agregados de Ciencias Naturales y Latín. En virtud de dichos disposiciones se nombra profesora de Ciencias del Instituto de Aranda de Duero a doña Carmen Jiménez Cobo y del masculino de Burgos a doña María Teresa García Arranz. Es nombra-

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,4; a la una de la tarde, 691,3; a las siete de la tarde, 690,3. Temperatura ambiente. — Máxima, 14,0 grados a las

con sus manos desnudas, frente al enemigo! (Mayores 18). Mañana, el film de Sergio Leone: «Por un puñado de dólares».

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12, doble soberbio: Johnny Yuma (3). Mark Damon. La epopeya más gigantesca del legendario Oeste. Y La mujer más explosiva del mundo (3 R.) Mónica Vitti. Farandulera, trapisondista, en una película asombrosa, apasionante y rigurosamente deliciosa. (Mayores 18 años).

GOYA. — Hoy, último día del grandioso estreno de Tormento, con Conchita Velasco y Paco Rabal. — Un cura arrastrado por una pasión carnal violenta. En sesiones de 5,30, 7,45 y 10,45. (Mayores 18). Próximamente, «Luis II de Baviera».

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 el más extraordinario y explosivo de los estrenos en pantalla gigante y technicolor: La esclava es para mí... no para ti. (3). No se conforme con divertirse a medias, diviértase de una vez por todas con esta película original y alegre Lando Buzanca, Catherine Spaak. (Mayores 18).

REX. — Hoy, de 4 a 10, último día. Doble cumbre: El coleccionista de cadáveres (3 R.) Boris Karloff, Viveca Lindfors. Sol, más bellas mujeres... ¡Maldad. Saldismo. Crimen! Y La chica de los anuncios (3). Sonia Bruno, Juanjo Menéndez. La alegría y el dolor en la vida de una bella. (Mayores 18).

TIVOLI (209045). — 5,30, 7,45 y 10,45. La película del año con Sonia Petrova y Alessio Orano: Un hombre como los demás (s. c.) Panavisión-color. La lucha del Padre David entre su vocación y el amor de una mujer. (Autorizada exclusivamente mayores 18 años). Venta anticipada.

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
Avda del Cid, 14  
Tel. 22 26 08  
Un establecimiento de categoría internacional al servicio de Burgos

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. El acontecimiento arrollador que todo Burgos esperaba. El estreno apoteosis del año: Tocata y fuga de Lolita (3). Amparo Muñoz (Miss Universo), es Lolita. Arturo Fernández. La historia de una chica que quiere vivir su vida... ¡y la vive! (Mayores 18).

CALATRAVAS. — 5,15, 7,45 y 10,45: Último día del colosal estreno, cno Richard Burton, Raquel West, Virna Lisi, etc. Un mito al descubierto: Barba Azul (s. c.). Color. Un film que le hará reír y llorar. (Únicamente para mayores de 18 años)

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1, el programa más genial: Morir de amor (3 R.) Gran premio cine francés. De André Cayatte. Annie Girardot. La historia de amor que hace llorar al mundo. Y La cera virgen (3). Carmen Sevilla López Vázquez. Formidable de picardías, audacia y carcajadas. (Mayores 18).

CONDAL. — Continua de 4 a 12. Hoy, el más portentoso programa. El espectacular estreno: Tarzán, el fabuloso hombre de la jungla (2). Una nueva aventura de Tarzán, superior a cuantas haya visto, en pantalla gigante, technicolor. Johnny Kissmuller. Y la icolosal! Quo Vadis en technicolor (Autorizado todos los público).

CONSULADO. — Hoy sensacional estreno, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,45: El reprimido (s. c.), con Isabel Garcés y Antonio Ozores. Usted no podrá contar esta película en su casa, porque sus propias carcajadas no le dejarán. (Exclusivamente para mayores de 18 años).

CORDON (207037). — 5,30, 7,45 y 10,45. Último día del film de acción chino. Los maestros de la lucha «Kung-Fu» en Dos contra el gran asesino (s. c.) Color. Chin-Han, Wang Ping

CONTENEDORES DE MAYOR CAPACIDAD Y MEJOR PRECIO

**SEMAT**

TEL. 225266

**GARDEN**

Plaza Primo de Rivera, 6 tel 208742 BURGOS

ha recibido la nueva colección otoño-invierno de prendas de lujo y prêt-à-porter de

**RODIER PARIS**

(Viene de la pág. anterior)

calzada volcando el automóvil matrícula B-3585-AH que conducía María Inmaculada Omedes Badía, de 24 años quien resultó herida de gravedad, siendo trasladada a un centro clínico de la capital de la Ribera. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

—En el término de Ameyugo, al llegar a la altura del kilómetro 806,700 de la carretera Madrid-Irún, volcó el camión matrícula 614-RS-31 (F) que conducía el súbdito francés Alain Murre, de 29 años, quien resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a Miranda de Ebro, ingresando en el Hospital de Santiago.

cargo, en el que se nos ofrece incondicionalmente. Al felicitar al señor Alonso Llamas por su designación para dicho cargo, correspondemos gustosos a sus gentiles ofrecimientos.

**PORTERO**

Para vivienda de lujo SE PRECISA

Necesitamos: Persona de 35 a 45 años. Aceptable presencia. INTERESADOS, escribir al núm. 1.428. Almirante Bonifaz, 3, 3.º BURGOS

**DON RICARDO PLASENCIA**, oftalmólogo, reanuda su consulta de la Avenida de los Reyes Católicos, 10, 2.º C de 5 a 7, previa petición de hora, durante el horario de consulta. Teléfono 224957.

**EXPOSICION DE ARTE Tagra**

VITORIA, 13

Teléfono 20 28 52

**JESUS INFANTE**

ACUARELAS

Horas de visita: Laborables, de 11 a 2 y de 6 a 9.

Festivos, de 11 a 2

ENTRADA LIBRE

Abierta hasta el 12 de Octubre.

**SUSPENSIÓN DE CONSULTA.** — El Dr. GIL OSSORIO suspende su consulta durante unos días.

**DELEGACION DE HACIENDA ORDENES DE PAGO.** — Índice de los órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro y Presupuestos:

Marcelino Fernández Nebreda, Bonifacio Peña Andrés, José López Araus González, Emilio Rodríguez González, Ampelio Maté Pascual, Apolinar Robledo García, Amancio Sancho Ortega, Narciso Bernabé Cerredá, Juan Tapia del Alamo, Antonio Zorraquino Quintana, Jacinto Ripodas Urpegui, Jacinto González Carcedo, Alejo Arnéz Bonilla, Severo Gutiérrez Martínez, José Rodríguez de la Serna, Tomás Domingo Manzanedo, Francisco Delgado Cuesta, Zoila García Barba, Isabel Bello Terrazos, Huérfanas Valles Rodríguez, Francisco Herrero de los Mozos, Eliseo Esteban María, Carmen Hernández Chomón, María del Rosario Díez Arribas, María Pilar Unceta Antón, María Pilar López Doriga Ferreras, María de Rey Martínez, Gloria Díez Sáiz, Amador Puente Sáiz, Teodoro Ausín González, Elías Abajo Alonso, Valentín Marín López, Julián Cuesta García, Isaac de Diego Fernández, Juan Quintana González, Leoncio Rufz López, Francisco Tejada Juarros, Jesús Soto Alonso, Benito Arce Manjón, Pedro López Román, Eduardo Franco Martínez, Cándido González Arribas, Marcelino Mateo Alegre, Saturnino Moradillo Moradillo, Desáreo Santamaría Sancho, Vicente Vivar Alameda, Felisa Rodríguez García, Emigdio Pérez del Río, María Sanz Sorla, Aurora Delgado Maestro, Romualdo Reguero Sancho, Modualdo Fernández Blanco, Arsenio Fernández Gómez Inguanzo, Esclástica Sedano Sedano, Valentín Pérez Pérez, Gregorio Abad Martínez, Victoriano Ventureira Sobrón.

**INFORMACION MILITAR**

**AGREGACIONES.** — Pasa agregado al Parque y Maestranza de Artillería de Burgos el capitán auxiliar de Artillería, don Ricardo Sancho Ortega, disponible en Burgos.

**JEFATURA PROVINCIAL DE TELECOMUNICACION**

**SORTEO DE OPOSITORES.** — Se advierte a los señores opositores de la convocatoria para ingresar en la escala de Servicio de Telecomunicación (repartidores) que el sorteo para determinar el orden de actuación en tales exámenes se celebrará en Madrid a las nueve horas del día 11 de los corrientes en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones

**SECCION FEMENINA**

**CIRCULOS DE JUVENTUDES.** — Con motivo del comienzo del curso escolar y dentro de las actividades programadas por la Sección Femenina, ha sido abierto el Círculo de Juventudes y al que pueden asistir todas las niñas y jóvenes que lo deseen en horario de tarde. En el mismo se desarrollarán actividades de interés para la juventud y entre las que están ya programadas son: aire libre, mimo, danza, teatro, instrumentos musicales, pintura, guitarra, periodismo, manualiza-

ciones, arte y charlas culturales.

Estas actividades se desarrollarán a lo largo de todo el curso escolar y todas las jóvenes que sientan inquietud por alguna de estas actividades u otra que surja se pueden pasar por la Delegación provincial de Sección Femenina o en éste Círculo de Juventudes, calle S. Juan, 22 tercero izquierda.

**UNIVERSIDAD DE VALLADOLID**

**ENSEÑANZAS DE CIENCIAS.** Para conocimiento de los interesados se hace público que las enseñanzas para todos los alumnos matriculados en el primer curso de la Facultad de Ciencias de esta Universidad dará comienzo el próximo día 14, de conformidad con los horarios hechos públicos en los tablones de edictos en la propia Facultad.

La calle es de todos Por lo mismo: se respetuoso en ella Es la forma de respetar a todos

**MAS DONATIVOS PARA EL ASILO DE ANCIANOS**

Ayer se recibieron los siguientes donativos para la suscripción en favor del Asilo de Ancianos Desamparados.

En el Asilo. — L. I., en memoria de su esposa, 200; a través de Cáritas: Marta, 1.000 y Estefanía-Echeveste, 1.000.

En "Papelería Tagra". — J. A., 500; M. I., 500; H. V., 400; D. P. B., 500; A. J. M., 1.000; anónimo, 5.000; señorita Carmela Vicente Falai, 1.000.

Recordamos a nuestros lectores y burgaleses en general que está a punto de cerrarse la suscripción, por lo que cuantos deseen contribuir en ésta deben hacerlo cuanto antes, a ser posible en los días que restan de la presente semana, toda vez que es deseo de entregar lo recaudado a la benemérita Institución en los primeros días de la próxima.

Destacado éxito del Grupo de Danzas de Educación y Descanso en la EUROPEADE

Durante diez días los componentes del Grupo de Danzas de Educación y Descanso, de Burgos, han «españolado» por Europa, pregoneros del maravilloso mensaje de las Danzas del rico folklore castellano.

La Europeade que ha celebrado, este año en Amberes, su XI Festival, constituye una magna demostración del Folklore Europeo, bajo el estupendo lema: «Unir a los pueblos por la Canción y la Danza». 145 grupos, de toda Europa, han participado el presente año, estando representado nuestro país por el Grupo Nacional de Danzas, en Madrid y el Grupo de Danzas de Educación y Descanso de Burgos.

Ya, en el fantástico desfile de miles de personas ataviadas con los trajes típicos de múltiples pueblos y regiones de Europa, en un deslumbrante colorido, la austera y señorial elegancia de los trajes típicos de Castilla acapararon el entusiasmo y el aplauso general.

La interpretación del amplio repertorio de danzas castellanas, por nuestro Grupo constituyó un éxito auténticamente espectacular, particularmente la Jota Peñarandina que con su colorido, pasión y alegría arrancó las mayores ovaciones.

El éxito del conjunto burgalés supuso una serie de actuaciones no programadas, destacando el recital dedicado a la Colonia Española en Bruselas, a la que asistió todo el Cuerpo Diplomático de habla hispana, residente en esta capital, un numerosísimo grupo de españoles residentes y mucho público que llenaba totalmente el teatro.

Memorable fue también a visita a la ciudad de Brujas, donde invitados por el alcalde de la ciudad interpretaron unas danzas en el Ayuntamiento. Debemos subrayar, también, el recital especial dedicado a los organizadores de la Europeade, festival que, el próximo

año se proyecta celebrar en España.

Al reseñar, muy a grandes rasgos, este nuevo éxito del Grupo de Danzas de Educación y Descanso burgalés, queremos felicitar a todos y cada uno de sus componentes por haber hecho honor a la invitación de la Europeade y agradecer, también, a los organizadores de este magno Certamen Internacional, en la persona de su prestigioso y entusiasmado presidente, Mon De Clopper, la gentileza de su invitación.

Confiamos en que se realice el proyecto de celebrar este Certamen de la Europeade, en su XII Festival, en España, en la seguridad de que nuestro país será un extraordinario escenario para recoger las esencias más puras del Folklore de Europa.

**COLISEO**

HOY

EL PROGRAMA MAS GENIAL QUE PUEDE OFRECERSE

**MORIR DE AMOR**

Un film de Anré Cayatte, su obra maestra, Gran Premio del Cine Francés.

Annie Girardot en la más fabulosa creación de su carrera.

La historia de amor que hace llorar al mundo entero.

— Y —

**LA CERA VIRGEN**

Carmen Sevilla López Vázquez

La culpa de todo la tenía su desbordante belleza y aquel hipócrita y sinvergüenza de don Florencio...

¡PARA MORIRSE DE RISA!

**MUJER ARROLLADA Y MUERTA POR UN CAMION EN LA PLAZA DE VEGA**

Ayer, alrededor de las dos menos cuarto de la tarde, en la plaza de Vega, el camión matrícula SA-33860, que conducía Francisco Hernández Muñoz, de 38 años, de Salamanca, alcanzó a Doiores García Porres, de 38 años, soltera, domiciliada en nuestra ciudad calle Paloma, 27, cuarto piso, a la que causó heridas de pronóstico muy grave. Tras llevada con urgencia a la clínica de San Juan de Dios, falleció a los pocos instantes de su ingreso en el Centro Clínico Inspectores del Cuerpo General de Policía practicaron diligencias.

**GAFAS ULTIMOS MODELOS OPTICA ESPADA**  
Portales de Antón

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 059 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 59.

**OFRECIMIENTO.** — El nuevo director regional del Norte de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Jesús Alonso Llamas, nos comunica que ha tomado posesión de dicho

**Ayudantes de comedor y cafetería SE PRECISAN**  
Presentarse en Restaurante "LOS CHAPITELES" Santocildes, 7 (R. O. C. 11.598)

**CINE CONDAL**  
— HOY — EL MAS PORTENTOSO PROGRAMA Autorizado todos públicos ULTIMA OPORTUNIDAD DE ADMIRAR EN BURGOS LA COLOSAL!

**QUO VADIS**

La obra más espectacular del cine, con ROBERT TAYLOR, DEBORAH KERR, PETER USTINOV

— Y —

EL ESPECTACULAR ESTRENO

**TARZAN, EL FABULOSO HOMBRE DE LA JUNGLA**

Una nueva y fascinante aventura de TARZAN superior a cuantas haya visto hasta ahora, en PANTALLA GIGANTE y TECNICOLOR, con JOHNNY BISSMULLER.

— Continua de 4 a 12 —

**PERFUMERIA ridruejo**

BARRIADA JUAN XXIII, 13. Tfno 221811

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que la señorita Rosa Fuentes, estheticienne exclusiva de

**JUVENA**

permanecerá durante los días del 7 al 11 de Octubre ambos inclusive.

RESERVE HORA PARA TRATAMIENTOS

**TIVOLI**

¡Desde HOY! **ESTRENO** ¡Desde HOY!

SONIA PETROVA-ALESSIO ORANO

PEDRO MASO

ELLOS SE AMAN, PERO DIOS ESTA ESTA ENTRE LOS DOS

**UN HOMBRE COMO LOS DEMAS**

LA LUCHA DEL PADRE DAVID, ENTRE SU VOCACION Y EL AMOR DE UNA MUJER

FUNCIONES: 5,30 - 7,45 y 10,45

Aut. sólo para MAYORES 18 o Venta anticipada por sábado domingo lunes.

# El próximo lunes comienzan las «Jornadas de renovación en Cristo» para niños, enfermos y adolescentes

Seguirán el día 17 para adultos y jóvenes

Setenta misioneros de diferentes Ordenes y provincias intervendrán en este acontecimiento religioso

Ya está en marcha el programa completo de las Jornadas de renovación en Cristo, una idea que, como ya saben nuestros lectores, viene a culminar la idea del señor arzobispo y sobre la que en ciertos medios se viene trabajando desde mediada la primavera pasada.

Así las cosas, una parte sustancial de tales Jornadas prosigue a partir del próximo lunes, decimos prosigue porque ya se conoce que la primera parte se cumplió con las Jornadas dedicadas el mes pasado a sacerdotes y religiosos. Esta semana que viene, según apuntamos, tales Jornadas tendrán una dedicación varia: para niños de ambos sexos, en todos los Colegios de E. G. B., bajo la dirección y coordinación del jesuita de Santander, reverendo don Máximo Pérez, estando las charlas y demás actos a cargo de los propios profesores de los niños. Antes de nada conviene decir que esta parte, como las que señalaremos a continuación, se extenderá hasta el sábado, día 19.

Igualmente en el periodo citado, se dedicarán las Jornadas a los enfermos, esta vez a través de la radio y según horario que ayer, cuando nos reunimos con los sacerdotes de la Comisión encargada de estas Jornadas, aún no se había señalado, pero que se conocerá con la antelación oportuna. A este respecto conviene señalar que los reverendos don Luis María Esparza, de la Comisión Episcopal de Enfermos, y don José Julio Martínez, S. J., visitarán a los enfermos internados en clínicas y hospitales.

Otro capítulo a señalar en esta semana del 14 al 19 es el dedicado a adolescentes de quinto y sexto curso, así como a los alumnos de formación profesional, con actos que dirigirán profesores y directores espirituales, bajo la coordinación de la Comisión diocesana.

Por fin, en los días comprendidos entre el 17, jueves, y el 27, domingo, las Jornadas de renovación en Cristo estarán dirigidas a jóvenes en general, adultos y universitarios, dentro de la juventud particularizada.

## LOS MISIONEROS

Preguntados los sacerdotes con qué nos reunimos ayer, sobre las personas encargadas de desarrollar estas Jornadas, aparte de encarecer-

nos que les diéramos el nombre de misioneros, nos dijeron que éstos alcanzarían, más o menos, el número de setenta, pertenecientes a las siguientes Ordenes y congregaciones: Dominicos, Franciscanos, Padres, Pasionistas, Carmelitas, Jesuitas, Capuchinos, Claretianos, Legionarios de Cristo, así como sacerdotes diocesanos de Bilbao, Santander, Logroño, Vi-

toria, Navarra, Madrid y Burgos.

Por otro lado, para esta mañana, a las doce y en el Aula Magna de la Facultad de Teología, se tiene anunciada una reunión del señor arzobispo con sacerdotes y religiosos que tomarán parte en las Jornadas de renovación en Cristo, al objeto de perfilar los últimos detalles.

## ATENCION A LAS AVES ANILLADAS

El Centro de Migración de Aves del Museo de Ciencia de Madrid, agradece a toda persona que cace un ave anillada, o que sepa de una nueva captura de ave portadora de marca, lo comunique con la mayor brevedad, al Centro (Castellana 80, Madrid 6), copiando en la carta la inscripción completa que figura en la anilla, sin olvidar mención de localidad y fecha en que el ave fue cazada o encontrada, y si, es posible, enviando también la anilla aplanada dentro de la carta. Dicho Centro se encarga de gestionar los datos de procedencia de cada ave, y en su día, gustoso lo comunica a cada remitente.

La Seguridad Social te ayuda para trabajadores. Procura en tu organismo adecuados tus derechos y colabora con ellos para una plena satisfacción de tus necesidades.

## El grupo de danzas del Circulo Católico de Obreros participó con señalado éxito en el IV Festival folklórico de Zaragoza

Con motivo de las fiestas del Pilar e invitado por la Comisión de festejos del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza, el grupo de danzas mixto del Circulo Católico de Obreros participó durante los días 5, 6 y 7 junto con importantes grupos nacionales y regionales en el IV Festival folklórico de Zaragoza.

Las actuaciones que se celebraron en la plaza del Pilar y en el salón de actos del Centro Mercantil, constituyeron un gran éxito para el grupo de Burgos que interpretó selectos programas de danzas típicas castellanas, exhibiendo en su ejecución una gran técnica, viéndose obligado por ello a repetir varios

números de su repertorio. Al final de la última audición el grupo de danzas recibió del concejal delegado de festejos la medalla conmemorativa de este IV Festival folklórico, así como efusivos testimonios de felicitación.

El regreso a Burgos, después de unas jornadas de éxitos artísticos, se efectuó por el Monasterio de Piedra donde los miembros del grupo pudieron admirar las bellezas naturales de este fantástico lugar.

Felicitemos a los componentes de esta notable agrupación folklórica y les deseamos nuevos éxitos en sus próximos desplazamientos.



## esta noche FLEX... y mañana será otro día

Dormir más en menos horas es un problema del hombre moderno. Su descanso es vital.

FLEX-MULTIELASTIC es el único colchón de muelles entrelazados sin nudos. Nueva técnica que obtiene del muelle todo su poder de elasticidad. El único que no necesita refuerzos por su sistema de flexión y entrelazado sin fin.

FLEX-MULTIELASTIC con POLYCOTON está concebido anatómicamente. Su columna vertebral permanece siempre recta porque el muelle Multielastic es quien se adapta al cuerpo. Flex-Multielastic tiene muelles sin nudos; mantas de Polycotón, elasticidad uniforme, tres veces más muelles y cuatro cosidos de seguridad.

Siete de cada diez españoles duermen en Flex. sueñan en Flex, confían en Flex.

Pregunte a un distribuidor Flex. El le dirá todo lo que usted debe saber sobre FLEX-MULTIELASTIC.



**COLCHON FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

## SECRETARIA SE PRECISA

para fábrica en el Polo de Gamonal. No es imprescindible experiencia. Informes:

TELEFONO 220880

(R. O. C. 11.043)

Dr. Antonio M. Mateo

Cirujano Vascular, del Hospital Universitario Especialista por la Univ. de Milán  
 Varices. Hipertensión  
 Arterioesclerosis  
 Consulta previa petición  
 hora Calle Gamazo 1  
 Tel. 222250 VALLADOLID

# «Conservaré un recuerdo imborrable» -dice el general Olivares a la región

## Asume el mando accidental de Capitanía el gobernador militar de Navarra

A las cinco y media de la tarde de ayer, el teniente general Olivares Baqué y su distinguida esposa, abandonaron sus pabellones de Capitanía, emprendiendo viaje a Madrid. Antes de despedirse, el teniente general Olivares Baqué, dejó dictada una orden general, cuyo texto es el siguiente:

«Nombrado presidente de la Junta de Energía Nuclear, se hace cargo con carácter accidental del mando de esta Capitanía, el general de División, jefe de la División de Montaña de Navarra número 6 y gobernador militar de Navarra, don Luis Sánchez Sáiz y del despacho de la misma, el general de División, subinspector de tropas y servicios de la Región y gobernador militar de la plaza y provincia de Burgos, don Antonio Pastor Candela.

Al cesar en el mando de esta Capitanía General, quiero enviar mi más cordial saludo a los generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropa de la región.

Conservaré un recuerdo imborrable de los meses que he tenido el honor de mandaros y agradezco a todos la dedicación, competencia y entusiasmo que durante ellos habéis puesto en el servicio. Gracias a ello, tanto en los ejercicios, como en los desfiles, juras de banderas y visitas de Inspección, las Unidades, Centros y Dependencias, han puesto de manifiesto su alto grado de disciplina, espíritu y preparación, confirmando así el justo prestigio alcanzado por las guarniciones de la VI Región militar, mereciendo la felicitación de nuestro Ministro.

Guardad siempre la más estricta disciplina. Ella es la virtud fundamental del soldado y el cemento que hace del Ejército un bloque indestructible.

Seguid unidos por el más entrañable compañerismo y mantenederos alerta, cerradas las filas y en guardia vigilante. Así haréis honor a vuestro juramento de fidelidad a España, el Generalísimo y al Príncipe y a los gloriosos historiales de vuestros Regimientos y estar dispuestos a cumplir la altísima misión que nos ha sido confiada de ser el firme funda-

## LOS DIAS 14, 15 Y 16 DE NOVIEMBRE III ASAMBLEA PROVINCIAL DE TURISMO

Según nuestros informes, está ultimándose la organización de la III Asamblea provincial de Turismo, que ha de celebrarse en nuestra ciudad los días 14, 15 y 16 de Noviembre próximo.

Precisamente para informar de las peculiaridades y pormenorizar acerca de los actos que con tal motivo han de tener lugar, se ha convocado para mañana, viernes, a las doce de la mañana, en la Sala de Juntas de la Delegación provincial de Información y Turismo, una rueda de Prensa en la que será facilitada la adecuada información a los diarios, emisoras y Agencias periodísticas.

mento del porvenir de la Patria.

Seguro de que cumpliréis esta última orden, se despide de vosotros vuestro Capitán general, Jesús Olivares Baqué.

Salvo imprevistos, el acto de toma de posesión del cargo del nuevo capitán general de la región, teniente general don Mateo Prada Canillas tendrá lugar el próximo lunes.

## ATENCIÓN, CAZADORES

Término municipal de VILLARIEZO y finca de VILLAONDA, queda legalmente acotado y arrendado bajo el número 10.530.

## Firma de escrituras de compra venta de terrenos para dos nuevas e importantes fábricas en Burgos

### Ambas sociedades invertirán 1.133 millones y crearán 662 puestos de trabajo

A primera hora de la tarde de ayer y ante los notarios de turno del Ilustre Colegio Notarial tuvo lugar en el Ayuntamiento el acto de firma de las escrituras de compra-venta de terrenos para la instalación de fábricas en el polígono industrial de Villalonquén por parte de las empresas «SODETI S.A.» y «Stac S.A.», firmando los documentos sus respectivos representantes legales don Eugenio Gassull Duro y don Gabriel Barthler, y por parte de la Caja de Ahorros municipal como entidad enajenadora de los terrenos el presidente de su Consejo de Gobierno y alcalde de la ciudad don José Muñoz Avila.

La empresa «SODETI S.A.», ha adquirido una parcela de 60.000 metros cuadrados, y a sociedad «Stac S.A.», otra de 112.000 metros cuadrados.

Ambas sociedades están acogidas a los beneficios del «Pol» de Desarrollo Industrial.

La «Sociedad para el Desarrollo de Técnicas Industriales, S.A.», proyecta una inversión de 813 millones y crear 162 puestos de trabajo al objeto de ejecutar un plan de fabricación de metionina, cloruro de colina y parafinas sulfonadas, en régimen de investigación concertada con el Estado. Las obras de construcción de la fábrica ya están en marcha.

Por su parte «Stac, S.A.», programa invertir 320 millones y dar empleo a 500 trabajadores en la producción de accesorios para la industria del automóvil y de otros elementos afines.

También su fábrica se encuentra en fase de construcción.

### ALMUERZO DE AUTORIDADES

En el «Landa Palace» celebraron un almuerzo de trabajo los altos directivos de la mencionada SODETI S.A. y el gobernador civil de la provincia señor Gay Ruidíz; alcalde, señor Muñoz Avila; ingeniero delegado provincial de Industria señor Gayoso Alvarez y gerente del «Pol», señor Peña Santamartín.

El director general de la nueva empresa señor Gassull Duro y el secretario general del Consejo señor Muñoz Sánchez, intercambiaron impresiones con las citadas autoridades y personalidades acerca del desarrollo de la importante industria en Burgos, estando también presentes el director de la nueva fábrica señor Alfayete y el ingeniero director de la sociedad participante española señor Niño. Coincidió la presencia en el

«Landa» de las autoridades burgalesas con la estancia en el mismo, en viaje de paso, del presidente del Sindicato nacional de Información D. Faustino Ramos que se interesó por la industrialización de nuestra ciudad.

## El domingo, homenaje de los antiguos alumnos de Sor Consuelo Iglesias al cumplir ésta sus Bodas de Oro de profesión religiosa

El próximo domingo, los antiguos alumnos del Colegio de párvulos de San Julián (Saldaña), rendirán un cariñoso homenaje de admiración a su profesora, la benemérita Hija de la Caridad, Sor Consuelo Iglesias Vega, que el próximo día 16 cumple sus «Bodas de Oro» de profesión religiosa y que durante 48 años ha desarrollado una magnífica labor educativa y pedagógica en dicho Centro.

Ha quedado ultimado el programa de actos que tendrán lugar con tan señalado motivo, cuyo detalle es el siguiente:

A las doce de la mañana, en la iglesia de San Nicolás de Bari, misa concelebrada por un buen número de ex-alumnos de Sor Consuelo, con asistencia de la Comunidad en pleno del Colegio de la Visitación (Saldaña), ex-alumnos y familiares. La parte musical correrá a cargo de un grupo de ex-alumnos y el coro del Colegio.

A continuación, en una de las aulas del Colegio de Saldaña, tendrá lugar el acto de homenaje que rinden a Sor Consuelo Iglesias sus ex-alumnos. Al final será servida una copa de vino español a los asistentes al acto, ofrecida por la Asociación de padres de alumnos del Colegio, que cariñosamente también se ha sumado a estos actos.

Se ruega la asistencia a tan simpática fiesta de todos aquellos ex-alumnos que ya han formalizado su adhesión, así como aquellos otros que quieran sumarse al homenaje y con los que, por imposibilidad de conocer su residencia, la junta

## El Ayuntamiento apoya la petición para crear en la ciudad una Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales

### Nuevas denuncias de obras abusivas

### Sesión de la Comisión municipal permanente

Anoche celebró sesión la Comisión municipal permanente bajo la presidencia del alcalde don José Muñoz Avila y con asistencia de los señores Rico Pardo, Cardona Ortega, Pacheco Pérez, García Martín, García González, Matesanz, Sevilla Vélez, Ulloa, López-Gómez y Achirica Martín, adoptando los siguientes acuerdos: \*

### GOBIERNO

Trabajos para la limpieza

de varios Grupos escolares hasta el mes de Diciembre próximo por la empresa «El Crisol».

### OBRAS

Concesión de licencias para la ejecución de obras de reforma de locales:

A don Mario López, en la calle del Molinillo, núm. 17.  
A don Gregorio Santos Hernando, en la calle Almirante Bonifaz, núm. 11.

Al cura párroco de La Anunciación, en la plaza particular, con entrada por la calle de Clunia.

A don Emilio Serrano Horigüela, en la calle de Vitoria, 245.

A don José Daroca Ruiz, en la calle de Santander, número 2.

A don Isidro Nicolás Antolín, para introducir modificaciones en un local y portal de la casa núm. 8 de la calle Arco de Pilar.

Inclusión en la Ordenanza no fiscal, núm. 48, como obras abusivas:

Las realizadas en un local de la Avda. de los Reyes Católicos edificios «Cisneros» y «Torquemada», por incumplimiento de las condiciones de licencia.

Las de un local en calle de San Lesmes, núm. 18, por análoga circunstancia.

Las de reforma de otro local en calle del Crucero, número 1, por igual motivo.

Las de reforma de otro local en calle Jesús María Ordoño, núm. 10, por el referido incumplimiento de la licencia otorgada.

Dando de baja en la Ordenanza fiscal núm. 23 por obras del subsuelo la de instalación de un depósito subterráneo de fuel-oil en la avenida de los Reyes Católicos.

Autorizar a «Construcciones Serrano, S. A.», para demoler los pabellones señalados con los números 40, 42 y 44 del paseo de los Pisones.

Modificar la licencia otorgada a «Construcciones Especiales en Hierro y Acero,

S. A.», por lo que se refiere a la liquidación de los derechos y tasas a abonar.

### PERSONAL

Determinando la pensión mensual a abonar a don Mauro Sáiz, jefe de la Policía Municipal jubilado por edad.

Horas extraordinarias del personal al servicio de la Corporación Municipal.

### SANIDAD

Abono de trabajos ejecutados en el cementerio municipal de San José, por don Ismael Ortega Marín.

### INSTRUCCION DE EXPEDIENTES DE RUINAS

En la instancia de doña Angeles Ruiz relacionada con el derribo de la casa número 201 de la calle de Vitoria, en Gamonal.

### FUERA DE CONVOCATORIA

Se dio cuenta de varios documentos recibidos, resolviéndose lo procedente, entre ellos un escrito de la Comisión de Gobierno para que apoye la petición a fin de que se cree en Burgos una Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales, el presupuesto para la colocación de una barandilla de hierro en la pasarela sobre el río Arlanzón, próxima al campo de Deportes un oficio de la Administración del Hospital de San Juan, con los siguientes donativos testamentarios de doña Esperanza Gallardo Pérez, 5.000 pesetas; Compañía Telefónica Nacional 3.300 pesetas y de una persona que oculta su nombre, 5.267 pesetas.

## GRATITUD DE LA JUVENTUD DE LA CRUZ ROJA

Seguindo con nuestras actividades encaminadas a lograr que la juventud de Burgos, conozca y sepa de nuestra labor en beneficio de todo aquello que necesite de nuestros servicios, la Dirección de la Juventud de la Cruz Roja de Burgos, quiere hacer llegar la siguiente información:

El sábado, día 5 del mes en curso se efectuó una recogida de papel, ropa, medicinas, calzado, etc., en pro de los damnificados de Honduras, con el fin de lograr, que tan tremenda catástrofe quede un poco aliviada con la colaboración y la ayuda de todo el Mundo.

En la citada operación, se han recogido, medicinas por valor de 4.000 pesetas, ropa en cantidad suficiente como para llenar 40 cajas de cartón, etc.

A la vista de tan altos resultados, esta dirección quiere agradecer a todas aquellas personas, que prestaron su colaboración para tal fin, instituciones, colegios, que han ayudado a aliviar el desastre humano en Honduras.

Asimismo, comunicamos que todas aquellas personas, colegios, etc., que por circunstancias adversas no pudieron ser atendidas el sábado pasado, por no disponer de material necesario para llevar a cabo la operación, se pongan en contacto con la citada sección en la calle Trinas número 1, 1.º izquierda, donde se tomará nota de su dirección y se recogerá todo aquello que sea de beneficio para los damnificados de Honduras. La Dirección

## EL SABADO SE ABRE LA VEDA GENERAL

### Abundancia de perdices y mejores perspectivas respecto a la liebre

### Unas 15.000 licencias existen en Burgos

El próximo sábado, que este año coincide con la Fiesta de la Hispanidad, se abrirá la veda general de caza, lo que ya es sobradamente conocido por todos los aficionados que constituyen auténtica legión, pues se considera que son unas 15.000 las licencias, más o menos, que existen expedidas en toda la provincia.

Las impresiones que se tienen ante esta apertura es de que se está ante una buena temporada de caza, aunque la fuerte presión que se ejerce sobre las especies, por la proliferación de cotos y de asociados a cada uno de ellos a fin de compensar los elevados costos de los mismos constituye un peligro siempre latente para la supervivencia de la caza.

Pero al margen de esa consideración y otras que pueden hacerse, lo cierto es que las perspectivas son buenas. La perdiz ha criado bien a lo largo de la pasada Primavera y también se ha acusado una presencia mucho mayor de liebres en nuestros campos.

Por otra parte, ante esta jornada inaugural, se han formulado numerosas solicitudes para participar en batidas contra el jabalí, especialmente en terrenos situados dentro los Parques provinciales que mantiene la Sociedad de Cazadores de Burgos y en otros términos.

### ABUNDANCIA DE PERDICES, EN LA MANCHA

Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real) (Logos). — Hay, como siempre, mucha abundancia de perdices en la célebre finca «Encomienda de Mudela», de 17.000 hectáreas y enclavada en los términos de Viso de Márques, Calzada de Calatrava y Santa Cruz de Mudela.

En ella se han hecho las mayores capturas del Mundo, pues ha habido años donde en sólo día se han derribado más de cuatro mil quinientas piezas.

La propiedad pertenece hoy al Instituto Nacional de Colonización, que tiene en ella un buen número de colonos para las zonas agrícolas, aparte de los quintos perdiceros.

- Cuarta entrevista Kissinger-Cortina, en lo que va de año
- Dificultades económicas de la Prensa del Movimiento
- Parece que se prepara una reorganización de los periódicos dependientes de Secretaría general
- Garrigues Walker inaugura una oficina política en Madrid
- «Fuerza Nueva» reconoce que el editorial «Señor presidente» lo escribió Blas Piñar

Madrid (De nuestra Redacción «S»). — Por cuarta vez en lo que va de año, el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina, se ha entrevistado con el secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger. La entrevista de hoy ha tenido lugar en

la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Torreón de Ardoz y a ella han asistido los séquitos de los respectivos ministros. Durante tres cuartos de hora, la delegación española y la americana han repasado las cuestiones que afectan a los dos países con especial insistencia en el tema de los acuerdos de ayuda y cooperación cuya vigencia termina el próximo año y sobre los cuales va a ser dado algunos pasos en las visitas de Kissinger a Madrid y de Cortina a Washington.

Igualmente se ha abordado la declaración de principios firmada durante la interinidad por el Príncipe don Juan Carlos y (según algunas fuentes, se habrá tocado de alguna forma) el contencioso del Sahara español. Como se recordará, hace unos días el periódico «Washington Post» dio a entender que ante el contencioso que enfrenta a Rabat y Madrid, los Estados Unidos apoyarían de alguna forma las pretensiones anexionistas del Gobierno de Hassan. La última entrevista Kissinger - Cortina tuvo lugar recientemente en Nueva York, coincidiendo con la celebración de la Asamblea general de las Naciones Unidas. Los otros dos contactos en este año entre los responsables de las diplomacias de Washington y Madrid se produjeron en Enero y Julio.

#### DIFICULTADES DE PRENSA DEL MOVIMIENTO

La Prensa del Movimiento parece atravesar serias dificultades, según se pone de manifiesto en Madrid, en círculos periodísticos. Efectivamente, según informaciones de miembros de la propia Prensa del Movimiento se sabe que la totalidad de los redactores incluyendo altos responsables de los diarios «Arriba» y «Marca» y la propia Agencia de Prensa de la Casa, la Agencia «Pyresa» no han percibido el mes pasado parte de su sueldo.

La parte que los redactores tienen que cobrar por dedicación a la empresa (que en algunos casos supone cifras superiores al sueldo base) no ha sido pagada en ninguno de los casos. Igualmente no han recibido sus emolumentos los colaboradores ni siquiera los hijos.

Al parecer, la administración de los periódicos ha asegurado que por ahora tampoco se podrá pagar la paga correspondiente a la subida del precio de los periódicos. Estas incidencias de tipo económico, unidas a los rumores insistentes de una próxima reorganización de la Prensa dependiente de la Secretaría general y, también, a los rumores cambios en el diario «Arriba» y Agencia «Pyresa» que traería consigo la rotación en otros periódicos de la cadena ha producido dentro de la redacción de los periódicos del Movimiento de Madrid cierto malestar.

Dentro de la reestructuración rumoreada, se especula, dentro de ciertos medios informativos, que parte de los periódicos de la cadena pasen a depender de los Sindicatos mientras que otros se acogieran a otros tipos de fórmulas. Pero, en fin, esto último parece sólo más una especulación que una medida política ya decidida.

#### ● GARRIGUES WALKER

Joaquín Garrigues Walker, uno de los principales financieros de país y asesor de numerosas empresas con capital extranjero, piensa abandonar todos sus puestos en Consejos de administración. Para dedicar todo su tiempo a la política. A este fin ya está instalado en la capital española un despacho en el que piensa ejercer su actividad asesorado de un amplio grupo de expertos.

El señor Garrigues Walker, perteneciente a la derecha liberal, tiene como objetivo inmediato la organización de la derecha, civilizada a través de un grupo o asociación de Centro.

#### ● FUE PIÑAR

«Fuerza Nueva», órgano de la extrema derecha, reconoce en su último número que el editorial «Señor presidente» que contenía el mayor ataque contra un miembro de la administración española, desde el final de la guerra civil, fue escrito por el notario y procurador designado Blas Piñar López.

Según la revista, el artículo contra el señor Arias Navarro y su política había sido aprobado por la Junta de fundadores del semanario y por el Consejo de administración, que felicitaron al señor Piñar. De todas formas y ante el juzgado de Orden Público en el que prestó declaración el señor Piñar la semana pasada, la Junta de fundadores y el propio notario reconocieron la paternidad del artículo a la política gubernamental.

El reconocimiento de «Fuerza Nueva» añade una prueba más ante la posibilidad de que el consejero nacional del Movimiento designado pueda ser procesado por el Tribunal Supremo por injurias al presidente del Gobierno.

Como se sabe, al coincidir en la persona del señor Piñar la condición de procurador en Cortes y Consejo del Movimiento, el Tribunal de Orden Público se inhibió. Ahora, en caso de que hubiese materia delictiva, el Supremo pediría a las Cortes Españolas el correspondiente suplicatorio.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

ATENCION: «EL CINE», COMIENZA HOY A LAS NUEVE MENOS CUARTO

Tres noticias televisivas han de acaparar nuestra atención respecto a los programas de hoy: La retransmisión de una corrida de toros desde Zaragoza, el que esta vez «Cara al país», llegue inesperadamente a través de UHF en lugar de la primera cadena, y finalmente, el que más comentarios va a suscitar entre la gran masa de telespectadores y sobre el cual debemos de llamarles especialmente la atención: A partir de hoy, «El cine», de los jueves, comenzará a proyectarse a las nueve menos cuarto de la noche.

Para empezar, queremos hacerles especial hincapié en este último apartado. Está comprobado que las películas de cine son uno de los elementos favoritos de los telespectadores a la hora de considerar si se colocan o no ante la pequeña pantalla. TVE parece, por fin, empeñada en acoplar sus horarios a los europeos. Esto gustará a unos y enfadará a otros. Muchos de los que hasta ahora no podían permitirse el lujo de ver las películas completas por tener que madrugar, ahora tendrán ocasión de disfrutar de ellas. En cambio a otros habrá disgustado la medida. Pero lo cierto es que quien desee ver el cine habrá de reajustar la forma de concebir la velada. La reestructuración mayor recae, en todo caso, no sólo en quienes gustan de pasear hasta las nueve y media o diez de la noche, sino entre las amas de casa que han de hacer la comida, en este caso con destino a la cena ¿Qué hacer? ¿Sacrificarse en función del resto de los miembros de la familia, o servirla mientras los demás contemplan el film que si es interesante romperá la conversación familiar, o por contra darla antes, o después?

En cada hogar se tomará la decisión que se considere más oportuna. Pero para quienes pueden ver el cine mientras cenan, les diremos aquello de «consulta a su médico». Seguramente les confirmará que no es en modo alguno saludable para el estómago ver televisión y comer al mismo tiempo, eso que hasta ahora ya se venía haciendo tanto y que ahora se va a incrementar. Si nos permiten un consejo, dados los cambios que se han experimentado en los horarios nocturnos, procuren evitar la coincidencia de la consumición de alimentos con la contemplación de los programas que les interesen. Lo mejor parece adelantarse la hora de la cena. Se lo agradecerán el ama de casa y su salud.

#### CON UNA GRAN COMEDIA, CONCLUYE EL CICLO DE COMEDIA AMERICANA

Cuando se anunció la lista de películas que iban a integrar el ciclo dedicado a la comedia americana, que precisamente concluye esta noche, muchos comentaristas coincidieron en señalar que el film más interesante de los que se habían previsto era «Bandeja de plata». Aparte su innegable calidad, hay tres elementos que le hacen sumamente atractivos: lo reciente de su producción, 1966; la gran calidad de su director, Villy Vilder y por último, la pareja masculina de intérpretes protagonista, esos excelentes actores cómicos que son Jack Lemmon y Walter Matthau.

Un cámara de Televisión es arrojado durante un partido de rugby por un jugador. Su cuñado es un abogado que pretende sacar el máximo partido de la situación y obtener mucho dinero exagerando al máximo la importancia de la lesión sufrida. La censura de TVE ha adjudicado al film un rombo. La crítica calificó al film como una comedia ácida y corrosiva. Francamente entretenida y muy digna de verse.

#### HOY

Nos aseguran desde TVE que será precisamente ese el «Cara al país», a ofrecer hoy, salvo cambios de última hora.

Lo curioso del caso es que, si se hace así, por no querer abordar el tema del aborto en el primer canal, la actualidad de una nota de los obispos españoles sobre el aborto condenándolo, ha hecho que anteaer por la noche tuviera que dedicarle especial asunto la primera cadena dentro de la «Tercera edición de Telediario». Ironías de la vida, si es que lo que se perseguía era no tocar el tema en el canal nacional.

### Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

## COOPERATIVA AGRICOLA RACHELA

SECCION FRUTERA  
COVARRUBIAS

SE OFRECEN 300.000 Kgs. de UVA

PARA ELABORACION de VINO

INTERESADOS: LLAMAR AL TELEFONO 31 DE  
COVARRUBIAS

FECHA LIMITE DE OFERTAS:  
DOMINGO DIA 13

## S. A. EL AGUILA

PRECISA

## CONDUCTOR - VENDEDOR

CARNET DE CONDUCIR DE 1.<sup>a</sup>  
CON EXPERIENCIA

Interesados dirigirse a calle Alfareros, 43.

(R. O. C. Núm. 11.602)

## HOSTAL SAN - MAR

TRES ESTRELLAS

BODAS, BAUTIZOS Y BANQUETES  
COCINA SELECTA. CONSULTE PRECIOS  
BRIVIESCA, Carretera Madrid-Irún, Km. 278.  
Teléfono 511

## INAUGURACION CURSOS

REPARADOR DE R. y TV.

Horario: 10 a 13

ELECTRONICA INDUSTRIAL

Horario: 19 a 22

INGLES INICIACION

Horario: 17 a 18

AUXILIAR DE LABORATORIO

Horario: 17 a 22

FECHA COMIENZO DE LOS CITADOS  
CURSOS: 14 Octubre 1974

Información e inscripciones:

CENTRO DE PROMOCION PROFESIONAL Y  
SOCIAL DE BURGOS

Avda. Gral Vigón, s/n. (Polígono Docente)

Teléfonos: 22 52 12 — 22 52 16

—oOo—

MINISTERIO DE TRABAJO

DIRECCION GENERAL DE PROMOCION  
SOCIAL

SAF - PPO

# El Cardenal filipino monseñor Rosales pone de ejemplo la acción misionera de España en predicar y mejorar al hombre

## Hasta ahora no hay tendencias estridentes

Roma (De nuestro corresponsal Torres Murillo). — Este va a ser un Sínodo en el que no será difícil adoptar en un documento único las dos tesis de fondo más o menos contrapuestas: la evangelización considerada como conversión personal con la oración y la espiritualidad y la evangelización como conversión del pecado entendido como mal producido en la sociedad y entre los hombres con injusticias y desórdenes que hay que denunciar. En su versión evangelizadora —religiosidad— sacramental no habrá límites y en su versión evangelizadora promoción humana se dirá «no a la violencia venga de donde viniere», y «no a la secularización».

En las 32 intervenciones habidas en el Aula sinodal entre ayer y hoy, las tendencias siguen siendo sin estridencias, las mismas que en el planteamiento hecho fuera del aula.

Como expresiones más significativas de las dos posturas se podrían tomar la del secretario del Episcopado latinoamericano, monseñor Trujillo, y la de los Cardenales Garrone y Felici.

Monseñor Trujillo ha cogido de frente el tema de la teología llamada de la liberación. La liberación es la aplicación coherente del misterio de la Redención a nivel personal y social, es respuesta a las legítimas aspiraciones de los pueblos sobre todo de los que sufren por el subdesarrollo y la injusticia. La situación de injusticia es interpretada como pecado del que hay que liberarse con la conversión y la reconciliación. El anuncio del Evangelio liberador del pecado es un servicio que hace la Iglesia a la promoción integral del hombre. La salvación comienza en la vida de todos los días, se desarrolla en un proceso de auténtica personalización hasta obtener la plenitud en el encuentro de la comunidad con el Señor en la otra vida. La Iglesia tiene la misión de formar la conciencia de los protagonistas de un orden nuevo manteniendo libertad de palabra frente a sistemas e ideologías y rechazando la violencia venga de donde viniere; estructuras o individuos.

Este planteamiento, ha reconocido monseñor Trujillo y no oculta tensiones y peligros como por ejemplo el de la transformación de la Iglesia en signo de compromiso revolucionario el análisis marxista aplicado a la Teología la aceptación de una visión de la sociedad dividida en clases y opuestas entre sí, la consideración de los movimientos revolucionarios como protagonistas de la salvación el convencimiento de que la Teología debía ser clasista y convertirse en instrumento de la revolución. Afortunadamente estas tendencias se van atenuando, según monseñor Trujillo pero si persistieran se llegaría a un vaciado del Evangelio. Por ello hay que superar las ambigüedades para hacer eficaz el compromiso de la Iglesia en favor de la justicia. Palabras más directas, duras, realistas, han sido pronunciadas por Helder Cámara en una intervención en los «círculos menores».

Un grupo de Padres sinodales va por esa línea de denuncia del pecado, de liberación y promoción total del hombre histórico. Es una postura mantenida en documentos del Episcopado asiático y latinoamericano que ahora tienen su eco en el Sínodo.

Junto a esa orientación está la de quienes subrayan otros aspectos y otra metodología: El Cardenal Garrone por ejemplo ha insistido en que parte integrante del mensaje de Cristo es la revelación de la Iglesia que la Eucaristía es el gra-

to evangelizador. En cuanto a la fracción del Pan hay que valorar una serie de hechos espirituales y de conversión personal que la Caridad por la caridad o la justicia por la justicia deben proseguir un paso más allá en Cristo. El Cardenal Felici ha pedido que se subraye la necesidad del Magisterio, de la santificación personal, de la jerarquía en la Iglesia. El Cardenal Conway ha señalado una vuelta a la sacralización entre los jóvenes y los hombres modernos que se sienten insatisfechos con una promoción material que no les satisface. El Cardenal Pomá junto a otros, ha puesto el acento en la necesidad de que los teólogos cuiden sus expresiones y mantengan una mayor relación con los obispos y que no defiendan teorías que aparentemente son abiertas y en el fondo son cerradísimas, etc., etc.

Aún quedan muchas intervenciones en programa. Mañana serán expuestas las conclusiones de los grupos menores sobre la primera parte del Sínodo. Para pasado mañana está programada —cómo cambian los tiempos!— una conferencia en la sala de Prensa del Vaticano a cargo del doctor Philippe Rotter, secretario general del

Consejo ecuménico de las Iglesias, es decir, el secretario general de las organizaciones de los protestantes. Estará acompañado del Cardenal Willebrands.

### PONE DE EJEMPLO LA EXPERIENCIA MISIONERA ESPAÑOLA

Ciudad del Vaticano (Efe). — La acción evangelizadora de España en Filipinas e Iberoamérica fue exaltada hoy en el aula sinodal por el Cardenal Julio R. Rosales, arzobispo de Cebú (Filipinas).

El Purpurado usando la terminología filosófica de «materia» y de «forma», recordó cómo los religiosos españoles supieron unir las dos cosas en su acción civilizadora: «materia» eran las escuelas, la promoción del hombre y de la justicia, y «forma» era la predicación del Evangelio y la comunicación de la vida de Cristo.

«Esta feliz experiencia histórica —subrayó el Purpurado— es la que se debe tener en cuenta para que la evangelización a través del Ministerio eclesial no esté nunca separada de un auténtico compromiso por la promoción humana y social y de la acción en favor de la justicia».

## TOIROS

Diego Puerta, herido de pronóstico reservado en la plaza de Zaragoza

Esta tarde, corrida televisada en directo

Zaragoza. — Primera corrida de feria. Llamo. Toros de Carlos Urquijo de Federico, difíciles y con mucho sentido. Algunos fueron protestados. Diego Puerta, que se despedía del público zaragozano, fue recibido con una gran ovación. No pudo lucirse con el capote ante un toro peligrosísimo y renqueante, cuya sustitución pidió el público con insistencia. Con la muleta realizó una faena de castigo y al entrar a matar fue volteado. Pasó a la enfermería y remató al toro «Paquirri».

Este diestro, en su primer, se lució con el capote y prendiendo rehiletes. Faena variada, al final de la cual, escuchó aplausos. En el quinto se mostró muy pinturero y valiente. Ovación, una oreja y vuelta.

Paco Alcalde, en su primer, ovación, petición de oreja y el diestro se niega a dar la vuelta al ruedo. En el que mató en sustitución de Diego Puerta, colocó banderillas con «Paquirri». Hizo faena de alifio y al final su labor fue silenciada. En el que cerró plaza escuchó palmas.

En la enfermería se apreció a Diego Puerta una herida en la región escrotal derecha de ocho centímetros de extensión, que desgarraba todos los planos y producía hernia visceral, de pronóstico reservado. Fue

trasladado a la clínica del doctor Val-Carretero. Los facultativos estiman que podrá torear el próximo sábado, la corrida de su despedida de los ruedos, en la Real Maestranza de Sevilla. — (Cifra).

### HOY, CORRIDA TELEVISADA EN DIRECTO

Esta tarde, a partir de las cuatro de la tarde y desde la plaza de Zaragoza, Televisión Española transmitirá en directo la segunda corrida de la feria del Pilar, cuyo cartel es el siguiente:

Seis toros de Salvador Guardiola, para Manolo Cortés, José María Manzanares y Antonio José Gallán.

### LA CRUZ DE BENEFICENCIA, A DIEGO PUERTA

Sevilla (Logos). — Según noticias recibidas en la Asociación de la Prensa, ha sido concedida al torero Diego Puerta la Cruz de Beneficencia, petición que ya tenía hecha la citada Asociación junto a otros estamentos sevillanos y que ha reiterado ahora con motivo de la retirada del torero.

Diego Puerta actuó en más de cien festivales benéficos y además realiza una gran labor social en sus explotaciones agrícolas y ganaderas.

## Incendio en la factoría «Authi»

Se produjo a causa de un cortocircuito y los daños se cifran en cientos de millones

Pamplona (De nuestra Redacción —S—). — Sobre las seis horas de la mañana de ayer, miércoles, se declaró un violento incendio en la factoría de «Authi», polígono de Landabén, concretamente en el almacén. En pocos segundos, el fuego hizo presa en el material almacenado, asientos, elementos de tapicería, alfombras, goma, guarnecido, fieltros, etc., las llamas se propagaron rápidamente al amparo del nylon y el caucho, componentes casi al cien por cien de la mayoría de esos materiales. Cientos de millones de pesetas ardían levantando llamas de varios metros de altura. Una humareda intensa subía por la altiplanicie de Barañáin, causando la alarma en Pamplona, por donde corrían ya los camiones de bomberos y las ambulancias.

—Ha sido espantoso —nos decían—. Con la oscuridad reinante todavía a esa hora, las llamas ofrecían un siniestro espectáculo. Luego el humo denso y negro.

Quitando la chapa y los motores (no almacenados en ese pabellón), ardió casi todo los componentes interiores de un automóvil que estaban allí. En medio de las llamas pudieron detectarse algunas pequeñas explosiones: eran los botellines de líquido para la suspensión hidrolástica.

Y mientras las llamas arrasaban el almacén y amenazaban con pasar a otros departamentos, sobre las seis y media, se confirmó una gran satisfacción:

—No hay que lamentar heridos. Nadie ha sufrido daños personales. Un pequeño mareo por culpa del humo en un trabajador de la fábrica y una lesión de un pie en un bombero. Nada más.

### DOS FOCOS DE FUEGO

Parece ser que poco después de las seis de la mañana fue apreciado el incendio. Brotaron en el almacén dos focos de llamas. Uno de ellos fue reducido en seguida. El otro se propagó imperiosamente. El humo dificultaba el trabajo. Pero de todas formas el caucho y el nylon podían más que los primeros extintores. A esa hora se encontraban en la fábrica catorce personas: tres vigilantes, tres empleados del servicio de mantenimiento y ocho trabajadores recién entrados para poner en marcha la sección de pintura. El grueso del personal de «Authi» —unos 1.700 de plantilla— comienza su jornada laboral a las siete de la mañana. Y cuando fueron a esa hora se encontraron con el dantesco espectáculo de las llamas. Pero todo el mundo llegaba ya al polígono industrial con la ansiedad de conocer la causa de aquella columna de humo, que subía de la zona de Landabén.

### TODO EL ALMACEN EN LLAMAS

El almacén —todo el arranque de esa nave central— se vio envuelto en llamas que rebasaban el tejado de varios metros alimentando una impresionante columna de humo. Naturalmente, la techumbre se vino abajo a excepción de aquellas zonas que iban a quedar sostenidas por los mismos compartimentos metálicos del almacén. La labor de extinción se hizo especialmente penosa y los bomberos y el personal que colaboraron luchaban también contra el riesgo de los derrumbamientos.

### HABÍA RAZONES PARA TEMER UN CATÁSTROFE EN LOS PRIMEROS MOMENTOS. SIN EMBARGO EL FUEGO QUEDÓ CONTROLADO MINUTO A MINUTO DENTRO DEL ALMACÉN. Y CASI NO SE PROPAGÓ POR LA CADENA DE MONTAJE DE LA MISMA NAVE, EXCEPTUANDO LAS VÍAS DE LOS ASIENTOS QUE DE TODAS FORMAS APARECÍAN MÁS AFECTADOS POR EL

calor que por las mismas llamas.

### PELIGRO EN LAS NAVES CONTIGUAS

Al lado, en otra nave separada por un tabique y constituyendo otro pabellón distinto, todas las oficinas. El tabique resistió y contuvo el fuego pero aunque éste se hubiera propagado, nada podía pasar: todo el material de oficina, todos los archivadores, todos los papeles, fueron inmediatamente evacuados al exterior, junto a la pista de pruebas y aparcamiento. Más abajo, los motores y las ruedas que esperaban el montaje fueron también sacados al exterior. Los neumáticos habrían contribuido a la propagación del incendio en el caso de ser alcanzados por las llamas.

Pero el mayor peligro, lo que creó momentos de auténtica angustia, era la nave del otro lado: la sección de pintura correspondiente a la cadena. De haber cedido el tabique y haberse propagado hasta allí el siniestro, la conducción de pintura hubiera constituido un auténtico polvorín: la pintura es una mezcla de componente inflamable.

### EL INCENDIO, DOMINADO PARA LAS ONCE DE LA MAÑANA

Para las once de la mañana

la columna de humo era ya más débil y blanca. El siniestro estaba prácticamente dominado. Una hora antes, los cientos de obreros que esperaban en el recinto industrial fueran invitados a ir a sus casas. Sólo quedaron los cien voluntarios, los integrantes del comité de Seguridad e Higiene, sección de oficinas, mandos, mantenimiento y almacén.

A esa hora comenzaron a sacar del almacén contenedores humeantes y completamente calcinados para ir debilitando los rescoldos del fuego en evitación de posibles brotes de llamas. Entonces comenzó su tarea el equipo técnico, que iba a investigar las causas del siniestro.

Cientos de millones quedaban convertidos en cenizas. En todos los labios una pregunta: ¿Cuándo se reemprenderá el trabajo?

### ¿FUE INTENCIONADO?

Pamplona (Logos). — Contradictorios eran a última hora de la noche los rumores sobre las causas del incendio declarado en la factoría «Leylan Authi».

Televisión Española en su último telediario apuntaba la posibilidad de que el siniestro se hubiera producido intencionadamente.

## AUTO DE PROCESAMIENTO CONTRA EL ESCRITOR ALFONSO SASTRE

Madrid (Logos). — El Juzgado militar que instruye el sumario sobre el atentado de la calle del Correo, que costó la vida a doce personas ha dictado auto de procesamiento contra el escritor Alfonso Sastre. El nuevo procesado es esposo de Genevieve Forest, una de las principales encartadas en esta causa, procesada también por el citado Juzgado militar, junto con otras ocho personas.

Todos ellos figuran en el sumario como presuntos implicados en el atentado.

### ELISA SERNA INGRESA EN PRISION

Madrid (Cifra). — Por impago de la multa de cincuenta mil pesetas impuesta por la autoridad gubernativa, ha ingresado en el centro penitenciario de la calle de Yesseras, en Madrid, Elisa Gil Sánchez, cantante con el nombre artístico de «Elisa Serna».

La señorita Gil Sánchez fue detenida, junto con otras personas, el pasado día 5, cuando asistía a una reunión en la iglesia del Dulce Nombre de María, en Vallecas, pasando a la Dirección General de Seguridad, desde donde, una vez transcurridas las 72 horas que establece la ley, fue ingresada en el establecimiento citado, por no poder satisfacer la multa que le fuera impuesta por la autoridad gubernativa.

### SACERDOTE DETENIDO

Madrid (Logos). — El padre Mariano Gamo, párroco de Nuestra Señora de la Montaña, sita en la barriada de Moratalaz, ha sido multado por la autoridad gubernativa con un total de 200.000 pesetas, según nuestras informaciones, por una homilía que pronunció el pasado domingo en su parroquia.

### EL SACERDOTE FUE DETENIDO AVER A MEDIODÍA EN LA CLÍNICA MADRILEÑA DONDE EJERCE UN TRABAJO MANUAL POR LAS MAÑANAS.

### RECLUSOS EN HUELGA DE HAMBRE

Bilbao (Cifra). — Die-

ciocho son los reclusos actualmente en huelga de hambre en la prisión de Basauri, va que uno de ellos, sacerdote, ha sido puesto en libertad tras de cumplir arresto sustitutorio por impago de sanción gubernativa.

Otro de los huelguistas ha sido trasladado a la enfermería, mientras que los 17 restantes se encuentran bajo control médico en régimen de aislamiento.

En los establecimientos penitenciarios de San Sebastián y Pamplona, continúan en huelga de hambre 19 y 7 reclusos, respectivamente.

### EN SEGOVIA

Segovia (Cifra). — Tres reclusos más, pertenecientes a organizaciones subversivas, de los internados en el centro de cumplimiento de esta ciudad, se han sumado hoy a los 32 que el pasado domingo iniciaron una huelga de hambre en solidaridad con los internados en otros centros penitenciarios españoles.

### RECURSO

Málaga (Logos). — El canónigo de la catedral de Málaga, D. José María González Ruiz, que fue sancionado por el Gobierno civil de esta ciudad con una multa de 100.000 pesetas con motivo de una homilía pronunciada el pasado domingo en la Catedral, en el transcurso de la misa de doce, ha dicho a un redactor del periódico «Sol de España» que ha decidido recurrir contra la multa en el plazo de 10 días hábiles, previstos al efecto.

También ha dicho que ha recibido ofertas de todos los puntos del país para contribuir al pago de la misma, y que un grupo de 63 sacerdotes de la Diócesis de Málaga ha solicitado les sean descontadas de la nómina 500 pesetas hasta reunir la cantidad precisa para el depósito exigido inmediato de la tercera parte de la cuantía de la sanción.

Lea Vd, siempre  
**Diario de Burgos**

# AUDIENCIA DEL CAUDILLO A UNA COMISION DE OFICIALES INSTRUCTORES DE JUVENTUDES

## Distinciones españolas a científicos franceses Simposio internacional de Farmacología

Madrid (Logos). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo. Su Excmo. el Jefe del Estado recibió dentro de la audiencia civil a una comisión de la octava promoción de Oficiales Instructores de Juventudes, presidida por don Manuel Valentín-Gamazo y de Cárdenas, delegado nacional de la Juventud y acompañado de don José Utrera Molina, ministro secretario general del Movimiento.

S. E. el Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras.

“Es para mí una satisfacción recibirlos y tener ocasión, en este 25 aniversario de vuestra salida de oficiales instructores de la juventud, de agradeceros vuestro servicio, vuestra labor y vuestro trabajo, siempre silencioso pero siempre firme como es firme vuestra creencia en los destinos de España que todos unidos forjamos.

Muchas gracias a todos y muchas felicitaciones os deseo”

### DISTINCIONES ESPAÑOLAS PARA INVESTIGADORES FRANCESES

Madrid (Cifra). — El director general del Instituto Francés de Investigación Agraria, Jean Michel Soupalt, y otros tres altos cargos de dicho organismo han recibido hoy las encomiendas de número de la Orden Civil del Mérito Agrícola, que les han sido impuestas por el subsecretario del Ministerio de Agricultura, quien puso de manifiesto la importancia de la Investigación Agraria Coordinada, en este momento de crisis mundial de la Alimentación.

El director general del Instituto Francés de Investigación Agraria pronunció, seguidamente, unas palabras de agradecimiento y subrayó la importancia del acuerdo hispano-francés de cooperación, que será rubricado mañana.

Al acto, celebrado en el Ministerio de Agricultura, asistieron también el presidente del INIA don Mariano Jaquoto y altos cargos del Instituto.

### BECAS DEL GOBIERNO PORTUGUES PARA ESPAÑOLES

Madrid (Logos). — La Dirección General de Relaciones Culturales, del Ministerio de Asuntos Exteriores convoca un concurso de méritos entre españoles para otorgar cinco becas ofrecidas por el Gobierno portugués y destinadas a estudiantes españoles para el curso 1974-75.

Los candidatos deberán ser graduados o estudiantes de los últimos años de carrera. La duración será de ocho meses y la dotación de 5.000 escudos mensuales.

### VISITA AL MINISTRO SECRETARIO DEL MOVIMIENTO

Madrid (Cifra). — El ministro secretario general del Movimiento, José Utrera Molina, ha recibido en la tarde de hoy en su despacho oficial a la VII Promoción de Oficiales Instructores de Juventudes, acompañada del delegado nacional de la Juventud, Manuel Valentín-Gamazo.

Durante la entrevista el ministro dijo a los oficiales instructores que poco podía añadir a lo expresado por el Príncipe de España y por el propio Caudillo, que al definir nuestra labor como “siempre silenciosa, siempre eficaz y siempre firme”, ha considerado y reconocido todos vuestros afanes, trabajos y sacrificios en pro de la juventud española.

### CONFERENCIA DE PILAR PRIMO DE RIVERA

Madrid (Cifra). — Durante más de una hora y ante un público femenino en su mayoría, que llenaba varias dependencias del Círculo Cultural Medina, Pilar Primo de Rivera ha hablado de la figura humana y política de su hermano José Antonio, fundador de Falange Española.

Comenzó diciendo Pilar que se ha hablado y escrito tanto de José Antonio que “hemos llegado a hacer de él un mito” cuando en realidad era un hombre, con sus debilidades y sus heroísmos, sus caídas y arrepenimientos, pero un hombre excepcional.

### SIMPOSIO INTERNACIONAL

Madrid (Cifra). — En la ciudad sanitaria “Primero de Octubre” con asistencia de trescientos especialistas, con representaciones de Italia, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Alemania Federal y Bélgica ha tenido lugar esta mañana el acto inaugural del primer Simposio Internacional de Farmacología y Terapéutica Clínicas que estuvo presidido por el delegado general del Instituto Nacional de Previsión doctor José Martínez Estrada, a quienes acompañaban el decano de la Facultad de Medicina de la Universidad autónoma y director de la clínica “Puerta de Hierro”.

### SEPELIO DE SANTIAGO NADAL

Barcelona (Cifra). — Más de un millar de personas han asistido esta mañana al sepelio de Santiago Nadal Gaya, presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona y subdirector del diario “La Vanguardia”, fallecido en esta ciudad el pasado lunes, día 7.

Presidieron el duelo oficial el director general de Coordinación Informativa, Manuel Jiménez Quilez, que ostentaba la representación del ministro de Información y Turismo gobernador civil, alcalde y otras autoridades y personalidades. Asimismo ocupaba lugar preferente el vicepresidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa señor Barberá, y el presidente de la Asociación de la Prensa de Bilbao, con los miembros de la Asociación de la Prensa de Barcelona.

En el duelo familiar figuraban su viuda, doña María Concepción Arce, sus hijos Santiago y Eugenio y sus hermanos Juan Manuel, presidente de la Cámara Sindical Agraria de Lérida, y Carlos, redactor de “La Vanguardia”.

Entre otras personalidades asistentes se encontraban

Manuel Aznar Subigaray, el Conde de Godó y su hijo Javier Godó, delegado provincial de Información y Turismo, los directores de todos los medios de difusión barceloneses y gran número de periodistas.

### EL DIRECTOR GENERAL DE LA ENERGIA, A PARIS

Madrid (Cifra). — Esta tarde salió hacia París el director general de la Energía, del Ministerio de Industria, José Luis Díaz-Fernández, que preside la delegación española y en la que se integran representantes de varios Ministerios.

La delegación española participará en las sesiones de expertos gubernamentales de Energía de la OCDE, que tendrán lugar los próximos días 10 y 11 del presente mes en la sede de la organización para evaluar los problemas energéticos a largo plazo.

### PETICION PARA INSTALAR UNA FABRICA

Valencia (Cifra). — Se ha presentado una solicitud, ante la Delegación provincial del Ministerio de Industria, para instalación en Valencia de una empresa con capital alemán, dedicada a la fabricación de Maquinaria Auxiliar del Automóvil.

Se prevé que dicha empresa creará en dos años unos cuatrocientos nuevos puestos de trabajo.

## MALA COSECHA Y BAJO RENDIMIENTO REMOLACHERO

### La campaña será inferior a lo previsto en dos millones de toneladas aproximadamente

Madrid (Logos). — Los cálculos de la cosecha de remolacha previstos para la presente campaña estimaban una recolección cercana a los siete millones de toneladas.

Sin embargo, la mala cosecha y el bajo rendimiento de las superficies cultivadas, unido al descenso de éstas con respecto a la campaña anterior hacen que las estimaciones de recogida no alcancen los cinco millones de toneladas. La cosecha de remolacha será este año inferior aproximadamente en dos millones de toneladas a lo previsto. Esta noticia se recoge en el último número de la revista “Agro/15” que informa además de unas próximas importaciones de azúcar de Cuba. Polonia y Francia a precios que aún no han sido comunicados oficialmente.

## Hoy, elecciones generales en Inglaterra

(Viene de primera página)

del año 70, sus memorias. Parecía retirado ya cuando la sorpresa de Febrero pasado se produjo. Su vuelta, algo somnolienta, no ha sido feliz. De él se podría decir que nunca segundas partes fueron buenas.

En este «Pimpampún» de figuras de proa, tan sucintamente reflejadas en este miércoles que casi podría llamarse, electoralmente, de ceniza, falta Jeremías Thorpe, que puede ver dentro de unas horas cómo baja su nivel contrariamente a lo que se había anunciado días atrás. No sabe, hoy, qué haría si se presentase el caso de poder aceptar una coalición con los conservadores. De momento ha tratado la invitación de Heath un poco desde lo alto. Quizás para hacerse desear más. Produce el efecto, Thorpe, de ser un político «amateur» y de no tomarse demasiado en serio las circunstancias electorales.

No será, sin embargo, tanto la cara de Heath lo que puede hacer perder las elecciones a sus correligionarios, porque no tiene rostro más alegre ni demuestra más imaginación que Wilson. Dicen que va a ganar. Wilson, que demostró años atrás una tranquilidad de fumador de pipa que pudo inspirar mucha confianza a las gentes —en contraste con un Heath más nervioso e inseguro de sí mismo— ahora envejecido y desmayado, no levanta el corazón de nadie. Escribir, poco después de su fracaso

fuerza política llamada S.N.P. que puede variar desde Escocia todo el planteamiento político de Inglaterra. Los nacionalistas escoceses, que tanto sorprendieron en las pasadas elecciones de Febrero con siete escaños, ahora pueden aumentar e incluso pueden recibir votos suplementarios de aquellos que, para hacer perder a sus adversarios, preferían votar a los nacionalistas, en lugar de ser fieles a su doctrina conservadora o laborista. En su idioma, los escoceses, a su país, le llaman Alba (que de ahí vino lo de Albián) y si, en efecto, se puede decir que por el Norte de las islas «Albor» es una fuerza política que dará mucho juego en un Reino Unido que puede ser, en el futuro, bastante desunido.

Nadie está contento con esta llamada a las urnas, seis meses después de las anteriores y para dilucidar problemas que la gente sabe que no dependen de la clase política sino que están enraizadas en un complejo más económico que ningún Gobierno puede, de momento, solucionar. Por ello, quizás, por primera vez en unas elecciones, que yo recuerdo, los candidatos no prometen nada. Entonces ¿para qué?

# La BOLSA

## Siguen los reajustes sin fluidez en Bancos

Madrid (De nuestra Redacción). — El papel sigue presionando en el sector bancario, y se presenta más suave y en forma desigual en los restantes sectores, pero domina claramente. En conjunto la Bolsa ofrece el mismo panorama bajista que apenas remite un día y otro. Lo peor es que ahora hay más valores que señalan posiciones papel sin operar, lo que antes sólo sucedía en el sector bancario. Las mismas eléctricas, la visperas tan boyantes tuvieron que hacer frente a realizaciones de beneficios. Si empezaron en alza entre cuatro y siete duros (Sevillana e Hidrola), inmediatamente surgió oferta a tomar unas interesantes ganancias o para aprovechar liquidar posiciones a mejores cambios. Que de todo hay en la viña bursátil. Asistió mucho público, insistiendo en que hay nuevas caras de bolsistas. En suma, los valores que ganaron algo el martes (Explosivos, Petróleos etc.) perdieron casi todo lo recuperado en esta sesión mientras otros siguen su reajuste con mayores o menores vigilancias. Al cierre la misma inclinación vendedora.

Como de costumbre se operó mucho en Telefónica —acciones y cupones—. Estos entre 134 y 139,50 pesetas y las acciones en pérdida de dos duros Y destacan por su importancia las pérdidas de 40 en Olarra, 16 Dragados, once Portland, Valderrivas, 14 Banco Popular, 12 Santander, Banca y Central, 10 Ibérico y Noroeste, 9 Explosivos R. T. Las demás diferencias son pequeñas, aunque muy muy extendidas. Ceden igualmente los derechos del Banco Central (—20) a falta de tres sesiones para cerrar la operación.

El ambiente quedaba muy frío en los minutos finales. Oferta más clara en Bancos.

### JUSTO IRIONDO MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 980; Exterior de España, 500; Central, 960; Español de Crédito, 759; Ibérico, 900; Popular, 846; Bilbao, 1.055; Bankinter, 631.

ELECTRICAS. — Electrica de Viesgo, 156; Fecsa, 1.000, 154,25; Fenosa, 130; Hidroeléctrica Cantábrica, 156; H.<sup>a</sup> Española, 179; Iberduero, ordinarias, 251; Saltos del Nansa, 136; Sevillana de Electricidad, 153,5; Unión Eléctrica Madrileña, 160; H.<sup>a</sup> Cataluña, 129.

VARIAS. — El Águila, 200; Azucarera Española,

152; Ebro, 720; Dragados y Construcciones, 965; Encinar, 261; Urbis, 209; Urbanizadora Metro, 775; General de Inversiones, 525; Cartisa, 404; Fibansa, 850; Duro Felguera, 122; Ponferrada, 154; Campsa, 215; Tabacalera, 395; Astilleros Españoles, 116; Transmediterránea, 130; Cros, 173; Explosivos, 301; Hidro Nitro, 245; Española de Petróleos, 375; Seat, 206; Auxillar de Ferrocarriles, 82; Metalúrgica Santa Ana, 103,5; FASA, 148; Española del Zinc, 270; FEMSA, 232; Nueva Montaña Quijano, 194; Telefónica, 266; Sniace, 144; Metro Madrid, 185; Bannserford, 105,55; Bansalber, 198.

CUPONES. — Banco Central, 1.015; Telefónica, 139; Banco Exterior, 130.

### BILBAO

Vizcaya, 860; Bilbao, 1.050.

### Banco de Santander

BOLSA, BANCA, CAMBIO  
Español 12

### REGRESO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid (Cifra). — El ministro de Agricultura, Tomás Allende y García-Báxter, regresó esta noche a Madrid procedente de Suiza, donde ha asistido durante los dos últimos días a la IX Conferencia regional de la Organización Agrícola y de Alimentación F.A.O.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, el ministro declaró que el viaje le había permitido estrechar contactos personales con colegas europeos, exponer las ideas de España sobre la crisis de alimentos en el Mundo y escuchar las opiniones de destacados especialistas sobre el tema.

El señor Allende señaló también que había anunciado ante la Conferencia que, para los años 80, España puede contar con 500.000 nuevas hectáreas de regadío.

# ¿QUE HA PASADO EN PORTUGAL?

Por Manuel LEGUINECHE

## CAPITULO I

### SPINOLA PRETENDIO UN GOLPE DE ESTADO PARA EVITAR UNA MAYOR INCLINACION HACIA LA IZQUIERDA

#### La comida de «Campo Pequeño»: Tirantez entre Spínola y Vasco Gonzalves: La mayoría silenciosa

¿Qué ha pasado en Portugal? Los acontecimientos se han acelerado de tal forma desde el intento de manifestación que la «mayoría silenciosa» del 28 de Septiembre pasado hasta la dimisión del presidente Antonio de Spínola y el nombramiento del general Costa Gomes, que ha resultado difícil seguirlos. Quedan muchas lagunas sobre el intento de golpe de estado de la derecha portuguesa, enmascarado en la manifestación frustrada de la plaza del Imperio; quizás el Movimiento de las Fuerzas Armadas decida explicarlo con más detalles algún día. Mientras tanto, Manuel Leguineche, que estuvo en Marzo cuando Costas destituyó a Costa Gomes y Spínola y pocos días después en Caldas de Rainha, foco de la primera rebelión para volver a Portugal el mismo 25 de Abril, ha cubierto esta última crisis para nuestro periódico. En tres capítulos describe aquí el desbroche de los acontecimientos, hasta la toma de posesión del nuevo presidente de la II República de Portugal, Francisco de Costa Gomes.

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — El día de Septiembre el presidente Antonio de Spínola hizo un llamamiento a la «mayoría silenciosa del pueblo portugués para defenderse activamente contra los totalitarismos extremistas que despliegan en la sombra sirviéndose de conocidas técnicas de manipulación de masas etc...» «Era la primera señal clara de que sus horas como presidente de Portugal estaban contadas. El país estará a los cinco meses del golpe, al borde de la guerra civil. La alusión a la «mayoría silenciosa» serviría para despertar las nostalgias de los salazaristas y comunistas que bajo apariencia de un homenaje a Spínola «contra los totalitarismos extremistas» pasaron armas 50.000 cartuchos y panfletos. En medio de una manifestación multitudinaria en la plaza de Imperio creaban un estado de colapso en Lisboa. ¿Para qué necesitaba Spínola el homenaje si su función como presidente de Portugal no estuviera amenazada? Asediado por el ala más izquierdista del Movimiento de las Fuerzas Armadas, Vasco Gonzalves y Otielo Saralva de Carvalho, el joven centurión que planeó tácticamente la operación del 25 de Abril, y por los partidos socialistas y comunistas de coalición en el poder, Antonio Spínola ve drásticamente reducida su capacidad de maniobra. No ha sido en realidad dócil el dictado de los jóvenes capitanes. El socialista Raúl Rego ex-ministro de Comunicación me ha dicho en su despa-

cho de la rua de Misericordia que monta guardia en la Televisión. Las emisoras, salvo la Nacional, que retransmitirá el comunicado de Sanches Osorio, enmudecen. La Comisión Coordinadora del Movimiento de las Fuerzas Armadas tiene conocimiento de la ocupación de las emisoras por orden del presidente de la República justamente cuando proyecta la detención de más de cien presuntos contra-revolucionarios, entre ellos los organizadores de la manifestación. El «Copcon» decide actuar sin tardanza. Las llamadas «brigadas de vigilancia» formadas por activistas de los partidos en el Gobierno continúan su tarea de rastreo de armas y municiones. El comando de Otielo de Carvalho comienza a practicar detenciones. Son los cuatro de la mañana del 28 de Septiembre «hora 0 del nuevo período político». La situación estaba dominada, aunque según escriben algunos diarios, cuando Otielo Saralva de Carvalho regresó al «Copcon» hacia las 5 de la mañana le acompañaba el coronel Firmino Miguel, oficiales del Ministerio de Defensa y de la Casa Militar del presidente de la República que parecían querer fiscalizar su actuación. Es ahora, este sábado 28 por la mañana cuando se transmite por el radio el comunicado del MFA. Más tarde se transmitirá otro comunicado de la Presidencia de la República en el que se desaconseja la manifestación y a continuación otro de la 5 División del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas que lacónicamente la prohíbe.

#### TIROTEADO UN «MERCEDES»

Ha sido una vez más cuando una crisis sin sangre: tan sólo, sobre el puente sobre el Tajo, «25 de Abril» ex-puente Satazar los fusileros de Marina han abierto fuego sobre un «Mercedes» blanco matrícula EL-3-32 que se ha negado a detenerse. Su conductor, el ingeniero agrónomo de 36 años, Gíego Toscano Rico, familiar del dueño de la finca junto a la frontera española que albergó a los miembros de la PIDE que asesinaron a Humberto Delgado, es gravemente herido. Continúan a lo largo del fin de semana las brigadas de vigilancia en su control de los vehículos. En ese inmenso periódico mural que es Lisboa aparecen las matrículas de los coches que burlan el alto de las milicias y patrullas del MFA. Alvaro Cunhal acude a las barricadas. En los diarios de la tarde del 28 que no saldrán a la calle, se publicaba la nota del presidente de la República. Dice así: «A las 12 y 30 la Emisora Nacional difundió el siguiente comunicado de la presidencia de la República: «Ante la alteración de orden público que se produjo durante la madrugada de hoy juzgo su excelencia el presidente de la República conveniente que no se realice la anunciada manifestación en la Plaza del Imperio con el



Los soldados patrullan en las calles de Lisboa. Los automóviles eran controlados y registrados. Las emisoras fueron ocupadas



El general Spínola saludado en Lisboa por Manuel Leguineche. Entonces, el autor de «Portugal y el futuro» aún no había asumido la Presidencia. Eran los días de la sublevación de Caldas de Rainha

fin de evitar posibles enfrentamientos». Poco después se retransmite este otro de la 5 División del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas (Comisión Coordinadora del programa del MFA): «Se informa al país que una manifestación promovida en nombre de una autodeterminada mayoría silenciosa a que iba a celebrarse en Belem hoy a las 15 horas, ha sido cancelada. Se pide a la población de Lisboa que se mantenga en calma y acate con prontitud las instrucciones y se aleje del lugar previsto para la concentración».

Lisboa se había llevado el gran susto cuando amaneció sin periódicos. La Emisora Nacional volvió a las ondas a las seis de la mañana. Sólo a través de la radio pudo conocer la opinión pública la suspensión de la manifestación y el comunicado del MFA en cuatro puntos. Se habla en él de la «escalada en la actividad de individuos ligados a los medios más reaccionarios que intentan hacer revivir un pasado condenado bien claramente por el pueblo portugués y por todo el mundo». En el segundo punto señala que esas actividades van desde las maniobras sediciosas a la creación de un estado psicológico emocional, pasando por el tráfico de armas y el sabotaje económico.

3. — Con vistas a la garantía de que la marcha hacia una nueva sociedad democrática inequívocamente expresada en el programa del MFA no sufra desvíos, han sido detenidos para averiguaciones algunas decenas de individuos en la madrugada de hoy.

4. — La operación mencionada en el apartado 3 implica movilización de Fuerzas Militares, que como es obvio no podía ser previamente anunciada. Esto originó cierta alarma pero el MFA determinada a cumplir su programa pide serenidad al país y que se mantenga vigilante y capaz de responder a cualquier maniobra de la reacción.

#### ESTADO DE ALERTA

La mirada de los jóvenes militares se dirige ahora, abordada la manifestación, a los generales disidentes. El primer ministro pedirá la dimisión de los tres generales, Carlos Galvao de Melo, Jaime Silveiro Marqués y Diogo Neto, y en segundo término la de los ministros militares, el de Defensa, Firmino Miguel y el de Comunicación Sanches Osorio. El general presidente se queda ahora sin sus pretorianos, sin apoyo, aislado. El primer ministro va a comunicar al presidente en el Palacio de Belem las medidas que ha tomado la Comisión Coordinadora del Movimiento de las Fuerzas Armadas. El presidente general, se niega a recibir a miembros del Comité, que le traen respecto a él otros propósitos: recortar las atribuciones presidenciales concedidas por la constitución y quizás como señaló «O Seculo» «obtener la garantía de su abstención respecto a asuntos de política exterior». El diálogo entre el presidente y su primer ministro ha sido una vez más violento

(Pasa a la página siguiente)

# TITO Y SU SUCESION

Por Carlos SENTIS

N.O. No he visto a Tito en Yugoslavia. De no haberle atisbado hace unos años, remontando en coche descubierto los Campos Eliseos, al lado de De Gaulle, la bierba del voluminoso y viejo mariscal (82 años) faltaría del registro visual.

En la Yugoslavia, que acabo de visitar, me he contentado con verlo en estatuas, generalmente de tamaño natural. En Zagreb, la primera, en el mismo salón de recepción del Aeropuerto. Su bronco rostro cejigunto parece simbolizar la prepotencia del presidente federal de por vida ante la penetración de la sociedad de consumo internacional por el aeropuerto de la capital de Croacia y, al mismo tiempo, capital económica del país. Veo azafatas y recepcionistas minifalderas en las esquinas donde hace unos años todavía se podía encontrar a una chica por el hecho de pintarse los labios. La moda femenina y masculina (pantalones anchos) se mete como por los poros del país, alimentada especialmente por los turistas de la tan vecina Italia. La revolución de las costumbres — allí se la podría llamar «reacción» — es más penetrante que la de los contingentes armados. Los chicos y una de las «Colas» también se han abierto paso en un Estado donde hasta hace poco no entraban los americanos en pintura.

— Ustedes tienen mucho camino andado y no les podremos alcanzar. Salvo si se meten en huelgas, disparan precios, tratan mal a los clientes, como en otros países de la Europa Occidental, ¡tíenelos, ustedes, además, tantas cosas naturales y artísticas para mostrar!.

Los precios tampoco son tan inferiores a los nuestros. El cambio allí, como hace años aquí, es gubernamental u oficial. Los dólares hay que comprarlos a unos precios que para el turista excluyen una baratura de principio.

Admiran la política turística de España — pese a los defectos que nosotros mismos apreciamos en ella — y el director de «Hotel Croacia» de Dubronik, el mejor de Yugoslavia, me habla embelesado de nuestro campos de golf. «Y, digame, ¿cómo es el golf de los Monteros?», me preguntó antes de que me perdiera por los pasillos y comedores del prestigioso Hotel de la costa dálmata.

— Lo el aludido Hotel — lleno de austriacos y alemanes — no vi ningún busto de Tito. Pero sí se me apareció, en actitud de andar con el capote desabrochado y más ceñido que en Zagreb, en el apacible jardincito de la casa donde nació, en un pueblito del Norte de Croacia, casi contigua a Eslovenia. Ahora Tito dispone de un suntuoso Palacio en cada capital de las Repúblicas unidas. Seis u ocho Palacios que si son todos como el de Zagreb — el que mejor he visto — habría que parangonar sus residencias con las del Negus. Su casa natal, muy modesta, es sin embargo muy acogedora y simpática. Al pie de la calle principal del minúsculo pueblo, en casa de los Bros, pese a su exigüidad, tiene dos cocinas muy modernas abiertos en profundidad sirven para calentar los dormitorios y una sala de estar. De hornos de cocina se convierten en estufa para otras habitaciones. Evidentemente hace frío en el pueblo: los Alpes dináricos, al otro lado de las aguas están Austria, a levante, e Italia a poniente, no dejan la casa — salvo restauración — tal cual estaba. Sin duda debido a ello, preside su estancia noble, un cuadro representando a la Sagrada Familia. La familia de Tito era evidentemente muy católica; hay otro cuadro en las paredes: San Jorge ligeramente policromado matando el dragón. De la devoción familiar a la Sagrada Familia le vendrá a Tito su patronímico.

No ha podido José Broz — jefe del Partido Comunista yugoslavo, desde principios de los años treinta — desarraigarse del catolicismo tan fuerte precisamente en su Croacia natal. En otras repúblicas «socialistas» donde la religión es la ortodoxa, como Serbia, se ha nacionalizado la Iglesia y no ha habido problemas para el régimen. En este aspecto, como en la constitución de una unión de Repúblicas, Tito tomó el ejemplo soviético. También la federación — auténtica y libre de los idiomas y folclores — no lo es en el fondo porque el partido comunista — unitario — se mantiene por doquier como y señor.

Lo conseguido en Serbia, en Montenegro o en Mecedonia, no ha podido lograrse en las norteñas Eslovenia y Croacia, ni en Dalmacia, porque, como en otros países católicos, se rechazado todo intento de Iglesia nacional o estatal. Quizás en estos mismos días Tito le han resistido en lo religioso a los propios paisanos de Tito le han resistido en lo religioso a los croatas como los eslovenos que vivieron bajo el yugo Austro-Húngaro, a diferencia de otras repúblicas croatas como Herzegovina, que fueron turcas, son los que rechazan la unidad tanto el comunismo — hoy «liberalizado» — como en un desproporcionado tanto por ciento. La quiebra de la unidad yugoslava siempre se ha llamado Croacia, la que hace del catolicismo una bandera patriótica, patriótica a los irlandeses, Croacia fue, por otra parte, el país que asesinó a Alejandro I en la Canebiere de Zagreb, como croata era el comando que mató, hace poco, al embajador de Yugoslavia en Estocolmo, igualmente como el propio Rey Alejandro que pudo mal que bien mantener unido, durante unos años, este país integrado por numerosos reinos de plurales nacionalidades étnicas religiosas y lingüísticas, reunidas al final de la primera guerra mundial y de las también derrotadas Bulgaria y Rumanía. La actual ofensiva anticatólica en Eslovenia parece haber sido algo así como un pretexto para compensar o balancear los más resueltos ataques contra un grupo de comunistas que de buena parte de la Prensa occidental. Este comunistas, acusado de ser agentes de potencias ex-

tranjeras, (léase la URSS y Checoslovaquia) no parece ser muy inódico. El proceso airoado a bombo y platillo por la propia Belgrado, parece ser más bien un aviso o advertencia contra las tomas de posición, algunas muy radicales, que se están forjando ya ante la perspectiva de la desaparición del Mariscal Tito, quien, al no está proliamente enfermo, acusa ya un notable desgaste físico y psíquico. Aunque se niegue oficialmente — en sus aludeos se dice que fuma largos puros y bebe copas — Tito se ha visto obligado últimamente a anular varios desplazamientos y a rarificar sus apariciones públicas.

Mientras viva Tito la singular y especialísima situación política de Yugoslavia se mantendrá, porque todo se apoya en el enorme prestigio moral y político de que goza quien, tras resistir y alejar a los alemanes de Yugoslavia, (sin olvidar la toma de Trieste que era italiana) supo, en 1949 evadirse de la órbita o satelización rusa, oponiéndose, ante el asombro del mundo, al Stalin todopoderoso. Incluso hoy parece casi increíble aquella negación de Tito a la hegemonía moscovita y al principio sacrosanto del stalinismo: «No hay otro centro del comunismo mundial que Moscú». El desafío a Stalin era poco menos que inimaginable y Tito sólo puede llevarlo a término, porque no había tenido necesidad de la ayuda de tropas rusas en su territorio y también porque, como buen comunista, supo de inmediato localizar y eliminar a todos aquellos agentes directos de Moscú que pretendían neutralizarse progresivamente. Al principio Stalin, que no tenía ejército rojo aposentado en Yugoslavia, ni frontera con ella, pensó que era arriesgado un aplastamiento militar como el de Budapest, a través de fronteras ajenas, cundiendo el mal ejemplo y forzando unas posibilidades rusas que ya no podían dar más de sí con el bluff del bloque de Berlin. Stalin, como las naciones del pacto tripartito, que un poco antes habían exhortado al pueblo español a levantarse contra Franco, creyó que era necesario lanzar sus ejércitos porque a Tito lo derribarían sus propios connacionales. También se equivocó Stalin. De inmediato, Tito, jugó más al nacionalismo que al comunismo y ante la amenaza de una invasión rusa logró una unidad nacional, que sin ello hubiera sido imposible dado el mosaico de nacionalidades, que se suman en el país.

Ahora mismo, Tito vuelve a nutrirse de esta misma amenaza stalinista o rusa que provoca, en los yugoslavos, la sola reacción de unidad que les mantiene. El hecho de que el ejército soviético esté haciendo maniobras, con los ejércitos de otros países satélites, en el lindero de las fronteras yugoslavas, no hará más que reforzar la ambigua situación «titoista», que recibe ayuda económica americana aunque sabe que no puede esperar, ni él quisiera, en ningún caso, una aportación militar terrestre o naval americana.

En equilibrio sobre el filo de la navaja, la Yugoslavia de Tito se sostiene exclusivamente por méritos del fanatismo. Aunque oficialmente en Yugoslavia se nos dice que el régimen se basa económicamente con el módulo que ellos llaman «autogestión», lo cierto es que, alejado del sistema ruso, Yugoslavia, por sí misma, hubiera parecido sin la indirecta ayuda americana y la apertura turística que ha facilitado también el capitalismo.

¿Qué sucederá en Yugoslavia, el día que falte Tito? Sin duda habrá profundas intrigas políticas para llevar al país al redil soviético y a la «pureza» doctrinaria como lo ha intentado el grupo de los actualmente procesados, quienes se han movido adelantándose al fin de Tito que creen próximo. Más, por otro lado, ¿aceptará, Yugoslavia que ha probado ligeramente las mieles del consumo, volver a la férrea, austera y atroz dictadura comunista? Todavía la economía de Yugoslavia no está lo bastante evolucionada como para no ser posible la marcha atrás que se da por imposible en los países occidentales propiamente dichos. Pero, incluso en las repúblicas más pobres, o quizás más en ellas que en ninguna parte, están, en estos momentos, deslumbrados por el turismo,



Una de las más recientes fotografías del presidente Tito, obtenida en Brioni (Yugoslavia) el 30 de Marzo de este año. — (Foto ARCHIVO)

que les llega como el «maná». Quizá de entre todas las repúblicas, la más débil económicamente es Montenegro, poseedora también, como Málaga en España, de las playas más soleadas. En las regiones sureñas y pobres se está con el turismo, como niño con zapatos nuevos. Están muy contentos porque ya se ven algunos atascos de coches y no piensan más que en un desarrollo, que se imaginan limpio de todo problema. Están totalmente de ida y no se imaginan siquiera los otros problemas que surgen cuando todo está lleno de coches.

Tito no tiene heredero ni en el partido, donde él ha apagado toda posible aparición prestigiosa, ni fuera de él, puesto que en Yugoslavia se ha segado toda otra vida política desde hace tres décadas. Existe, naturalmente, un mecanismo de sucesión compuesto por un comité integrado por un representante de cada una de las seis repúblicas y dos regiones autónomas. Pero este comité, formado por delegados más bien oscuros y representantes de intereses contrapuestos y hasta a veces hostiles. ¿Cómo puede suceder a José Broz? La herencia será disputada y hasta los chinos, que están en la vecina Albania, ensazan hoy a Tito para alojarse en el corazón del problema. Tito, que se opuso a la hegemonía de Moscú, también supo, como Mao, de cuya edad se separa solamente un año, atravesar a los campesinos que en Yugoslavia constituían, como en China, la inmensa mayoría.

Por otra parte, los rusos están al acecho por tierra y por mar. Además de las concentraciones aludidas en las fronteras, poseen desde hace tiempo — y ello explica que le hayan dejado, a Tito hacer sus piruetas en la política internacional — la base naval de Zadar, en el Norte del Adriático y últimamente se han «cobrado» la utilización de las bases navales de Pula, Fiume (ahora se halla Rijeka, Spálato, hoy llamado Split) y Cotar. La escuadra rusa, así, está en tierras adentro apuntando hacia el corazón de Europa y, al propio tiempo, de hecho, la base de submarinos chinos alojada, como una perla dentro de una ostra, en la hermética y cerrada Albania.

Como se ve, las espadas están desenvainadas y todo se mantiene inmóvil en espera de la muerte sin sucesión del viejo Mariscal.

## ARTE ABSTRACTO EN MOSCU



Moscú. — Miles de personas se congregaron en el Parque Ismailovskoy, para presenciar una exhibición de arte abstracto, que ha levantado gran controversia. Unos 60 artistas expusieron sus obras, después de que la exhibición fuera permitida por las autoridades. — (Teléfono CIFRA GRAFICA-UPI)

# Ha fallecido el Príncipe D. Ataulfo de Orleans

Con tal motivo, D. Juan Carlos y D.<sup>a</sup> Sofía se desplazaron a Sanlúcar de Barrameda para dar el pésame al padre del finado

Sanlúcar de Barrameda (Logos). — Su Alteza Real el infante don Alfonso de Orleans y Borbón, está recibiendo grandes muestras de condolencia con motivo del fallecimiento de su hijo, el príncipe don Ataulfo de Orleans y Borbón y Coburgo, acaecida en Málaga a causa de una grave dolencia pancreática.

Hoy, sobre las tres menos cuarto de la tarde, estuvieron en el Palacete el Botánico, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, para dar el pésame personalmente a su tío el infante don Alfonso, teniente general del Ejército del Aire.

Antes de pasar a la intimidad familiar, los Príncipes fueron cumplimentados por las autoridades provinciales y locales.

También han estado acompañando al infante los duques de Badajoz, la princesa doña Pilar, hermana de don Juan Carlos y la Infanta doña Margarita y su esposo el doctor Zurita.

Su Alteza Real el Príncipe don Alvaro de Orleans y Borbón y Coburgo, hermano del fallecido y su esposa la princesa Carla, duquesa de Galliera, igualmente han estado acompañando al infante, su padre, en estas horas de dolor.

Mañana, a la misma hora en que se celebre el entierro del príncipe en Málaga, o sea a las diez, se celebrará en Sanlúcar

## Afectado por la muerte de su padre, se perdió ocho días en el campo

Sevilla (Logos). — Ocho días ha estado deambulando por el campo, en una lucha consigo mismo entre el instinto de conservación y el deseo de quitarse la vida a que le impulsaba el dolor por la muerte de su padre, el vecino Ramón Pozo Trigo, de 45 años, que vive con una hermana casada y el cual fue encontrado exánime en su domicilio del pueblo de Huevar.

Ramón había sido buscado intensamente durante toda la semana inútilmente por los vecinos y la Guardia Civil por todos los rincones del término municipal.

Algunas afirmaciones anteriores suyas y la manera de marchar antes de ser enterrado su padre hacía suponer que se había suicidado pero no ha sido así, aunque en varias ocasiones, como el mismo ha relatado, a punto estuvo de arrojar al río sin llegar a hacerlo por miedo. Una vez estuvo dos días seguidos sentado a la orilla de las aguas pensando en lo que haría. Desde entonces su actitud cambió y sólo esperó que la muerte llegase por inacción.

Durante los ocho días que ha estado por los campos sólo se alimentó en un par de ocasiones comiendo unos limones y algunas frutas. En un momento uno de los grupos que le buscaba fue avistado por él pero supo esconderse entre los matorrales y no fue visto. El domingo, se aproximó hacia el pueblo donde no entró por sentir vergüenza ante sus paisanos y se dirigió hacia la finca de su cuñado penetrando por debajo de la puerta tras escharbar una pequeña zanja. Después de este esfuerzo y agotado por el hambre quedó inconsciente tal y como fue encontrado en la mañana del pasado lunes. Ramón está siendo atendido por el médico del lugar y sus familiares que se encuentran, muy contentos por el feliz término de la desaparición de este hombre.

# ¿QUE HA PASADO EN PORTUGAL?

(Viene de la página central)

Vasco Dos Santos Gonçalves va a almorzar en el fuerte de Sao Juliao con el general Costa Gomes. A los postres, el jefe del Alto Estado Mayor de las Fa recibirá a miembros de la Comisión Coordinadora ¿Ha hecho ya Spínola saber al primer ministro su decisión de dimitir? ¿Ha ofrecido Vasco Gonçalves la presidencia de la República a Costa Gomes? A falta de periódicos, la radio se convierte en el centro nervioso de las comunicaciones. Las tropas del MFA controlan ya las emisoras y comienzan a recibirse notas y comunicados de las organizaciones sindicales y políticas para intensificar la vigilancia a lo largo del domingo en los puntos de entrada a la ciudad por si los manifestantes de la mayoría silenciosa intentaban una acción última y desesperada. «Y cuando al fin de la mañana del domingo, cuando el Consejo de Estado ratificó, escribe «O Seculo», ante el presidente de la República las decisiones tomadas por el MFA la fase crucial de la crisis había terminado». Continúa sin embargo el estado de alerta en el Ejército. El primer ministro se dirige al país de madrugada. «Defendamos los verdaderos intereses del pueblo» dice «No queremos la guerra civil entre portugueses».

El lunes día 30 vuelven los periódicos. Va a dimitir el primer presidente de la II República portuguesa Antonio de Spínola. Están ya en Caxias los primeros setenta detenidos, entre ellos algunos nombres sonoros, Lauza de Arriaga, ex-comandante militar en Mozambique que pretendió derribar a Caetano, quizás porque consideraba demasiado débil, autor de un libro comentario a la tesis de Spínola y cabeza visible del ala más aristocrática y salazarista del ejército tradicional, José Botelho Moniz, ex-director de Radio Clube Português, Elmano Alves presidente del partido filosalazarista, Moreira Batista, ministro del Interior con Caetano, Franco Nogueira ex-ministro de Asuntos Exteriores y defensor ante la ONU de las Colonias como tierra portuguesa, Silva Cunha ministro para ultramar, que destituyó a Costa Gomes y Spínola tras la publicación del libro «Portugal y el futuro», el conde de Caria Alves Caetano, Barbiel Cardoso ex-comandante de la Guardia republicana y otros civiles y militares. El primer ministro anuncia que se les confiscarán los bienes de los detenidos y serán juzgados dentro de la legalidad revolucionaria. 103 oficiales de la Armada son pasados a la reserva.

(Fin del capítulo. — Prohibida la reproducción total o parcial)

# Renban quiere explicarle a un campesino de una forma campechana qué es una inversión inmobiliaria, a través de Renban, S.A.



RENBAN, S. A. es una sociedad que pertenece al grupo de empresas TARTESSOS.

RENBAN posee grandes extensiones de terreno con 15 Kms. de playa en la Costa de la Luz, Huelva (declarada de interés turístico nacional).

En RENBAN, con un millón de pesetas puede comprarse un apartamento.

Si no tiene tanto, puede participar desde 10.000 Ptas. en participaciones pro-indiviso.

Sencillamente... ¿qué le ofrece RENBAN?

**AVAL:** según ley 57/68, que garantiza la devolución de su dinero, más un 6% de interés si no se realiza la construcción en el plazo previsto.\*

**PAGO TRIMESTRAL:** de alquileres.

**RECOMPRA:** mediante compromiso en contrato, a los 10 años, por el mismo precio de venta.

**ESCRITURA PUBLICA DE COMPRA:** registrable a su nombre si el edificio está concluido.

**REVISION PERIODICA DE LA RENTA:** del alquiler según contrato.

**PAGOS TRIMESTRALES OPCIONALES:** del alquiler de los cinco primeros años mediante Certificados de Depósito Bancario negociables por simple endoso.

Si le quedan dudas, pregunte a RENBAN. Pero invierta sólo una parte de su dinero.

Quédese con algo.

Algún día puede necesitarlo.

Queremos todas sus preguntas.

## Pregunte a Renban.



Quizás quiera saber más sobre inversiones inmobiliarias. RENBAN se compromete a seguir explicándole campechamente. Rellene este cupón, RENBAN, S. A. Alcalá, 101, Tel. 276 10 18 Madrid-9

Sr. D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_

# RENBAN

RENBAN, S. A. Alcalá, 101 - Madrid-9. Delegaciones en: Barcelona, Bilbao, La Coruña, Huelva, Sevilla, Valencia y Orense. Representantes en: Alemania, Benelux, Francia, Gran Bretaña, Portugal, Suecia, Suiza, Arabia Saudita, Bahrein, Hong Kong, Kuwait, Estados Unidos y Canadá. RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. del grupo Tartessos. \* Póliza de Crédito y Caución n.º 29.628. Cuenta n.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 216-17-74. Madrid.

## Nobel de Economía a un profesor sueco y otro austriaco

Estocolmo (Efe). — El premio Nobel de Economía 1974, ha sido concedido hoy conjuntamente al profesor sueco Gunnar Myrdal, de 76 años y al profesor austriaco Friedrich Von Hayek, de 75, iniciadores de la teoría de las fluctuaciones monetarias y económicas, por su penetrante análisis de la interdependencia de los fenómenos económicos, sociales e institucionales.

## "LA IGLESIA TIENE NECESIDAD DE ACCION" -AFIRMA PABLO VI

### Interés del Papa por la situación de las monjas de clausura españolas

Ciudad del Vaticano (Efe). El obispo de San Sebastián, monseñor Argaya Goicoechea

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. San Ildefonso, 3, 2.ª. — Teléfono 237974. VALLADOLID

## ESCANDALO MILLS

El parlamentario norteamericano protagonizó un incidente nocturno

Washington (Efe). — La Policía federal de Parques, ha confirmado hoy, en Washington el incidente nocturno registrado ayer en una de las calles de la capital, en el que estuvo envuelto el famoso congresista Willoughby Mills, presidente de uno de los comités más poderosos de la Cámara de Representantes.

Un portavoz de la Policía ha revelado que un automóvil patrulla detuvo anoche al coche del representante por Arkansas, por exceso de velocidad, tras lo cual tuvo que conducir hasta su casa a su propietario, el congresista Mills, aparentemente borracho.

La Policía también confirmó, en líneas generales, una información del «Washington Post», según la cual, del automóvil del congresista surgió una mujer que, tras pelearse con los policías se arrojó a un lago cercano al «Jefferson memorial».

El portavoz policial también reveló que los otros acompañantes de Mills, un hombre y tres muchachas, estaban también embriagados.

Según la Policía, Mills presentaba heridas de alguna consideración en su cara y sangraba por las narices en el momento en que el automóvil fue detenido.

Según el «Post», dentro del automóvil había una mujer, pareciendo claro que no era Mills quien conducía el automóvil, a pesar de ser de su propiedad. Mills, según el «Post», llevaba dos días sin aparecer por su oficina en el Congreso.

Willburg Mills, presidente del comité de procedimientos de la Cámara de Representantes y autor de una serie de leyes restrictivas en el comercio norteamericano, está casado y tiene dos hijos.

## Termina sin avenencia la reunión de trabajadores y empresarios de "Fasa - Renault"

Una nota del S.I.S., de Vizcaya habla de que en los paros interviene la subversión

Madrid (Cifra). — La representación social del Jurado central y la de la empresa «Fasa-Renault» tras una sesión de la Junta de conciliación del Sindicato del Metal, ha decidido

someter la interpretación que ha originado el conflicto de la citada firma, a la jurisdicción del director general de Trabajo, al concluir el acto de conciliación sin avenencia entre las partes.

### SITUACION EN «PIRELLI MOLTEX»

Barcelona (Cifra). — En el transcurso de una Asamblea celebrada ayer en la Casa sindical de Cornellá, los trabajadores de «Pirelli Moltex» manifestaron que no aceptarían ninguna oferta que no represente un incremento de 2.000 pesetas fijas mensuales por trabajador, incrementadas en el jornal.

Este incremento debe ser concedido sin posibilidades de absorción por las cantidades que, en concepto de revisión salarial y en cumplimiento del convenio colectivo en vigor, la empresa deba abonar a partir del 1.º de Enero próximo, que según cálculos promediados de acuerdo con el aumento medio del coste de la vida, representará unas 3.000 pesetas mensuales por trabajador.

A la hora de iniciarse la reunión se observó que entre los asistentes se hallaban más de 40 personas no pertenecientes a la empresa, que se negaron a abandonar la sala, con ánimo de obstaculizar todo acuerdo, hasta que fueron requeridos para que lo hicieran a fin de poder realizar la asamblea.

### SITUACION LABORAL EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Ha quedado normalizada la situación laboral en los talleres de «Seat» en la zona franca, con la entrada al trabajo, esta mañana, de todos los obreros de dicha factoría.

Por otra parte, se ha reanudado también la actividad en la firma «Dampier Ibérica», de Gavá, después que la empresa decidiera levantar las sanciones aplicadas y readmitir a los siete despedidos. Parece ser que se mantienen las conversaciones entre obreros y empresarios, cuya primera consecuencia ha sido la normalidad laboral.

Se han registrado paros en las empresas «Benavent», de Esplugas; «Fontanet» y «Cila Roca», de Sabadell, que ha afectado a unos 300 trabajadores. El motivo obedece, como ya se ha anunciado, a las negociaciones del próximo convenio colectivo del metal en Sabadell.

La situación en la firma «Hispano Olivetti», de Barcelona, se mantiene estacionaria. Los obreros que protagonizaban los paros se encuentran suspendidos de empleo y sueldo. Esta mañana se han reunido el jurado de empresa y el delegado de Sindicatos sin que, hasta ahora, se conozcan los resultados de tal reunión.

## Francia suspende por tiempo indeterminado la recepción de inmigrantes

### Recrudescimiento de la violencia en Irlanda del Norte

### Se confirma la existencia de una conspiración, en Italia

París (Efe). — El Gobierno francés definió hoy una política global de la inmigración basada en mantener la suspensión de llegada de nuevos inmigrantes, negociar con cada país interesado las modalidades de inmigración y reforzar el control respecto a la inmigración clandestina y a la entrada en el país de «falsos turistas».

El Consejo de ministros aprobó un plan de 25 puntos para una política «ambiciosa y generosa» de inmigración, según fue calificada por el presidente de la República, Valéry Giscard d'Estaing.

El secretario de Estado para los inmigrantes, Paul Dijoud, explicó al Gobierno que la inmigración de mano de obra extranjera «constituye aún una necesidad económica» y Francia necesitará durante «algunos años apreciables contingentes de inmigrantes». Pero al mismo tiempo el Gobierno reconoce que las condiciones de acogida y vida en Francia de los 4 millones de trabajadores extranjeros son «a menudo precarias» lo que exige replantear la política migratoria.

«No se trata —afirma el Gobierno— de cerrar de manera brutal e indefinida el acceso a Francia de los trabajadores extranjeros ni denunciar los acuerdos bilaterales firmados en este sentido. Se trata por el contrario de dar prioridad al mercado nacional, de evitar la agravación de ciertos problemas sociales ligados a la inmigración y de preparar una política migratoria más equilibrada».

Según cifras ofrecidas hoy por el Ministerio de Trabajo, la población extranjera en Francia asciende a 4.043.251 personas, el 7,7 por ciento de la población total, con la siguiente división por nacionalidades: argelinos, (845.694); portugueses, (812.007); italianos, (572.803); españoles, (570.595); marroquíes, (269.680) y tunecinos (148.805).

### NUOVO GOVERNO GRIEGO

Atenas (Efe). — El nuevo Gobierno provisional del primer ministro griego Constantino Karamanlis, ha jurado hoy sus cargos ante el arzobispo de Atenas y Primado de Grecia, y en presencia del presidente de la República, Fedon Gizikis.

El nuevo Gabinete, que supervisará las elecciones parlamentarias que se celebrarán el 17 de Noviembre, por primera vez desde hace diez años, sustituye al Gobierno civil instituido el pasado Julio tras el abandono del Poder por los militares.

### SE RECRUDECE LA VIOLENCIA EN EL ULSTER

Belfast (Efe). — Irlanda

del Norte registró una de las noches de más violencia de los últimos meses. Un policía resultó muerto, un joven católico gravemente herido y una serie de explosiones cortaron la línea férrea que une a Belfast con la República de Irlanda.

Un taxímetro que pasaba ante una Escuela de un barrio católico, recibió también varios disparos. Pero sus ocupantes resultaron ilesos. Otra explosión causó graves daños en una logia masónica de esta ciudad. La línea férrea citada quedó interrumpida a causa de la explosión registrada en su tramo fronterizo. Varias horas después, las tropas británicas aún no se habían atrevido a inspeccionar los raíles por temor a caer en una emboscada.

### CONFIRMADA LA EXISTENCIA DE UNA CONSPIRACION POLITICA

Roma (Efe). — La existen-

cia de una conspiración política de ultra-derecha, desarticulada hoy con la detención de varias personas en diversos puntos del país, ha sido confirmada oficialmente por el Gobierno, el cual en el curso de una operación destinada a recoger elementos relativos a la naturaleza y peligrosidad de actividades subversivas relacionadas con el disuelto movimiento neofascista «Ordine Nuovo», han sido detenidas tres personas —un médico analista, un comerciante y un abogado— que en compañía de otras personas aún no identificadas, habían «fomentado y organizado una asociación que tenía como objetivos subvertir violentamente los ordenamientos económicos y sociales constituidos en el Estado italiano».

Se sabe que entre los proyectos subversivos del grupo desarticulado, figuraba la «eliminación física» de varias importantes personalidades políticas y sindicales, incluidos dos ministros del actual Gabinete.

## STOLEAS

Berantevilla (Alava) (Cifra). — A cerca de medio millón de pesetas asciende la cantidad robada esta madrugada por unos individuos cuya identidad se desconoce, en la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Berantevilla.

Al parecer, los autores del robo penetraron por una pequeña ventana situada en una lateral del edificio y forzaron los barrotes con una barra de hierro y algún tablón. Ya en el interior del mismo, en el lugar donde se encuentra la caja fuerte, introdujeron más tablones, piedras e incluso piezas de hormigón, utilizadas como base para la colocación de un gato hidráulico de los que se emplean para levantar raíles de ferrocarril, con cuyo mecanismo desencajaron la caja fuerte, destruyendo parte de la pared.

En la caja había depositados unos 400 billetes de mil pesetas y algo más de 50.000 pesetas en otras monedas.

### INCENDIAN EL COCHE A UN SACERDOTE

Santander (Cifra). — Un incendio, al parecer intencionado, destruyó la pasada madrugada el coche del párroco de la iglesia de San José, de Santander, don

Elias Fernández Peña.

Se sospecha que el incendio haya sido intencionado, porque en anteriores ocasiones ya se había atentado contra el mismo vehículo y el sacerdote sufrió no hace mucho una agresión por parte de individuos desconocidos, cuando salía de su parroquia.

### TERRORISMO EN FILIPINAS

Manila (Efe UPI). — Ha estallado una granada en una parada de autobús, en un momento de gran aglomeración de público, causando la muerte a dos personas, informa la Policía.

En un hospital cercano han ingresado 42 heridos, diez de ellos muy graves.

### PIERDE PARTE DE LA OREJA, DE UN MORDISCO

Las Palmas de Gran Canaria. José Medina Marrero perdió parte de una oreja, a causa de un mordisco que le dio José Díaz Armas, en el curso de una riña que ambos sostuvieron en la barrida de San Nicolás, de esta capital. Agresor y agredido acudieron, junto con la esposa del último, que llevaba el trozo de oreja envuelto en gases, a la clínica de la Seguridad Social, por si había alguna posibilidad de pegarla debidamente en su correspondiente lugar.

### UN SUICIDA PROVOCA UN ACCIDENTE DE TRAFICO

Valencia, Francia (Efe). — El suicidio de un hombre de 61 años provocó, la pasada noche, un choque en la autopista del Sol, en la que una persona resultó muerta y tres heridas graves.

El suicida, Gabriel Chabany, se tiró desde un puente que cruza la autopista y cayó sobre la cabina de un camión que circulaba en dirección Norte. El conductor, herido, creyó que una piedra había roto su parabrisas y se dirigió a la Comisaría, para dar la alerta y pedir socorro médico.

Mientras tanto un turismo vio el cuerpo de un hombre en la carretera y para evitarlo, fue a estrellarse contra la barrera metálica, muriendo uno de los ocupantes, un joven de 21 años.

## NUEVOS ASESINATOS EN LA ARGENTINA

Buenos Aires. — El diputado opositor Héctor Sandler, fue secuestrado anoche en una calle bonaerense por diez desconocidos. Sandler iba acompañado por otro diputado, pero Sandler fue introducido por la fuerza en uno de los dos automóviles que se emplearon en el secuestro.

### TRES AGENTES DE POLICIA, MUERTOS

Méjico. — Tres agentes de la Policía, que hacían guardia en una caseta de vigilancia en las afueras de Méjico, fueron muertos, ayer, por cuatro jóvenes que, ade-

más, les robaron sus armas. Los asaltantes utilizaron un automóvil robado.

### APARECEN LOS CADÁVERES DE DOS ASESINADOS

La Plata (Argentina). — Los cadáveres de Rodolfo Achan, secretario de la Universidad local y Carlos Miguel, director del Departamento de control administrativo del citado Centro universitario, secuestrados por cuatro desconocidos horas antes, aparecieron ayer por la tarde acribillados a balazos en la localidad de

Villa Dominico. Fuentes autorizadas aseguraron que la Alianza Anticomunista Argentina (A.A.A.), extrema derecha, se atribuyó mediante un comunicado «la ejecución de los dos funcionarios de activa militancia izquierdistas».

### OTRO ASESINATO

Buenos Aires (Efe). — Un presunto periodista fue asesinado hoy en el cuarto de aseó de un bar situado en la zona céntrica de esta capital, informa la Policía.

Se trata de Aníbal Felipe Pereyre, según reza un carnet de periodista profesio-

nal que no indica la empresa a que pertenecía y que apareció entre sus ropas.

Según algunos parroquianos del bar en cuestión, Pereyre penetró en el local y se dirigió a los servicios, escuchándose minutos después un disparo de pistola.

Inmediatamente después del estampido se vio salir del bar rápidamente a un hombre que subió a un automóvil y escapó a toda velocidad.

La Policía no descarta —en estos últimos días se han registrado asesinatos en idénticas o parecidas circunstancias— que se trata de «ajustamiento» entre grupos políticos antagónicos.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — Precio: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** piso lujoso, amueblado, con teléfono. Carmen, 6, portería.

**ALQUILO** máquinas escribir-calculador Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**ARRENDAMOS** pisos, de siete habitaciones, confort, centricísimos; lonjas. Vitoria, 21.

**ALQUILO** piso Llamar 205787 de 2 a 5.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Vitoria, 259, 10.º D.

**SE ALQUILAN** bajos. Razón, Vitoria, 117. Teléfono 221378.

**UNICEF** solicita local o habitación en piso (no importa esté ocupado). Imprescindible sea zona céntrica. Ofertas, teléfono 224769.

**SE ALQUILA** piso amueblado, a estudiantes. Teléfono 200851.

**INTERESA** alquilar casa en pueblo partido de Burgos, buena carretera, máximo 30 kilómetros, seis meses invierno, hasta Abril, ofertas, número 350 esta Administración.

**ALQUILO** o compro piso céntrico, preferible calefacción central. Llamar al teléfono 223350. Sr. Palencia.

**ARRIENDO** piso amueblado. Cabestreros 3, 2.º, exterior.

**ALQUILO** piso, calefacción central y agua caliente. Calle Vitoria, 164, 5.º, B. Tratar, portero.

**SE ARRIENDA** piso amueblado, cinco habitaciones, teléfono y calefacción. Teléf. 229665.

**SE ALQUILA** piso. Cordón, 3. Sol, calefacción. Razón, teléfono 205810.

**NECESITO** piso en alquiler, sin muebles, con calefacción. Llamar teléfono 223230. De 2 a 5 y de 8 a 11.

**SE ARRIENDA** casa-taberna, en Montorio. Tratar con el alcalde.

**ALQUILO** piso amueblado, a estudiantes, céntrico, económico. Teléfono 209700.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas, «Servicio Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.». Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 220638.

**AUTOMOVILES** Pedrosa, vende Seat 600, 850, 127, 124, 1430, 1500, Sport-1800, Renault R-4, R-5, R-6, R-8, R-12; Simca 900, 1000, 1200; Citroen 2 CV; Dyane 6; C-8, 65, Mini 850, 1000-Austin. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. En calle Vitoria, 228. Teléfonos 220047 y 227767.

**COCHES ALQUILER**, sin conductor, «Garaje Turismo». Vitoria, 29. Teléfono 208848.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-D y E; 850, 124, 1430, 1500 bifaro, en Diesel; 4-L, R-6, R-8, R-12; Simca 1000 y 1200; todos los modelos nacionales, garantizados y facilidades. Mínima entrada. Pedro Alfaro, número 2. Teléfono 223814.

**AUTOMOVILES** «Ducars». Vendemos, garantizando, Seat 1430, 124 varios 850 coupés especiales y normales, 600-D MG 1300 y 1100 Mini 1000 y 850, Simca 1000, Renault 4-F R-12, Citroen 2 CV — Mínima entrada. Facilidades 18 meses. Casa la Vega, 15. (Detrás Escuelas Gamonal).

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor FLEN Todas marcas Avenida General Vigón Teléf. 223803

**VENDO furgoneta** 2-CV. Teléfono 220381

**SE VENDE** coupé 850. Barriada Illera, calle B número 24.

**AUTOMOVILES** Carro Varona.— Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Seis meses de garantía, mínima entrada, Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**VENTA** camión Ebro M-401.100. Para ofertas, Compañía Telefónica. Burgos.

**SE VENDE** camión, seminuevo, Barreiros, 42 - 20. Informes, Garaje Barreiros, Carretera Madrid.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica. Informes en Mesón Burgos.

**SE NECESITA** barman. Bar La Solera (R. O. C., 8.042).

**IMPORTANTISIMO** Gane miles de pesetas semanalmente, trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes envíen veinte pesetas en sellos Apartado 124. León.

**CHICA** interna, se necesita. Martínez del Campo, 5, 4.º

**GANEN** dinero hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 47. C. Enamorados, 23 Barcelona-13.

**SE NECESITA** muchacha, 3 de familia, buen sueldo. Telf. 203977. Nuffo Rasura, 5, 2.º

**SE NECESITA** chica. Reyes Católicos, 10, 8.º, F. Edificio. Estudio.— 225267.

**CHICA** fija, se necesita, buen sueldo. Sanjurjo, 38, 2.º, puerta 2.

**SE NECESITA** chica fija, tres días salida. Calle Vitoria, 19, 3.º, Dcha.

**RESTAURANTE** Casa Alonso, necesita dependiente mostrador. (Registro O. C. 11.513).

**SE NECESITA** repartidor para despachos de pan Informes, Panadería Cámara. Cardeñadizo. Teléfono 5 (R. O. C. 11.569).

**PERSONAS** que deseen fabricar en su casa colares fantasía, podrán ganar 20.000 mensuales. Compro producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección. Referencia 24. Apartado 244. Madrid.

**CHICA** externa, sabiendo cocinar, buen sueldo. Sanjurjo, 38, 2.º, puerta 2.

**SE NECESITA** chica Calera 17 Telf 209441

**SE NECESITA** chica fija para 2 personas Madrid, 2-3.º

**SE NECESITA** muchacha interna. Avda Generalísimo, 8-5.º

**MESON** «El Corralón» necesita aprendiz adelantado y señora limpiadora cocina. Teléfono 209679. (R. O. C. 11.047)

**SE NECESITA** repartidor para despachos de pan. Furgoneta propia. Sólo por las mañanas Informes. Panadería Cámara Cardeñadizo. Teléfono 5. (R. O. C. 11.569).

**NECESITAMOS** tejedoras de tricotasas que dispongan de máquina propia, para trabajar en su domicilio, labor sencilla, bien retribuida. Epifanio, segunda planta.

**MATRIMONIO**, necesita chica, buen sueldo Teléfono 205590.

**SE NECESITA** mecánicos Diesel, preferible conocimientos hidráulica, buena retribución, de 24 a 30 años, con carnet de conducir. Personarse en San Julián número 14, de 7 a 9 de la tarde. (Registro O. C. 11.511).

**BARMAN**, camarera de piso y ayudante de recepción. se necesitan. Informes, teléfono 222300. (R. O. C. 9.250).

**CHICA** se necesita, muy poca familia, sueldo y salidas a convenir. División Azul, 3, 2.º derecha.

**NECESITO** chofer carnet primera especial, línea Burgos-Lerma. Empresa Marcos. Teléfono 203460. (R. O. C. 11.554).

**TRACTORISTA** se necesita, en el Señorío de Arinzano, Aberin-Estella. Telf. 948/551995, con buena retribución y vivienda. (C.N.S. 33580).

**NECESITO** chica. Teléfono 226530.

**SE NECESITA** muchacha interna, para atender señora, buen sueldo. Espolón 2. Teléfono 203327.

**SE NECESITA** chica para casa. Gestoría Sagarra. Edificio Edinco Vitoria, 17.

**SE NECESITA** asistente. Melchor Prieto, 16, 1.º H.

**SE NECESITAN** pintores. Santa Dorotea, 5. Teléfono 203266. (Registro O. C. 11.486).

**NECESITO** empleado a hogar, horas a convenir. Teléfono 220970.

**SERVICIO DOMESTICO**, urge personal fijo, mediana edad, para Barcelona Costa Brava, Andorra; limpieza habitaciones cocina, señoras compañía, camareras domésticas; trato familiar excelentes sueldos, días libres. Informes, señora Antón. Santa Clara, 36 6.º. H.

**NECESITO** pintor de automóviles, calle Avila, 3, bajo. (Registro O. C. núm. 11.591).

**CHAPISTA** de automóviles, necesario. calle Avila, 3, bajo. (Registro O. C. núm. 11.591).

**PANADERIA** Sol precisa chico aprendiz, 16 a 18 años. Casillas 19.

**SE NECESITA** asistente. Informes, plaza Calvo Sotelo número 9.

**CHICO** para cafetería, con alguna experiencia, necesario. Cafetería Tokio. (R. O. C. 11.592).

**SE NECESITA** chica. San Lesmes, 1, 1.º

**MARMOLISTA**. Necesito marmolista. Sueldo 18.000 mensuales más beneficios. Escribir a Mármoles Ramón, Alda. San Mamés, número 37, 6.º. Dpto. 6. Bilbao. (R. O. C. 11.594).

**NECESITAMOS** dos muchachas para Madrid y Burgos. Avenida Sanjurjo, números 9 y 11. piso tercero. Muy buen sueldo.

**SE NECESITA** barman. Mesón Goyarán.

**NECESITAMOS** persona cuidar niños, tres horas, varias tardes semana. Condestable, 1, 5.º, derecha.

**SE NECESITA** chica fija, trato agradable, buen sueldo. Paseo de la Isla, 13, 1.º

**EMPLEADA** de hogar. Horario, de 9 a 6. Nueva Avenida de Madrid, 12, 10.º, B. Telf. 200138.

**ASISTENTA**, necesario, mañanas Fernando Alvarez, 3, 5.º, derecha.

**SEÑORA** para ayudar en la cocina, los domingos libres. Bodega Riojana Plaza Capitania, esquina Calle San Juan

**SE NECESITA** aprendiz para peluquería de caballeros que sepa manicura. Telf. 208309

**NECESITO** señora, fija sabiendo obligación Informes 50 a 60 años, para atender señor solo. Sueldo 5.000 pesetas. Barrio Gimeno, 28 3.º, derecha. Presentarse de 4 a 5 tarde.

**DEPENDIENTE** de mostrador y ayudante, se precisan en Cafetería Isla.

**PARA** Barcelona, ocupación complementaria de medio día (supuesta otra principal) muchacho con conocimientos de mecanografía, caligrafía y archivo. Escribir a mano, enviando foto e indicando teléfono, al apartado Correos 5053 Barcelona.

**MATRIMONIO** con niño, necesita chica, con informes. Telf. 221734.

**SEÑORITA** interna, necesario para dos niñas, mañanas libres. Sanjurjo, 15, 6.º, B.

**SE NECESITA** chica, de 9,30 a 6 tarde. Alhóndiga, 15, 4.º, habitación 12. Teléfono 204058.

**SE NECESITA** aprendiz de panadero y oficial. Panadería La Flor de Huelgas. Alfonso VIII, 27. Telf. 202288. (R. O. C. 11.583).

**CHICO** para mostrador, de 15-16 años, se necesita. Mesón Froilán Sombrerería, 25. (Registro O. C. 11.445)

**NECESITO** chica mayor de 20 años, interna. Reyes Católicos. Edificio Para, 4.º, A. Teléfono 222710.

**NECESITAMOS** representante o distribuidor para guantería industrial y material de seguridad laboral en general. Escribir al apartado de Correos 934. Barcelona.

**CHICA** fija, preferible joven, se necesita para matrimonio con dos niños. Reyes Católicos, 16 primera escalera, 6.º, C. Teléfono 224644.

**CHICO** se necesita, para recados. Imprescindible sepa manejar motocicleta, 16 a 17 años. Salario a convenir. Posibilidades de ascenso. Informes, Rodamientos V.S.A. Francisco Grandmontagne, 3. Burgos. (R.O.C. 11606).

**EMPLEADO** única urbana, se necesita. Llamar, de 3 a 5. Teléfonos 224421 - 224198. (R. O. C. 11.567).

**SE NECESITA** chica fija. Vitoria, 64, 4.º, derecha.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositores. Vitoria, 19. teléfono 203837.

**PAVIMENTOS** para terrazas, naves y garajes desde 100 pesetas metro cuadrado Carretera Logroño 19. Teléfono 221220.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Teléfono 200374.

**AZULEJOS** blancos, color serigrafía, desde 1,50 pesetas unidad Carretera Logroño 19. Teléfono 221220

**AYUNTAMIENTO** rurales y ganaderos: básculas ganaderas, Talleres Luremo Alfareros 45. Tel. 207799.

**VENDO** 6.000 cajas cartón, 65 por 40 y 15 de fondo Telf 200530

**VENDO** machones tablas y puertas de derribo. Teléfono 202443

**RADIADORES** eléctricos «Sol-Thermico», seminuevos, se venden a mitad de su precio Empeñado, 5. Teléfono 202316.

**SE VENDE** perro de caza, setter. Telf. 201641.

**COMPRARIA** estufa butano catalítica, seminueva. Llamar teléfono 220989.

**VENDO** cinta transportadora, seis metros, para abono, y sacos. Tema fuerza tractor Falcundo Tobar. Arroyal.

**SE VENDE** compresor «Bético» 20 HP precio y estado inmejorables. Aljibe 3.000 litros. Coche Seat 1.400 precio mínimo, toda prueba por cese negocio. Garaje Guijarro. Salas de los Infantes.

**VENDO** máquina de fotografiar, japonesa, marca «Minolta». Calle Madrid 69, 3.º, derecha.

**SE VENDEN** tres perros pointer perdigueros, Camino de la Vega 21. Gamonal.

**VENDO** registradora, mesa y silla para cajera, pasteras, balanzas, máquina de saichichas. Mostrador de mármol. Juan XXIII, 17. Carnicería.

**VENDO** perro perdiguero, de 18 meses, cazando bien. Informes, Santo Toribio, 3, 1.º

**VENDO** molinos de martillos 5, 7, 10 y 15 HP. Emérito Pérez, Sarracín.

**SE VENDE** material para granja avícola. Teléfono, 17 de Ibeas de Juarros

## Enseñanzas

**GRADUADO** escolar, máximos resultados. Bachilleres. Comienzo 7 Octubre. Matricula abierta. Teléf. 207910 y 205266.

**PREPARACION** Oficinas Bancos Secretariado Idiomas Taquigrafía, Mecanografía, Oposiciones - Academia Centro

**BACHILLERATO**, cuarto quinto, sexto; Reválida. Cultura General, Certificados estudios, Graduado Escolar Academia Centro

**INGLES**, bolsas de estudio de 12.000 pesetas, viaje a Londres final curso. «Onetwelve». San Lesmes, 3, 3.º

**MATEMATICAS**, física y Química Bachiller Telf 207884

**EL DIA** 15 del actual abre sus aulas centro de estudios burgaleses. Francisco Grandmontagne, 7. Matricúlese de Graduado Escolar Secretariado. Contabilidad Mecanografía, Taquigrafía, etc.

**BACHILLER**, C. O. U., Idiomas, General Básica, Oposiciones a Ministerios, Banca, auxiliares administrativos etc en Centro de Estudios Burgaleses.

**MATEMATICAS** 4.º 5.º, 6.º San Julián 3, 7.º derecha

**SE DAN CLASES** particulares de francés y E.G.B. General Vigón. 4, 12.º Dcha. Teléfono 227326.

**INGLES**, Francés, Italiano, Alemán, Ruso, todos niveles, clases particulares. Telf. 205198. Profesor rango universitario.

**LATIN**, Griego, Letras. Clases particulares. Melchor Prieto, 11 1.º C (8-10 tarde).

**GRADUADO** Escolar. Profesores EGB, experimentados, comienzan nuevamente preparación grupo reducido. Calle Aranda de Duero, 7, 4.º, D. De 7 a 9. Teléfonos 227487 y 202910.

**MAESTRA** da clases particulares, 1.º, 2.º y 3.º E.G.B. Sanjurjo, 42, 1.º. Teléfono 222940.

**ACADEMIA** céntrica, se vende. Abstenerse curiosos. Teléf. 229009.

**CLASES** Matemáticas, Física, Bachillerato, C.O.U., Magisterio. Grupos reducidos. Teléfono 227837.

**PROFESORA** titulada Francés, gran experiencia, da cursos particulares.— T. 222515.

**ELECTRONICA**, Física, electricidad, Matemáticas, da clases ingeniero técnico de Telecomunicación. Parque de las Avenidas, número 3, 4.º, B.P.

## Fincas

**SE VENDE** casa en Cardeñadizo. Teléfono 208060, a partir de las dos.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

**VENTA** de locales exentos. Teléf. 205803.

**SE VENDE** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Interesados, pasarse por Avenida del Cid, 75. Tienda materiales de construcción.

**VENDO** pequeño apartamento estudio todo exterior. Teléf. 204678.

**PISO**, vendo, en carretera Villmar. Informes, portería núm. 2.

**¡¡NAVE!!** Hermosa 900 metros, dos más pequeñas, patio 3.000 metros cercados, vivienda. Propio panadería, fábrica, granja avícola.— Cruceiro San Julián. PRIGO. Moneda 13.

**SE VENDE** carnicería con cámara de albañilería, instalada para vender, zona comercial. Plaza Logroño, interior. Núm. 1. Teléfono 224423.

**PISO** compro, no importa zona interesadas, escribir a referencia «Piso». Apartado 140 Burgos. Indicando precio y situación

**FINCAS** próximas a Burgos vendo pie buena carretera. Teléfono 227044

**VENDO** entreplanta. Avenida Cid, 14. Informes, Almirante Bonifaz, 3, 2.º.

**LOCAL** céntrico 150 metros, calefacción, cedido. Teléfonos 209355. Prigo, 204883.

**VENDO** piso en calle Alfareros, número 6, económico. Informes, Alfareros, 7, 1.º, A. Por la mañana.

**VENDO** piso, calefacción y agua caliente. Céntrico. Telf. 220928.

**SE VENDEN** plantas comerciales, para oficina, en el primer piso y planta baja. Avenida del Cid, 89.

**VENDO** 2176 m.º terreno, próximo antiguo Sanatorio de Fuentes Blancas, pegando calle. A 100 pesetas m.º Bonitas vistas Informes. Teléfono 205266.

**VENDO** piso económico, calefacción central y agua caliente. Teléfono 228586.

**SE VENDE** molino. Tratar con Mariano Esteban. Pinillos de Esqueva (Burgos).

**SE VENDE** piso con peluquería, por traspaso, en calle Jesús María Ordoño, 2, 1.º, derecha.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA MAGNIFICO ACTO DE PREVENCIÓN Y SOCORRISMO

En el salón de actos de la Delegación comarcal sindical, se celebró en la noche del martes un acto, a modo de cursillo intensivo, sobre prevención de accidentes en el trabajo y socorrismo que fue presidido por Manuel Ballesteros Bermúdez, jefe del Gabinete Técnico de la Seguridad e Higiene en el Trabajo dependiente del Ministerio del Trabajo, el técnico del mismo Gabinete don Angel del Pozo Díez y secretario comarcal de Sindicatos, don Jesús Gutiérrez en representación del delegado comarcal.

Inició el acto el Sr. Ballesteros, quien dijo que constituía para él una honra el dirigir la palabra en este acto, añadiendo que a estas horas se estaban celebrando actos idénticos en más de cinco mil poblaciones de España dentro de la campaña de Higiene y Seguridad en el trabajo. Resaltó que ya no se trata de dar instrucciones al trabajador, sino más bien educarlo a su concurrencia puesto, que el mayor porcentaje de los accidentes son debidos al propio trabajador por descuidarse, o por otras circunstancias no achacables al mecanismo, ya que en general, las máquinas obedecen al hombre, respondiendo por lo tanto, no a fallos mecánicos, sino más bien a negligencias, descuidos, falta de concentración en lo que se está haciendo. Cita varios casos de accidentes debidos a imprudencias del trabajador, porcentajes de accidentes, la creación de las Universidades Laborales, que en cierto modo resultan antológicas en relación con las existentes en otras naciones, insistiendo en que sin

la colaboración del trabajador, no existe posibilidad de que se reduzcan los accidentes. Se extiende en citas y estadísticas tanto nacionales, como provinciales, e incluso locales, refiriéndose concretamente a nuestra población. Finaliza su intervención diciendo que es preciso tener conciencia de lo que se hace y colaborar, a tenor de esa conciencia, para que no se repitan los mismos accidentes.

Le siguió en el uso de la palabra, el teniente coronel del Arma de Aviación, don Gregorio Manglano que a la vez es asesor jurídico de la Mutua Real, quien manifestó que su antecesor le había evitado tratar de muchos aspectos del tema que motiva este cursillo intensivo que va dirigido a los trabajadores, hablando de la sensibilidad de la población trabajadora y la necesidad del trabajo que es creación de riqueza, elevación del hombre, la culminación de la actividad humana, que es creación de riqueza, restando esa creación los accidentes del trabajo, ya que suponen no sólo una menor producción, sino también un mayor gasto.

El trabajo sigue diciendo, es desagradable por la producción de fatiga, pero es necesario en cuanto se refiere a la sociedad y a las propias obligaciones del hombre de toda índole. La técnica surgió, el darse cuenta el hombre de lo que ganaría y de esa forma se ha ido perfeccionando, pero la máquina, al mismo tiempo crea un riesgo y eso es lo que hay que prevenir citando los casos que se observan en las fábricas del

extranjero en donde hay letreos preventivos por todas partes y el trabajador trabaja concentrado en lo que hace, sin hablar, sin distraerse, con conciencia y de esa manera se evitan muchos accidentes, en una palabra se dedica solamente a su trabajo, haciendo caso omiso de cuanto le rodea. Termina dando las gracias a todos por su asistencia y por la atención que han prestado a este cursillo intensivo.

«Intriga internacional». Seguidamente y en el mismo salón donde tenía lugar este cursillo, se proyectaron varias películas reales de accidentes producidos y las medidas para su rápida curación.

A todos los asistentes les

fueron entregados sendos botines y un libro sobre socorrismo en accidentes del trabajo.

Finalmente todos fueron obsequiados con un exquisito vino español en un céntrico restaurante.

ES NECESARIA LA LIMPIEZA DE LOS RIOS

Hoy tratamos un tema nuevo, al menos nuestra habitual sección y en esta ocasión también haciéndonos eco de nuestros comunicantes que si bien lo han sido en algún caso concreto, nos sirve para ampliar el comentario a un río tan sólo de los cuatro que existen en nuestra población, dejando los demás para otra ocasión.

Conforme decimos, nos vamos a referir concretamente al río Bañuelos que materialmente circunda a la capital de la Ribera por su amplia zona antigua Norte-Nordeste-Oeste.

Este río, cargado de historia arandina, constituye en algunos puntos una barrera natural que utilizaron nuestros antepasados como defensa del Aranda antiguo cuando constituía una fortaleza contra los invasores.

Pues bien ese río de aguas cristalinas, desde la presa que en él existe junto al puente de la Fuente Minaya, hasta su desembocadura en el Duero pudimos decir, muy bien que es un estero de acuático, por la suciedad existente acaudada de todo tipo, en donde se vierten toda clase de utensilios inservibles quedando estacionados y acumulados, ya que su corriente en mansa y con poca fuerza debido a su escaso caudal.

Consideramos que serían precisas dos cosas para que el cauce del río se conservase en condiciones: en primer lugar efectuar un dragado en condiciones por quien corresponda, arrojando lo que se sacase a ambos lados o márgenes de forma que resultase una especie de trinchera, dando mayor profundidad a mentado cauce; y en segundo lugar, establecer una vigilancia, aparte de la conciencia de los ciudadanos para que ese trabajo que hemos apuntado en primer lugar no resultase una solución de momento o como vulgarmente se dice en el refranero castellano: «tente mientras cobro». Aunque el río que nos ocupa discurre por la parte o zona

vieja de Aranda, también éste merece sus atenciones, por doble motivo, por tratarse del casco de la población y precisamente por tratarse de la zona vieja que debe ser más cuidada aunque nada más sea en atención a su conservación de lo que muchas localidades se enorgullecen y consecuentemente, como arandinos, estamos que lo mismo sucederá en Aranda.

La vistosidad del puente romano en contraste con la suciedad del río y esa maravillosa ribera en la parte de su desembocadura que incluso sirve de motivo de veraneo en su época o temporada, merecen un poco más de atención que el que en la actualidad tienen, de ahí, que nos hayamos hecho eco de ese ruego de nuestros comunicantes para exponerlo hoy en esta sección de DIARIO DE BURGOS.

FARMACIAS DE GUARDIA

Sra. Viuda de D. Luis Berdugo en Avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga en Fernán González, 2.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

TEATRO-CINE AVENIDA.

### SE VENDE PISO

C/ Miranda, 6, 1.º derecha  
Razón: 222188, de 3 a 5

### EMPRESA NACIONAL

PARA SUS OBRAS DE VALLADOLID, BURGOS, SORIA Y PALENCIA

NECESITA

### ENCARGADOS DE OBRA

PROBADA EXPERIENCIA

Sueldo anual, del orden de las 450.000 pesetas

Interesados escribir al Sr. Hernández, Cristóbal Colón, 7-1.º-B BURGOS

## anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — PRECIO: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

**PISO** a estrenar, zona Ganonal, cinco habitaciones, cocina y baño completos, vendo. Vega, 36, 2.º, Izqda.

**LOCAL** 38 metros, con planta, vendo Avenida Cid. Razón, Plaza Vega, 36, habitación 5.

**HUERTA** en Burgos, 80.000 metros, con casa, agua y luz. Buena inversión. Tratar. Vega, 36, 2.º, Izqda.

**PISOS** nuevos a precios antiguos. Buena orientación, soleados. Viviendas Castilla, S. A. Vitoria, 247. Tel. 220923.

**VENDO** locales amplios y terreno, junto a separado. Castrojeriz, 2, 2.º, Monje.

**SE VENDE** piso soleado, en San Pedro y San Felices. Teléf. 206568.

**SE VENDE** o arrenda nave industrial, de 500 metros. Calle Madrid, 89, teléfono 208882.

**VIVIENDA** de 180 m.ª y terraza de 150 m.ª, seis habitaciones, dos baños y servicios independientes, calefacción central, dos ascensores, portería lujosa, se vende por traslado, en avenida del Cid, 6, bis. Informes, portería y teléfono 207942.

**VIVIENDA** 150 m.ª, nueve habitaciones, baños servicios, calefacción individual, varias terrazas, ascensor, pocos gastos, chaflán plaza Vega-calle Miranda. Precio interesantísimo. Informes, teléf. 207942.

**FINCAS** pequeñas, grandes; heredades completas, situadas en la zona de Cardeñadijo (Burgos), compramos urgentemente, pagando contado. Asunto de plena garantía y seriedad. Informará señor Conde Benito, plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º derecha.

**LOCAL** calle Sanz Pastor, 14, 400 m.ª, mucha altura, mucha fachada a calle situación, con grandes huecos, propio Centros oficiales, restaurantes, mesones, centros de esparcimiento. Se vende, en precio muy conveniente. Teléfono 207942.

**TERRENOS** Villafria, 2.943 m.ª y nave de 500, fachada carretera Madrid-Irún. Agua, luz, teléfono. Junto Hostal «La Morena». Se vende todo a 800 pesetas metro cuadrado. Informará señor Conde Benito, plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º, derecha.

**SE VENDE** piso de ocasión. Informes, calle Madrid, 68, 2.º, B.

**VENDO** casa Barriada Ilera, en buenas condiciones. Interesados, dirigirse, de 10 a 7, al 228387.

### Ganados y aperos

**VENDO** vaca de leche, abocada a parir. Jesús Rebollo. Villahoz.

**VENDO** 25 cerdos de 100 kilos aproximadamente. Vidal Tapia. Hero de la Vega (Palencia).

**VENDO** 200 ovejas todas edades. Víctor Páramo. Hontoria del Pinar.

**EN BELORADO**, se vende un rebafío de ovejas. Tratar con Pedro Castrillo.

**VENDO** 17 tetones selectos y puertas de cochineras, en buen uso. Sr. Bernardo, Carretera Valladolid, kilómetro 5.

**VENDO** tractor R-500 y aperos, rodillo de agua, abonadora y cinco cerchas de 5 metros. Teléfono 1. Castrillo de Murcia.

### Huéspedes

**CASA** particular, pensión completa o dormir. Santa Clara, 12, 2.º, Izquierda.

**SE ADMITEN** huéspedes, cómodas y económicas habitaciones. Fonda Moreno. Merced, 6-3.º.

**SELECCIONADORAS** limpiadoras, clasificadoras «Jubus». (Tomamos a cambio usadas). Avenida Manuel Rivera, 4. Palencia.

**SE NECESITA** señorita para compartir piso amueblado, céntrico. Teléfono 207713.

**PENSION.** Avenida de los Reyes Católicos, 21, 6.º, Izqda.

**DOY HABITACIONES** caballero, calefacción central. Avenida Cid, 44. Razón, portero.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir. San Francisco. Teléfono 229756.

**CEDO** habitación dos camas, derecho cocina, calefacción. Teléfono 224178.

**VENDO** 20 ovejas con lechazo y 80 abocadas a parir. Nicolás Pardo. Mazuelo de Muñó.

**SE VENDEN** 50 ovejas y una mula y macho. Ismael García, Abajas de Eureba.

**DOY PENSION** completa, zona Deportiva. Teléfono 229133. De 1 a 5 tarde.

**ADMITO** dos chicos dormir. Calle Vitoria, 58, 5.º, Izqda.

**SE ADMITE** chico pensión completa o dormir sólo. San Francisco, 42, 3.º, izquierda.

### Pérdidas

**EXTRAVIO** jata parda, en Villavilla. Dirigir informes a Eusebio Calzadas. Avellanosa del Páramo.

### Muebles

**VENDO** cuna niquelada, colchón y silla niño, todo económico. Teléfono 202073.

### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297

**TELEFUNKEN.** Servicio oficial. Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541 208304.

**ELBE.** Servicio oficial. Reparaciones todas marcas. Santa Agueda, 18. Tels. 201541 204657.

**RADIO** Caracas. Reparaciones urgentes televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi. Calzadas, 18. Teléfono, 221529.

**«ELBE».** Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléf. 201936 - 204657.

**«ELBE».** Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

### Traspasos

**SE TRASPASA** bar con vivienda. Teléf. 209017.

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439.

**TRASPASO** tienda de ultramarinos, por no poderla atender. Santa Ana, 21.

**SE TRASPASA** Auto-Servicio, en buen sitio, por no poderlo atender. Se admiten socio a medias. Al ser posible ser matrimonio joven. Informes, llamar al teléfono 226670, de 7 de tarde en adelante.

**AUTOSERVICIO** Calzadas, alimentación, traspaso, buena clientela. Calzadas, 88. Teléfono 221085.

**TRASPASO** o vendo pensión, 30 huéspedes. Informes, esta Administración.

### Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros. Avenida del Cid, 88. Teléfono 209452.

**VENDEMOS** artículos de regalo propios para bodas, con cincuenta por ciento de descuento por quitar la sección. Epifanio.

**LIBRERIA** «Stylos». Fotocopias desde 50 céntimos. Librería, Papelería Material escolar. T. Imprenta. Junto a Capitanía. Teléfono 209629.

**SEGUROS SOCIALES**, tramitamos. Madrid, 28, 1.º, izquierda.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**FOTOGABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria 13, teléfono 202852.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### DIALOGOS CALLEJEROS

—Así que las majorettes mirandesas, estuvieron el domingo en Medina de Pomar...  
—Claro que estuvieron don Papito. Y pasaron más frío que un perro pequeño...  
—Es que ya en este tiempo, lo mejor que pueden hacer esas mozas, es recoger la herramienta y esperar el próximo año.  
—De todas la maneras, la formación de éste grupo ha sido un verdadero acierto.  
—Y tanto! Y porque la cosa comenzó tarde, que niñino...  
—O sea, que entre unas cosas y otras, resulta que en Miranda tenemos de todo...  
—De todo menos dinero...  
—Bueno, tan mal no estamos, lo que ocurre que como en la copla «todos queremos más»...  
—Y qué me dice del Orfeón...?  
—Pues que está muy bien y saliendo adelante... ¡Fijese! tiene ya más de cincuenta componentes.  
—Nadie lo diría, porque el día de San Miguel conté treinta y uno...  
—Bueno, tenga en cuenta que era día laborable y muchos no pudieron acudir. Además hay gente nueva que se está preparando... ¡Ya verá usted para Santa Cecilia!

fecha próxima lo hará en el Sanatorio de Leza, el treinta y uno en la Caja de Ahorros del Círculo. Después quieren ofrecer un concierto a los señores socios, luego otro concierto en Espinosa de los Monteros, el mismo día de Santa Cecilia, para el domingo siguiente, actuar en el ya tradicional concierto en honor de su Santa Patrona...  
—¡Pare, pare! Que no les ya a dejar fechas para trabajar...  
—Nada, nada, a lo dicho, el orfeón vuelve por sus fueros, a pesar de las dificultades que supone el acudir a los ensayos...

—Y ahora con gente de sobra, mejor que mejor...  
—¿Con gente de sobra? Un orfeón no tiene nunca gente de sobra, lo que necesita siempre es gente. Ojalá que subieran a ensayar otros tantos...  
—Pues nada, por mí que suban. ¡Ah! Sabrá también que la Banda está preparando un concierto extraordinario para Santa Cecilia ¿no?  
—Algo he oído, sí.  
—En fin, que la cosa marcha, que el termómetro musical sube.  
—Y el futbolístico baja...  
—No exageres, hombre, no

exagere... entonces qué dirán los bilbaínos...  
—¡Mire usted! A mí me causa cierta pena ver al glorioso Athletic en la cola, pero lo que me preocupa es el Mirandés.  
—Que no es para tanto, caray. Todo se puede arreglar ganando un partido fuera, quizá el domingo...  
—Ojalá, porque la gente comienza a escasear en Anduva... el domingo creo que la taquilla fue bastante floja.  
—Eso es lo malo, que los aficionados a las primeras de cambio hacen «fu».  
—Y el equipo ni fú ni fa...  
—Pero, bueno, hay que perseverar un poco, hay que pensar que si al quinto partido desertamos, no podemos ir a ninguna parte.  
—No, si tiene usted razón, pero yo le digo lo que está pasando. Y eso que hasta ahora hemos tenido buen tiempo. Ya me dirá usted cuando empieza a llover o a nevar.  
—Para entonces estaremos ya con dos positivos, ya lo verá. Y entonces, todos al fútbol.  
—Tiene usted más moral que un chino...  
—¿Y usted qué sabe si los chinos tienen moral?  
—No hay que verlos ¿se ha fijado lo amarillos que están? Pues como si tal cosa. Le ocurre eso a usted y se va a vivir a casa del médico.  
—¿Tiene usted cada cosa!  
AMOS SALVADOR

### NOTICIARIO LOCAL

**INSTITUTO FEMENINO DE ENSEÑANZA MEDIA**  
Las alumnas inscritas en el Curso de Recuperación de cuarto año de Bachillerato, deberán presentarse a las once de la mañana del próximo viernes día 11, en el salón de actos de este centro.

**CARTA ABIERTA**  
Como réplica a la publicación hecha por el concejal Sr. Losa, sobre la conveniencia de establecer un Colegio Nacional en las Matillas y haciendo alusión al Colegio concedido a Centros Docentes Reunidos, que según el manifiesto, no está hecho ya por negligencia de la Asociación mencionada constituida, por profesores privados de Educación General Básica, los cuales tienen establecidos Centros de Enseñanza Privada, desde hace años en esta ciudad, debemos manifestar lo siguiente:

En su día se comunicó al Ayuntamiento la concesión, pidiéndole nos cediese los terrenos correspondientes para su edificación y de esta forma, evitar a pueblo el desembolso, que en el caso de construirlo el Municipio saldría de las arcas municipales, que a fin de cuentas es dinero de los ciudadanos. A pesar de sernos denegado, se llevó a cabo la presentación del anteproyecto, el Ministerio de Educación y Ciencia estando a la espera de su aprobación definitiva, no estan-

do en nuestra mano hacerlo antes o después, sino en las del Ministerio.  
Somos responsables y conscientes de ver la completa necesidad de la construcción de dicho Centro, en bien del pueblo, haciendo constar para conocimiento general, que únicamente está acelerar nuestro proyecto, con la simple cesión de los terrenos que son del pueblo y siendo la enseñanza gratuita los beneficiados son los ciudadanos mirandeses.  
Centros Docentes Reunidos

### CURSO DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

El pasado lunes, comenzó en la fábrica «Resinas y Poliesteres S.A. (REPOSA)», sita en Miranda de Ebro, un curso de Seguridad en el Trabajo, a nivel de instructores, en el que participan treinta y cuatro mandos intermedios, a los que el próximo viernes, en el acto de clausura, se hará entrega de un diploma acreditativo.  
A este Curso, organizado por el Gabinete Técnico provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo, seguirán en semanas sucesivas y en la misma localidad otros Cursos para diferentes Empresas.

### AGENDA DE UTILIDAD

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Hoy, miércoles corresponde de guardia a la farmacia del Ldo. Sr. Losa, de la calle de Vitoria, 11.  
**CARTELERIA DE ESPECTACULOS**  
Cine Astoria. — «El juez de la horca». Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados.  
Cine Mecisa. — «Agua azul, muerte blanca». Todos los públicos.  
**Teatro Cinema.** — «Yo también», en revista (Cía. de Paquito Jerez). Mayores 18 años.  
**Cine Novedades.** — «Quo Vadis». Todos los públicos.  
**Teatro Salón Apolo.** — «El infierno de Sunset Street». Mayores de 18 años.  
**TELEFONOS DE URGENCIA**  
Hospital de Santiago: 31-20-15 y 31-16-13.  
Delegación de DIARIO DE BURGOS: 31-17-61.

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201866

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo, 17, 1.º. Tf. 229923

**Alonso Bañuelos**  
OPTALMOLOGO  
Espolón 2 — Telef. 209349

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º, D  
Teléfono 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**A. Vallejo Villacampa**  
MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. Teléfono 203591

**Benigno Andrade Loma**  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º, A.  
Teléfono 225545

**José M. Martín Iglesias**

**Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Edificio Estudio, 2.º, B  
Horas de consulta, de 10 a 2  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

**F. Gasco Campaña**  
CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, núm. 46, 2.º A  
Teléfono 203155

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfono 229819 y 221594

**A. RUIZ GARCIA**  
ENFERMEDADES REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR (Huesos, músculos y articulaciones)  
Onda corta — Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Calle Calera, 10, 6.º, A  
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas. Teléf. 223459

**L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D  
Tels. 202032 — 202297

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 6.º A.  
Teléfono 203832

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 208617

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial Juan XXIII, 16, 1.º. Consultas, de 6 a 7. Horas concertadas, al teléfono 120611  
Avenida Reyes Católicos. Edificio Meysa. Escalera primera, 5.º, A.

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203867

**MAXIMO ORTIZ PEREZ**  
CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

**GERONIMO IGLESIAS**  
MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
Padre Silverio 3, 4.º A  
Teléfono 20 08 54

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 5.º  
Teléfono 22 73 64

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RINON PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 20 15 39

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º Izq (Frente a Establecimientos Campo) teléfonos 20 39 00 y 20 47 81 y Clínica de San Juan de Dios de 4 a 5,30

**JOSE LLORENTE**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Pediatria puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Teléfono 20 15 94  
Avda del Cid, 4.º, U y B

**José Luis Inclán**  
CIRUGIA Y RIÑON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15. Teléfono 204273

**Angel Guerra García**  
PULMON - CORAZON  
Consulta de 4 a 6  
Teléfono 20 72 75  
Calatravas, 3.º derecha

**M. PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, excepto sábados  
Vitoria, 21, Pral. Dcha.  
Teléfono 208272

**José M.º Francés Gil**  
MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO RAYOS X  
Consulta, de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 225446

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas concertadas excepto sábados  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º, D. — Teléfono 204166

**Rodrigo de Sebastián José M.º de Sebastián**  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º, D. Edificio Gasst). Teléfono 203789

**Doctor FORRES**  
ESPECIALISTA NIÑOS  
Avenida del Cid, 6, 5.º, B

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 5 (Edificio Para), 1.º, C  
Teléfono 224922

## El Burgos entrenó ayer con el Mirandés, en Anduva Hoy volverá a hacerlo con el (Promesas)

Posibilidad de que el equipo registre dos cambios en la delantera para el partido de Barcelona

El Burgos se trasladó ayer tarde a Miranda para disputar un partido de entrenamiento con el titular de dicha localidad, en Anduva. El encuentro se jugó a las cinco de la tarde y el recinto mirandés se vio repleto de público, animado por la soleada tarde y por el hecho de que la entrada fue libre, al igual que cuando el Deportivo se desplazó a nuestra ciudad.

Insistimos que la confrontación no tuvo otro carácter más que el de un entrenamiento a fondo y formal, pues consistió en un partido con el tiempo reglamentario, que fue ganado por el Burgos por el tanteo de 3-0. Dos goles fueron obtenidos en la primera parte por mediación de Viteri y Navarro, cerrando Juanito la cuenta en la segunda.

El equipo funcionó bien, en general, como lo acredita la victoria y el tanteo registrado, pues el Mirandés se empleó con gran entusiasmo,

aunque sin agotar todas las acciones, pues se trataba de una jornada de preparación y no un partido oficial, con los puntos en litigio.

El Burgos realizó varios cambios entre un tiempo y otro y dejó constancia de que existe un juego de conjunto notable. En el orden individual tuvieron diversas intervenciones destacadas Polo y Viteri, que pueden ser novedades el domingo próximo, así como Juanjo, más entonces que en los últimos encuentros, también a causa de no verse tan duramente marcado y poder desplegar de esta forma el buen juego que indudablemente posee.

Durante el primer tiempo, el Burgos presentó la siguiente formación:

Gorospe; Chufi, Aguilera, Vallejo; Sistiaga, Valdés; Viteri, Garrido, Machicha, Navarro y Polo. En el segundo, salieron los siguientes:

Aizpuru; Gómez, Aguilera, Vallejo; Raúl, Valdés;

Juanito, Ferrero, Viteri, Soroa y Juanjo.

### HOY, NUEVO ENTRENAMIENTO

Naya mantiene su ritmo de preparación intensa y después de este encuentro ayer disputado en Miranda, hoy se producirá el habitual de los jueves, en "El Plantío" con el "Promesas", a las cinco de la tarde.

El aliciente principal de este entrenamiento de hoy radica en el hecho de que se verá en acción a la formación que posiblemente juegue ante el Barcelona Atlético, el próximo domingo.

Hay dos dudas para ese encuentro y dos cambios seguros. Estos serán de que allí no jugarán, al menos inicialmente, ni Juanito ni Ferrero, mientras que las incógnitas corresponden a si saldrá Polo o Viteri de extremo derecha y Machicha o Viteri, en el vértice de la delantera.

En definitiva, la formación prevista es la siguiente: Gorospe; Chufi, Aguilera, Vallejo; Sistiaga, Valdés; Viteri o Polo, Garrido, Machicha o Viteri, Navarro y Juanjo.

### HERAS NO ENTRENA

Hay que hacer notar que Heras, después de haber efectuado una serie de entrenamientos, de nuevo ha tenido que incorporarse a sus obligaciones de tipo militar, por lo que se ha visto en la necesidad de interrumpir su preparación.

Una pena, pues el muchacho había comenzado a adquirir rápidamente la forma; pero esta interrupción le descarta, por el momento, para posibles planes del equipo.

### EL PARTIDO SERA RETRANSMITIDO

Según nos anuncian las emisoras burgalesas, el partido Barcelona Atlético-Burgos, será retransmitido en directo el próximo domingo a pesar de jugarse al mediodía.

ARQUERO

## MULTA AL BURGOS Y APERTURA DE INFORMACION SOBRE EL PARTIDO CON EL ALAVES

Sistiaga y Juanjo, advertidos de suspensión

Amonestaciones a Valdés, Juanito y Vallejo

Madrid (Alfil). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

### PRIMERA DIVISION

Jugadores. — Amonestación y multa a Leal (Atl. de Madrid) y Vera Palmes (Murcia), por juego peligroso; Cuesta (Español), y Fabián (Sporting), por pérdida de tiempo; Redondo, Mezido y Pascual (Sporting) y Oruezabal (Granada), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes. Amonestación, con advertencia de suspensión y multa; Sol (Valencia), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Clubs. — Multa al Elche por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

Otros acuerdos: Dar cuenta al Comité Nacional de Arbitros, de la actuación del colegiado encargado de dirigir el encuentro Málaga - Sporting por si la estimara sancionable en el orden técnico.

### SEGUNDA DIVISION

Jugadores. — Amonestación y multa: Juanito (Burgos) y Calandria (Valladolid), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes; Rodri (San Andrés), Paquito (Tarragona), Oñaderra (Baracaldo), Juanito y Rivas (Sevilla), Ordax (Orense), Macizo (Barcelona Atl.), Onega (Córdoba), Escolá (Castellón), Lolín (Oviedo) y Espildora (Racing), por juego peligroso; Valdés (Burgos), Almagro (Mallorca), por incurrir en faltas técnicas; Cavuela (Huelva), Juan Miguel y Lesmes (Tenerife), y Tovar (San Andrés), por desconsideración con un contrario y Taberner (Mallorca), Arambarri (Alavés), Paco (Sevilla), Santi (Sabadell) y Vallejo

(Burgos), por pérdida de tiempo y Ramirez (Huelva), por desconsideración hacia contrario. Amonestación con advertencia de suspensión y multa; Sistiaga y Juango (Burgos), por juego peligroso.

Clubs. — Multa a Burgos por lanzarse almohadillas al terreno de juego resultando alcanzado un juez de línea.

Otros acuerdos: Abrir información en relación con las incidencias habidas e nel encuentro Burgos - Alavés.

N. de la R. — El Comité de Competición trae las sanciones que va estaban previstas. Multa al Club, por lanzamiento de almohadillas, más cinco amonestaciones a jugadores del Burgos, que en el caso de Sistiaga y Juanjo se convierten en advertencia de suspensión al haber contabilizado uno y otro tres amonestaciones. Como es bien sabido y en virtud de la nueva reglamentación, la cuarta —antes se requerían cinco— determina la suspensión por un partido.

Al margen de esas resoluciones consabidas, hay otra imprevista cual es la apertura de información en relación con las incidencias habidas en el encuentro Burgos - Alavés.

Esta apertura viene determinada por la denuncia cursada por el presidente del Burgos C. F., en relación con la parcial actuación mantenida por el colegiado Cambillo, al juzgar el referido encuentro.

## 3-0 Polonia derrotó nuevamente a Finlandia

En el campeonato europeo de selecciones nacionales de fútbol

Poznan (Polonia) (Alfil). — Por tres goles a cero venció Polonia a Finlandia, en partido de vuelta correspondiente al grupo quinto del campeonato europeo de fútbol para selecciones nacionales. El primer tiempo concluyó ya con 2-0.

Polonia había vencido igualmente al conjunto finlandés, por dos goles a uno, en el partido celebrado en Helsinki.

Los polacos dominaron ampliamente a lo largo del encuentro pero desaprovecharon muchas oportunidades de ampliar el tanteo. El partido, que se jugó bajo ligera lluvia, fue dirigido por el colegiado yugoslavo Dushan Maksimovitch, y presenciado por cincuenta mil personas.

Después de este resultado, la clasificación del grupo quinto de la competición europea quedó establecido así:

J G E P P O P

1. — Polonia	2 2 0 0 5 1 4
2. — Holanda	1 1 0 0 3 1 2
3. — Finlandia	3 0 0 3 2 8 0
4. — Italia	0 0 0 0 0 0 0

## TABLEROS BON, S. A. NECESITA TORNERO - MECANICO

Solicitudes, con «curriculum vitae», al

SERVICIO DE PERSONAL

Apartado 262. — BURGOS. — (ROC. 11.442)

## CERVEZA DUNA NECESITA DISTRIBUIDORES

PARA PALENCIA, BRIVIESCA, LERMA, ARANDA DE DUERO Y ZONA DE INFLUENCIA

SE DESEA:

- Personas activas que en la actualidad posean negocio similar depósito, vehículos personal suficiente y reconocida solvencia
- Preferimos personas con experiencia en bebidas refrescantes y carbonicas
- Trabajar el gremio de hostelería y alimentación

SE OFRECE:

- Venta en exclusiva de nuestra cerveza especial DUNA
- Compatible con otras distribuciones semejantes
- Apoyo económico comercial y publicitario. Solamente embotellamos cerveza especial

INTERESADOS escribir indicando amplia información de cuanto arriba señalamos a:

CERVEZAS DE VITORIA S. A.

Departamento Comercial (RE. DISTRIBUIDORES) Ctra. Vergara, 1 VITORIA (CNS 3.724)

(R. O. C. Núm. 11.184)

## Ahora puede lacar a pincel sus muebles en alegres colores de moda fácilmente con

VALENITE SATINADO

(un nuevo producto de Barnices VALENITE S.A.)

El Valenite Satinado proporciona también el más elegante acabado en el esmaltado de puertas, armarillos, cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc. Pídale en Droguerías.

Seca en tres horas



## SE ENCUENTRA VACANTE

LA TABERNA DE VILLALONQUEJAR

Informes:

Alcalde del Barrio



¿Dónde pasa la noche su recaudación diaria?

¿Se la lleva a casa en el bolsillo? ¿La deja confiada en alguna caja de caudales particular? En este caso, exponer su dinero a unas 4.000 horas de soledad, es la mitad del año. La recaudación diaria de su negocio puede dormir tranquila y en absoluta seguridad en las Cajas de Ingresos Permanentes del Banco Hispano Americano. Funcionan las 24 horas del día. Sólo cuestan el pequeño trabajo de pedirlas.

BANCO HISPANO AMERICANO



## La selección nacional de fútbol llegó ayer a Buenos Aires

**Cordial recepción, aunque fueron grandes las medidas de seguridad montadas por la Policía**

Buenos Aires (Aflil). — En el vuelo 147 de Aerolíneas Argentinas, llegó hoy a esta capital, a las 14.00 G.m.t., la selección española de fútbol que se enfrentará a la argentina, el sábado próximo por la «Copa de la Hispanidad».

### DECLARACIONES DE KUBALA

Buenos Aires (Aflil). — Ladislao Kubala declaró a «Aflil» que los muchachos vienen dispuestos a ganar en el partido por la Copa de la Hispanidad que el próximo sábado disputarán en el estadio del River Plate de esta capital.

La delegación española fue recibida por altas autoridades de la AFA, encabezada por Oscar Farfoll, miembro de la Comisión de Asuntos internacionales de la entidad sede del fútbol argentino.

Numerosos aficionados y representantes de Instituciones hispánicas tributaron un entusiasta recibimiento a los visitantes, quienes no pudieron ser abordados en la pista por haber montado la Policía un dispositivo de seguridad, obstáculo éste que también impidió a los informadores de Prensa el cumplir su misión informativa en el lugar.

Kubala dijo que venían muy cansados del viaje, pero que no obstante ello, esta misma tarde a las 21 (G.m.t) realizarían un partido de entrenamiento en el estadio de Independiente, para ir ambientándose.

Kubala insistió en que sus planes primordiales son alzarse con el triunfo. «Y, naturalmente el encuentro tendrá ese solo compromiso: ganar. Lo mismo que debe ocurrirle a la selección argentina», manifestó.

Agregó que es la tercera vez que pisó suelo argentino y había encontrado el mismo ambiente cordial, fraternal «el de siempre en un país que más bien parece prolongación de la casa de uno».

El plantel está integrado por dieciséis jugadores y aunque faltan algunos elementos que no pudieron venir a última hora por lesiones, Kubala tenía depositada su confianza en todos ellos ya que se trata de figuras de relieve.

Acerca de la táctica a emplear en el encuentro señaló que sería la habitual del fútbol español y europeo, algo diferente al argentino al que se le

atribuye cierta lentitud: «Sin embargo, conozco el sistema local de juego y también se conoce en el Mundo entero. Saltan al campo a triunfar, a meter goles, y muchas veces lo consiguen, que es lo esencial».

Se refirió concretamente al equipo argentino del día 12 y destacó a Brindisi, Ruso y Babington como trío de mayor cuidado, aunque reconoció que el resto no desmerecía.

Un redactor de «Aflil» pudo charlar también brevemente con el secretario general de la Federación

Española de Fútbol, Andrés Ramírez, quien coincidió con Kubala en el afán de victoria como «algo que, indefectiblemente, están esperando los españoles».

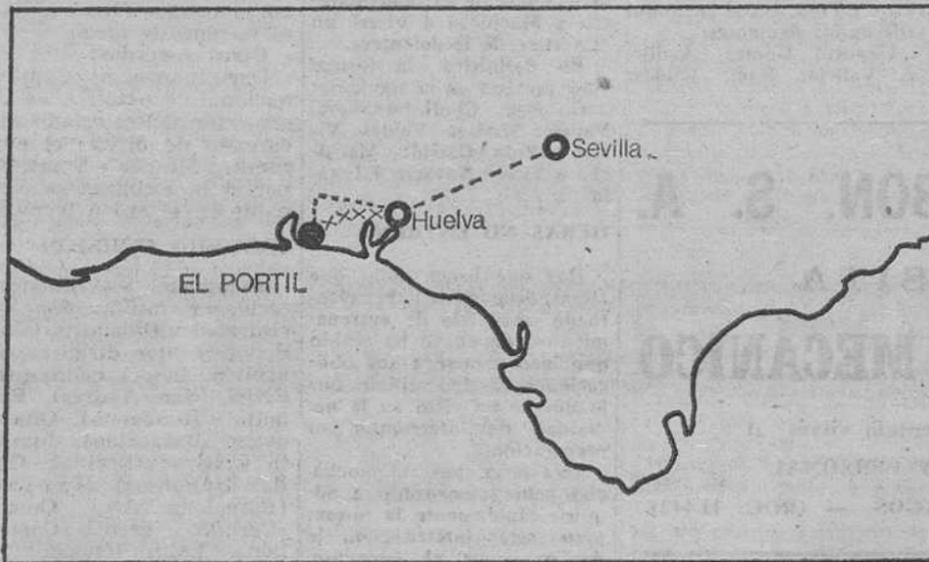
Directivos, jugadores y acompañantes, apenas llegaron al aeropuerto, se dirigieron en autobús al Plaza Hotel, donde se hospedaban, y allí convocaron una conferencia de Prensa. Una nube de representantes de los principales órganos informativos bonaerenses ametrallaron a preguntas a Kubala y a los jugadores.



Madrid. — En la Ciudad Deportiva del Real Madrid, el seleccionador, señor Kubala ha llevado a cabo unos ejercicios y entrenamiento con los jugadores convocados para el partido que la selección española de fútbol disputará el próximo día 12 en Buenos Aires frente a la de la Argentina. Entre los convocados se hallaban los jugadores Planas, Irlés e Irureta. En la foto, grupo de jugadores que participaron en dicho entrenamiento

(Foto CIFRA GRAFICA)

## Inmoban tiene el plano



## de un tesoro escondido

En realidad, es un plano muy sencillo: llega hasta El Portil, en Huelva. Allí, la Naturaleza ha trabajado durante siglos ejecutando una obra maestra de luz, de playas, de bosques.

Después, ha seguido trabajando Inmoban. Ese tesoro está cuidado, enriquecido, atendido como merece (y merece mucho).

Usted puede beneficiarse del tesoro.

Inmoban lo guarda para usted.

Para usted, que espera una oportunidad que valga la pena.

Para usted, que sabe que el dinero es algo muy serio y quiere hacer algo muy serio con él.

Ese "algo" es lo que Inmoban le ofrece.

Siga las líneas del plano. Descubra El Portil. Conozca Inmoban.

Algo muy serio: verdaderamente, un tesoro que vale cada día más (y usted recibe ese valor)

**INMOBAN S.A.**  
Inversiones inmobiliarias

400.000.000 de Capital Social  
100.000.000 totalmente desembolsados

C/. Santiago Rusiñol 12, MADRID-3  
Teléfono. 2 54 14 00

Desearía mayor información sobre INMOBAN  
D. ....  
Profesión .....  
Calle .....  
Población .....  
Provincia .....  
Tel. .... DBU 4

SE VENDE

UVA

Calidad superior

En Santa Inés

## GIL ROBLES, ENCARGADO DE LA DEFENSA DE LA QUERRELA CRIMINAL PRESENTADA POR EL ATHLETIC DE BILBAO Y LA REAL SOCIEDAD

### «Catorce jugadores de Primera División se citan en el sumario»

#### Se ha pedido la presentación de informe realizado por encargo del Barcelona sobre este asunto

Madrid. (De nuestra Redacción S-). — La querrela criminal presentada conjuntamente por los equipos de Primera División, el Athletic de Bilbao y la Real Sociedad, de San Sebastián, al denunciar las que consideramos irregularidades cometidas por los jugadores oriundos para jugar en España, sigue su curso normal. Los dos equipos vascos han encargado al abogado don José María Gil Robles, hijo de la defensa de este caso. Hemos sostenido con él esta breve entrevista en la que nos informa de la situación y proceso que llevará el asunto.

— «Una vez presentada la querrela criminal —nos ha dicho— ha correspondido al Juzgado número cinco de Madrid tramitar todo su proceso. La querrela ha sido presentada contra todas aquellas personas que consideramos han cometido algunas irregularidades en su documentación para poder jugar como oriundos en el fútbol español, irregularidades referidas principalmente a su documentación, como es lógico».

Le hemos preguntado al señor Gil Robles si podía facilitar nombres completos.

— «No No puedo dárselos. Como comprenderá, eso pertenece al secreto del sumario. Pero, claro, hemos tenido que realizar las diligencias pertinentes. Lo que sí puedo decir, es que suman un total de catorce jugadores, todos ellos pertenecientes a equipos de Primera División».

Como un indicio, le he preguntado al señor Gil Robles si entiende de fútbol y

si es aficionado a este deporte.

— «Sí, soy aficionado al fútbol, y por eso creo que también entiendo algo sobre este deporte. Lo que no le diré es el equipo del que me considero muy hincha».

Pero lo que interesa es conocer el proceso que puede llevar la querrela criminal presentada por el Athletic de Bilbao y la Real Sociedad.

— «Si el Juzgado estima oportuno aceptar la querrela, ya que también la puede desestimar, se practicarán las diligencias pertinentes y puede exigir la presentación e investigación sobre los documentos por los que estos jugadores han sido admitidos a jugar en España en calidad de oriundos».

— «Los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Justicia han aceptado como buena su documentación».

— «Pero quizá no realizan una investigación exhaustiva, a fondo, para comprobar su veracidad».

— «¿Qué intentan los equipos vascos al presentar esta querrela criminal?»

— «No intentan, por su puesto que se anulen todos los partidos que esos jugadores han disputado hasta ahora ni que se marchen de España. El motivo que les ha determinado a dar este paso, es que dichos jugadores no utilicen una nacionalidad que no tienen y sobre todo, que se cumplan las leyes establecidas por la Federación Española, que, como sabe, sólo permite que dos jugadores extranjeros actúen en los equipos españoles».

El señor Gil Robles nos manifestó también que había recibido el encargo de defender en los Tribunales la querrela presentada por el Athletic de Bilbao y la Real Sociedad hace aproximadamente un mes y que ha esperado a contar con los indicios necesarios para dar se paso.

— «Estos indicios —nos cuenta el señor Gil Robles—, se refieren a determinadas documentaciones de ciertos jugadores. En este sentido hemos pedido que la documentación conseguida por el Barcelona, a través del encargo que éste club encomendó a un grupo de abogados sobre este asunto, sea presentada al sumario de la querrela criminal de los dos equipos de Primera División».

Hemos querido conocer la opinión de la Delegación Nacional de Deportes sobre este asunto. Nos hemos puesto en contacto con el señor Uriarte, jefe de la Asesoría jurídica de la Delegación Nacional de Deportes, y nos ha dicho lo siguiente.

— «Sí, he oído la noticia a través de Televisión Española. Pero yo no puedo opinar. Corresponde únicamente a mis superiores el darles a conocer mis opiniones. Que le responda el delegado na-

cional de Deportes. Estas fueron las palabras textuales y no quiso decir ni una palabra más».

J. J. PARADINAS

### LA FEDERACION Y LOS ORIUNDOS

Madrid (Logos). — «La Federación Española de Fútbol no tiene nada que ver con el asunto de los jugadores oriundos denunciada recientemente por la Real Sociedad y el Athletic de Bilbao» ha declarado a «Logos» un portavoz de la citada Federación. Agregó que se trata de un asunto que no entra dentro del ámbito deportivo y que por lo tanto, la Federación se mantiene totalmente al margen.

Señaló que en la Federación obran las documentaciones de los jugadores oriundos todas en regla y por tanto, se abstiene de intervenir en este problema.

### Ciclismo

#### Gimondi, vencedor del Trofeo Agostini

#### Perurena se clasificó decimosexto

Lissone (Italia) (Alfil). — Felice Gimondi, de Italia, triunfó hoy en la vigésimo octava edición del trofeo Agostini, con más de 30 segundos de ventaja sobre un pelotón de una veintena de corredores, entre los que se impuso Franco Bitossi.

Gimondi cubrió los 208 kilómetros de recorrido en un tiempo de 5 horas y 3 segundos, a un promedio de 39,6 kilómetros por hora. A continuación se clasificaron los siguientes:

2, Franco Bitossi (Italia), 5-00-34; 3, Roger Vlaeminck (Bélgica), 5-00-36; 4, Freddy Maertens (Bélgica), ídem; 5, Eddy Merckx (Bélgica), ídem.

En el puesto 16 entró el español Perurena.

### Alpinismo

#### Una expedición yugoslava corona el Kangbachen

Katmandu (Alfil). — Nueve alpinistas de la expedición yugoslava formada por quince, han conseguido alcanzar la cima del Kangbachen, de 7902 metros de la cordillera del Himalaya.

Los nueve realizaron la ascensión por grupos de tres, emprendiendo la misma vía por el flanco Norte y sin utilizar oxígeno. El primer grupo llegó a la cima el 29 de Septiembre, el segundo, el sábado y el tercero, el martes.

## ¿SE CELEBRARA EN ESPAÑA EL MUNDIAL DE FUTBOL 1978?

### Parece que los argentinos tropiezan con dificultades para su organización

#### Una comisión de la FIFA visitará Argentina el día 19 del actual a fin de resolver

Ginebra (Alfil). — En vez de realizarse en Argentina, el Campeonato mundial de fútbol en 1978 se llevaría a cabo en España, a raíz de dificultades insuperables con que tropiezan los argentinos en la preparación de su certamen, según afirma hoy la Prensa deportiva de Suiza.

En apoyo de su hipótesis, el diario «La Suisse» recuerda los temores de sir Stanley Rous, expresidente de la «FIFA», en el sentido de que los argentinos encuentran trabas insuperables en la tarea de organización.

Así como las declaraciones de don Revie, el nuevo director técnico del equipo de Inglaterra en que expresó la creencia en que el certamen mundial se realice en España y no en la Argentina, agregando que de ese modo se favorecería a los jugadores británicos porque facilitaría la afluencia a España de un gran número de partidarios británicos.

Los organizadores de Buenos Aires —agrega— habrían solicitado la ayuda de otros países de América del Sur para resolver sus problemas organizativos pero su demanda recibió respuestas muy reticentes. Una comisión de la FIFA se desplazará a Buenos Aires el 19 de Octubre próximo para examinar los preparativos del fútbol argentino. Estará integrada por Joao Havelange, nuevo presidente de la FIFA, Artemio Franchi, presidente de la UEFA, Teófilo Salinas presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol y Harry Cavan, vicepresidente de la FIFA.

«En consecuencia —agrega— los organizadores argentinos deberán en un futuro inmediato ofrecer garantías de toda clase».

### EL URUGUAYO MAZURKIEWICK FICHA POR EL GRANADA

#### Participó en los tres últimos campeonatos mundiales

Granada (Logos). — El jugador uruguayo Mazurkiewick, guardameta de la selección nacional de su país y que ha participado en los tres últimos campeonatos mundiales de fútbol, ha llegado a Granada por cuyo equipo firmará en cuanto consiga la documentación correspondiente. Ladislao Mazurkiewick Iglesias se incorporará al fútbol español en calidad de oriundo pues sus abuelos maternos son naturales de Galicia. Tiene 29 años y estaba jugando últimamente en el Club Atlético Mineiro, de Belo Horizonte (Brasil), que es quien lo transfiere al Granada en diez millones de pesetas.

La corrección es virtud cívica incompatible con todo género de abusos. Procurar hacer más acrisolada la conciencia siempre conforme corresponde a nuestra ciudad. En las calles, en los centros de recreo. Eso te honrará siempre

y que concierne a la seguridad de los equipos y de sus dirigentes la construcción de estadios capaces de satisfacer las exigencias de semejante competición, las facilidades de transporte al interior del país, la facilidad de trabajo para el periodismo en general y el confort prometido a todos los visitantes procedentes del Mundo entero».

«En materia de estadios —señala— los argentinos están en demora. Solamente las modificaciones en Buenos Aires y Mar del Plata parecen suficientes. En Córdoba se ignora cuál de los dos emplazamientos será elegido. En Argentina, los problemas económicos y políticos complican las cosas».

«En su primer año de presidencia, es evidente que Havelange no desea una derrota para América del Sur, pero el hombre es bastante inteligente para medir cuáles podrían ser las consecuencias de un fracaso de la organización argentina. La comisión de la FIFA —concluye— re-

gresará sin duda tranquilizada porque no existe ningún organizador en el Mundo que no sea capaz de ocultar sus deficiencias. Pero sería más simple, hay que confesarlo, tomar sus precauciones antes de atribuir la organización de un certamen tan importante».

### Baloncesto

#### El Barcelona perdió ante el Partizan

Belgrado (Alfil). — El Barcelona ha perdido ante el Partizan por 107-94 en el primer partido del torneo internacional de baloncesto.

Por su parte, el C.S.S.K. de Moscú venció al Jugoplastika de Split por 84-78.

## El próximo día 30, homenaje a Isidro, en el Bernabeu

### «Será muy duro despedirme así del fútbol»

Barcelona (De nuestra Redacción). — Siete operaciones ha tenido que sufrir Isidro para poder recuperar parte de la visión en el único ojo que le queda. El profesor Barraquer ha obrado el humano milagro de devolver la vista a un ciego. Isidro ve otra vez, pero a trueque de invertir en la lucha todo su dinero, un dinero que ya nunca podrá volver a ganar en el mundo del fútbol.

Es por esto por lo que Isidro va a ser objeto de un homenaje a escala nacional, con el partido que van a disputar en el estadio Bernabéu el próximo día 30.

Un miércoles libre de competiciones europeas, una selección española (probablemente formada en su mayor parte por jugadores menores de 23 años) y otra de jugadores extranjeros encuadrados en clubs españoles.

Aquella será preparada por Ladislao Kubala y ésta por José Emilio Santamaría. El entrenador de España ha confeccionado ya una primera lista, en la que figuran entre otros Carnevalli y Wolff (Las Palmas); Breitner y Netzer (Real Madrid); Benegas, Heredia y Ayala (At. Madrid); Aparicio (Celta); Guerini (Málaga); Ortiz Aquino (Español); Cruyff, Neeskens, Sotil y Heredia (Barcelona); Keita y Jara (Valencia); Van Dijk (Murcia); Santoro (Hércules); Esparrago (Sevilla); Blanco Diarte y Arrúa (Zaragoza); Vibert (Gimnástico de Tarragona y Montero Castillo (Granada), una auténtica constelación de estrellas.

El ex jugador está ya fuera de Barcelona a la que ha de regresar el día 23 para ser objeto de un nuevo examen médico.

Charlamos brevemente con él.

— «¿Cuáles son tus proyectos?»

— «Espero que el profesor

Barraquer me permita reiniciar mi vida. Entonces veré a qué me dedico».

— «¿Cuándo podrás saberlo?»

— «Dentro de cinco o seis meses».

— «¿Tú que esperas?»

— «No quiero hacerme demasiadas ilusiones. Igual sigo en la oficina en que trabajaba o lo dejo y me dedico a ver partidos a servicio de algún club».

— «¿A ti qué te gustaría?»

— «Trabajar en algo relacionado con el deporte, aunque fuera en un cargo burocrático».

— «¿Cómo te sientes en estos momentos?»

— «Bastante mejor y con el ánimo más elevado, porque veo que la recuperación es, si no total, sí bastante efectiva».

— «Hablemos del homenaje del día 30. ¿Qué esperas de él?»

— «¡Tantas cosas...! Sobre todo, pienso que será un momento difícil porque pisaré un terreno que me trae muchos recuerdos y será muy duro tenerme que despedir así del fútbol».

— «¿Así? ¿Qué quieres decir?»

— «Que me hubiera gustado hacerlo viéndolo los colores de un equipo».

— «¿De cuál? ¿Del Real Madrid?»

— «Sí. ¿Qué duda cabe!»

— «Sinceramente. Isidro, muchos van a tomar este partido, de homenaje como un acto de caridad...»

— «No quisiera que fuera así, aunque en el fondo quizá lo sea en parte. Más que caridad, lo que me gustaría hallar es comprensión ante la situación que se me ha presentado».

— «¿Y no es una lástima que tu futuro tenga que depender de los beneficios de un homenaje popular?»

— «Sí, sin duda. Aunque todo el mundo se ha volcado para ayudarme».

Juan Antonio CASANOVA

### TENIS

#### Mañana se inicia el Trofeo «Conde de Godó»

Barcelona (Logos). — A partir del próximo día 11 va a disputarse en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona la 22 edición del trofeo «Conde de Godó». En la fase preliminar intervendrán 88 participantes, de los que 8 pasarán a la fase final, que comenzará el día 14, con 64 participantes. El ganador de la última edición fue el rumano Iliu Nastase.

SE VENDE

UVA

Excelente calidad

En Villalmanzo

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### OBRAS

Casi las habíamos «echado un poco al olvido». Empezó a rodar el balón y ocupados en las incidencias de los partidos y en sus consecuencias, ese capítulo de obras había pasado a una posición secundaria dentro de nuestra agenda.

Hoy vamos a subsanar ese pecado de omisión y al propio tiempo subrayar que el proyecto, ciertamente, no fue relegado por quien tiene la misión de mantenerle y materializarle, como es el Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y Recreativas.

Conclusión, que ha comenzado ya a trabajarse sobre el fondo Norte de «El Plantío» y se espera que para primeros de año, si el tiempo no lo impide —con cuya anuencia hay que contar en Burgos para las obras al aire libre— esté ya terminado.

Ignoramos si el proyecto se ejecutará con arreglo a su estudio inicial, que preveía su construcción sobre la base de erigir unas gradas cubiertas, partiendo de la actual configuración del fondo o bien si se llevaría a efecto de forma más ambiciosa y efectuando ya el cierre total del campo, en aquella parte.

Comprendemos que son muchas las obligaciones que pesan y gravitan sobre el Servicio Municipalizado y que la realización, de una forma u otra, puede variar el presupuesto general de forma sensible. Pero nos asusta tremendamente que el campo se vaya completando a base de remiendos y parches y no con una mayor altura de miras. La experiencia nos demuestra que el regateo, la cortedad, la chata culminación de las cosas, ni es buena, ni resulta rentable a la larga.

Esta es una cuestión que debe plantearse muy seriamente el Ayuntamiento, a través de su Servicio Municipalizado.

«El Plantío» es campo de feo aspecto externo, porque ya le alumbramos un tanto raquítico en su nacimiento. Si ahora nos limitamos a erigir el fondo, dejando los espacios abiertos a los lados, la impresión de pobreza y parcheo, va a acentuarse. Empezará a clamarse por una mejor terminación, que habrá que hacer en su día, con el agravante de lo que hoy vale uno, entonces cueste cinco o diez.

¡Animo y a hacer las cosas bien y completas!

### ALARMA

Las luces rojas que proclaman la alarma se han encendido en el ambiente coruñés. Después del empate que forzaron en su visita al nuevo «tercera» Atlético Universitario, la severa derrota encajada el domingo último en Langreo (3-0), ha agitado las aguas del Deportivo coruñés.

Nadie quiere consolarse con el recurso de que la competición no ha hecho más que empezar y que hay mucho camino por recorrer. Así que los comentarios periodísticos «ay, ay». En la «Hoja del Lunes» se escribe lo siguiente:

«Si amigos, ¡vaya panorama se nos presenta con este Deportivo ex-Primera, ex-Segunda ya que no sirve ni para Tercera. Los hechos lo demuestran.

Efectivamente, hay que hacer algo para evitar que el Deportivo de La Coruña pase por la Tercera División con la misma trayectoria negativa que le llevó a esta categoría, desde su posición en Primera, protagonizando una caída vertiginosa como no se recuerda en el historial del club blanquiazul. Pero por el camino que va nuestro primer club representativo, incapaz de imponer su clase y veteranía frente a adversarios teóricamente inferiores, la permanencia en esta categoría va a tener prolongaciones lamentables. No se trata solamente de la clara derrota en Sama de Langreo; hay que recordar, también, la forma apurada en que los deportivistas se impusieron al Gran Peña y Pontevedra en Alazor y el pobre empate conseguido en Oviedo, frente al Atlético Universitario».

Lamentamos muy de veras la situación del Deportivo; pero una cosa es cierta la historia de un ascenso, aunque sea de Tercera a Segunda y a costa de un ex-Primera, siempre resulta penosa y muy difícil de escribir... Esto de «mos de tenerlo muy presente, para tratar de «escarmentar en cabeza ajena».

### POSTRACION

Un club histórico, el At. de Bilbao, es colista de Primera División. Los aficionados extrañados se preguntan qué les pasa a los «leones» de San Mamés, incapaces de reaccionar después de haber sufrido un traspies en su feudo con el Sporting de Gijón y derrotado por un elocuente tres-cero en Valencia y ahora acaba de ceder un empate en San Mamés, frente al modesto Hércules.

José Antonio de Aguidazu, presidente del At. de Bilbao, responde:

—No hemos caído en una tumba de la que no vamos a salir. Pienso, estoy seguro, que vamos a remontar esta situación y pronto.

El equipo que entrena Rafa Iriondo ha padecido baja tan importante como la de Rojo II, aún no recuperado de su lesión. Sin embargo, el presidente deja constancia de sus puntos de vista:

—Puede que sea contraproducente que se espera que la vuelta de Rojo II vaya a hacer milagros. Es, no hay duda, un buen jugador; pero es el equipo, con lo que hay en estos momentos el que tiene que salir de esta situación».

## JUAN GICH Y BECH DE CAREDA: DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES

### «Cuatro mil millones para todo el deporte español»

Palma de Mallorca (De nuestra Redacción «S»). El delegado nacional de Educación Física y Deportes, consejero nacional y procurador en Cortes, inmediatamente aceptó el diálogo con nosotros, con la condición expresa de que la entrevista fuera con Juan Gich y Bech de Careda, crítico de arte, que era quien en realidad había viajado a Mallorca para hablar de Hermin Anglada Camarasa.

Sin embargo pese a que estimamos importante el tema, en el que Gich es una autoridad, llevamos la conversación hasta el deporte en la que es una autoridad y ahí el matiz ortográfico cobra trascendencia.

—¿Por qué la Bienal del Deporte en Bellas Artes?

—Porque es una de las funciones de la Delegación. Siempre los artistas han sido notarios excepcionales de su tiempo y nosotros creemos que uno de los fenómenos sociales más importantes del tiempo que nos ha tocado vivir es, precisamente, el deporte, vinculado siempre al arte. Pero marginado en estos últimos cincuenta años.

—¿Es este criterio el que ha vinculado en muchos consistorios y corporaciones, el deporte a la cultura?

—Esta es una cuestión de tipo administrativo, pero yo creo que eventualmente, se trata de una cuestión de ahorro de trabajo y concentración de funciones aunque yo creo que, para dedicarse al deporte se precisa una concentración exclusiva.

—¿Es muy escaso el presupuesto de la Delegación?

—La gente cree que tenemos mucho dinero y, en realidad sólo tenemos el que le dan las Apuestas mutuas. Con ello tenemos que hacer la infraestructura deportiva de todo el país, mantener las cincuenta y dos federaciones deportivas y ayudar a una serie de estamentos oficiales y va me dirá si puede hacerse dignamente todo esto con cuatro mil millones de pesetas».

#### DATOS COMPARATIVOS

—Como un dato comparativo, cercano e inmediato, le diré que Francia, para el año setenta y cinco ha presupuestado veintidós mil doscientos cuarenta millones de pesetas para el deporte. Pero no me quejo. Las cosas son como son y no como quisiéramos que fuesen, pero sí debo decir que el país debe concienciarse, cada vez más para que la educación física y el deporte sea una tarea coordinada de toda la Administración. Si no se hace así, difícilmente podremos llegar a las cotas que se nos exigen.

—¿Qué papel debe jugar en todo esto el Ministerio de Educación y Ciencia?

—El deporte debe comenzarse desde abajo, desde la educación física, desde la escuela y, por tanto, el Ministerio de Educación y Ciencia ha de tener la máxima atención y entrega monetaria para ello, porque nosotros solos no podemos hacerlo.

—¿Esta plenamente vinculado el Ministerio de Educación y Ciencia al deporte?

—De acuerdo con la ley general de Educación, tiene la obligación de instalar un núcleo deportivo en cada centro escolar de nueva creación.

—Núcleo deportivo que son luego los profesores dependientes del secretario general del Movimiento quienes deben atender.

—Bueno, ésto es una cuestión que yo estoy dispuesto a abordar muy a fondo, ya que no se trata de construir, únicamente sino que tenemos que tener gente que enseñe. Esta es la campaña que la Delegación abordará con la mayor amplitud posible porque es la piedra fundamental.

—Pero la gente ¿qué quiere? ¿Educación física, deporte a nivel escolar o medalla en olimpiadas y campeonatos?

—Es difícil saber lo que el pueblo quiere. Yo creo que todavía tiene que concienciarse más al pueblo español para que sepa lo que es realmente el deporte. La gente, si, cada vez quiere más éxitos y medallas. Bien, esto es lógico y natural, pero la finalidad no es ésta, sino que tengamos, por un lado, una base amplísima de practicantes de entre los cuales escoger a quienes tengan auténtico amor al deporte y que se sepan sacrificar por el deporte y de entre ellos escogeremos la auténtica calidad.

#### ESFUERZO COMERCIALIZADO

—¿Se sacrifican más los profesionales de deporte que los aficionados a causa de su propia condición?

—El artículo veintiséis sobre el «amateurismo» en el Comité Olímpico, debe cambiarse, porque pensar que, hoy en día, un hombre puede entregarse plenamente a un deporte para poder batir un récord, sin tener ninguna compensación, es absurdo. Lo que debe evitarse, en todo caso, es que este hombre comercialice su esfuerzo. Pero que necesita una ayuda total y plena...

—¿No perdamos el tiempo? Y eso todos los países lo están haciendo de una forma más o menos encubierta.

—¿También España?

—Naturalmente que sí. ¿Cómo puede exigirse a un hombre que dedique plenamente diez y doce años de su vida al deporte para luego dejarle literalmente abandonado? Que le ayudemos en la medida de nuestras posibilidades, esto es natural. Pero es, problema, incluso, es encontrar gente que quiera dedicarse así a deporte. Nadie debe escandalizarse por ello ya que se trata de un hecho evidente.

Planas Sanmartí

## ¡ATENCIÓN, CAZADORES!

El término municipal de VILLANUEVA DE ARGANO, hasta ahora Coto Local N.º 20.025, ha pasado a ser desde esta fecha el Coto PRIVADO número 10.560, según autorización de I.C.O.N.A. por lo que va no subsiste en tal término zona alguna libre para la caza. Absténganse cazadores.

## CAMPEONATO DE BOLOS DE OTOÑO, EN MADRID

Se celebró el domingo en el Parque de San Juan Bautista, de la capital de España, organizado por la Federación de Madrid.

Los resultados fueron éstos:

#### PRIMERA CATEGORIA

Primer premio, a la pareja formada por don Aureliano Gallo Marquina, con 269 bolos; y don Emilio Corral Martínez, con 233; total, 502.

Segundo premio a la pareja don Antonio Arce Fernández con 252 bolos y don Laurentino Llerena Gutiérrez, con 240; total, 492.

Tercera pareja clasificada: D. Francisco López Ruiz, con 204 bolos y D. Victoriano Rodríguez Fernández, 188; total, 392.

Cuarta pareja clasificada: D. José Sedano Cantera, 199 bolos y don Cecilio López Ruiz, con 190; total 389.

#### SEGUNDA CATEGORIA

Primer premio a la pareja: Don Santiago Martínez Baranda, 244 bolos; y don Carlos Martínez, con 228; total, 472.

Segundo premio a la pareja: Don Justo García Sáiz, con 225 bolos y don Alfredo Gómez Bueno, con 221; total, 446.

Tercera pareja clasificada: D. Jesús Galerón Saldón, con 172 bolos y don José María Corra Martínez, con 172; total, 344.

Cuarta pareja clasificada: D. Benito Gallo Marquina, con 174 bolos y don Miguel A. Pérez con 168; total, 342.

Hubo copas para cada com-

ponente de las parejas premiadas. Los trofeos donados por la Caja de Ahorros del Círculo, fueron entregados por su delegado en Madrid.

### El equipo español de tiro, medalla de bronce en los campeonatos mundiales

#### Figura el burgalés Joaquín Plana

En la localidad de Schwaboch en Alemania Occidental se ha celebrado la primera jornada de los campeonatos mundiales de tiro con armas antiguas. Pues el equipo español, en la tenida medalla de bronce en la modalidad de revólver réplica. E equipo está compuesto por: Leandro Alvarez y el burgalés Joaquín Plana. Hoy, se celebra la última jornada con las modalidades de fusil chispa y fusil de persecución. Digamos también, ya que merece destacar que el tirador español, Manuel Rivas ha conseguido el subcampeonato del Mundo en pistola de chispa y en revólver original antiguo. Leandro Alvarez obtuvo medalla de bronce.

## VARTA BATERIAS, S. A.

EN EL POLIGONO DE VILLALONQUEJAR

### PRECISA

## 40 TRABAJADORES EVENTUALES

durante 15 días a partir del 17 de los corrientes. Sueldo fijo más prima, pudiendo alcanzar 7.000 Ptas. en los 15 días.

Trabajo fácil en la sección de expedición para embalar en cajas de cartón. Se les dará de alta en Seguros Sociales y Accidentes de Trabajo.

INTERESADOS presentarse en la referida fábrica antes de la fecha indicada.

## ATENCIÓN, CAZADORES

EL TERMINO DE LA AGUILERA QUEDA ACOTADO CON EL NUMERO BU-10.553.

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## Y VA DE CUENTO...

### LA DESPEDIDA CANTO

Ahora que se anuncian las retiradas de unos cuantos diestros, porque eso de los toros está cada vez más difícil, surge esta anécdota taurina:

Telegramas recibidos de Salamanca en Madrid afirmaban que el torero de aquella localidad, Aureliano Bragado «el Salmantino», de quien el año anterior se contaron proezas sin cuento por esas plazas, había adoptado la bragada resolución que debían imitar muchos de sus colegas de entonces.

Toreó el día de San Pedro en Salamanca, con poca fortuna. No quedó nada satisfecho de su trabajo y en un arranque de pundonor, ante un grupo de amigos y toreros, se despojó del apéndice capilar al día siguiente, día 30, decidido a dejar para siempre sus avatares taurómicos.

Y al dar la noticia una revista taurina, terminaba así:

«Si a Bragado imitaran muchas lumbreras, iba a subir el precio de las tijeras».

### PALABRAS CRUZADAS

Era un turista que llegó a pasar una temporada en cierta playa muy renombrada. Un día se instaló en la terraza de un bar, frente al Océano, y dedicó el tiempo a resolver problemas de palabras cruzadas.

En esa función se hallaba embobado cuando le atacó una crisis de artrismo, viéndose obligado a consultar con el médico.

—¿Dónde sufre usted? —le preguntó el galeno.

Y el turista, con una mano en el estómago y la otra sobre la cadera, respondió:

—En el seis horizontal y en el dos vertical.

### MENU BIEN PRECISO

En uno de esos acogedores restaurantes instalados al borde de la carretera, otro turista descendiendo del coche, entre en el establecimiento y pide el camarero:

—Sirvame una ensalada de tomate con no demasiada vinagre, una tajada de carne, pero no demasiado cruda, y de postre queso no muy avanzado, me entiende, ¿no?

—¿Y para beber? —le pregunta el camarero.

—Una garrafa de agua.

—Y el agua —vuelve a preguntar al camarero— no demasiado mojada, ¿es así?

### MONOCULOS

El monóculo del general Spinoza, que tanto se ha remarcado no es ni mucho menos una novedad para un jefe de Estado.

En el primer siglo, el emperador Nerón había descubierto que mirando a través de una esmeralda se mejoraba la visión. Entonces hizo tallar una esmeralda de modo que pudiera tenerla acoplada a su órbita y poder observar así los objetos y las personas con un solo ojo, pero con más nitidez. Con lo que se inventó así el monóculo.

### EL PLAN DE AUSTRERIDAD

El lance se ha desarrollado en Lyon, de donde es la señora Dupont, protagonista del episodio.

Esta dama ha obtenido el divorcio a expensas de su marido, alegando una lista de agravios altamente curiosos.

Resulta que el esposo, hombre apasionado por el hipnotismo, tenía sometida a su mujer bajo su mandato y no le entregaba más que 10 francos al día para subvenir a los gastos de la casa. Le sugería «ue con ese sistema debía contribuir al éxito del pan de austeridad del Gobierno».

La señora que al principio dejó engatusar, cuando se dio cuenta de que así no podían vivir, le mandó a paseo, ganando el divorcio.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
					UN					
					UN					

FIEL (R1)

**HORIZONTALES.** — 1: Aires populares canarios. Antecedente. — 2: Ilustre linaje godo (fem.). Nombre de mujer. — 3: Gimnasio de Atenas, donde enseñó Aristóteles. Paredes, tabiques. — 4: Amarrrar. Cayese dando vueltas. — 5: Trocar lo viejo por nuevo. Impar. 6. — Abismos. — 7: Perro. Concreción poco voluminosa en un cuerpo (pl.). — 8: Alaban con fines interesados. Bestia de carga. — 9: Pasar de adentro afuera. Abran camino subterráneo. — 10: Mes del año. Labrara. — 11: Bastante. Desfallecida. cansada.

**VERTICALES.** — 1: Parte saliente del tejado. Una en matrimonio. — 2: Copie emule. Provincia turca de Anatolia. — 3: Extraen. Localidad en Castellón. — 4: Partes salientes del tejado. Instrumento musical de cuerda. — 5: Labiérnago. Ciudad de Castellón. — 6: Nombre de varón. — 7: Retrasad. Enfermedad. — 8: Avalancha de nieve. Hundirá. sumergirás. — 9: Arrojan. Cristales de los espejos. — 10: Relativo a los huesos. Husermará. 11: Cogen aparran. Saludable (fem.).

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Abad. Mofa. — 2: Opaca. — 3: Gatos. Lanar. — 4: Ases. Pesaré. — 5: Relatar. Loa. — 6: Sagaz. — 7: Col. Ranuras. — 8: Acibar. Reno. — 9: Sumad. Rigor. — 10: Opalo. Atino. — 11: Aras. Tra.

**VERTICALES.** — 1: Agar. Caso. — 2: Arase. Ocupa. — 3: Batel. Límar. — 4: Adosas. Bala. — 5: Dos. Tarados. — 6: Pagar. — 7: Molerán. Rat. — 8: Opas. Zurita. — 9: Fanal. Regir. — 10: Acaro. Anona. — 11: Area. Soro.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

### Solución al anterior:

1: Rama. — 2: Diente. — 3: Arboleda. — 4: Pantalones. — 5: Hoja. — 6: Hoja. — 7: Hoja.

**Alusión de los Infantes**

TODOS LOS DIAS  
LENTEJAS MEDIEVALES  
OSSO BUCO

## CALDEREROS

PRECISA

INTRAME

OFICIALES 1.ª, 2.ª y 3.ª

INTERESANTE RETRIBUCION A CONVENIR

Escribir con referencias al Apartado de Correos 357 VALLADOLID, o presentarse en.

INTRAME, S. A. VALLADOLID.

## LA ANCHOVETA VUELVE A LAS COSTAS DE PERU

Unos 600 millones de dólares ha perdido la industria del país por causa de un cambio de las corrientes oceánicas

Lima (Crónica Reuter-FIEL, por Servicios Especiales EFE, por Patrick Buckley, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los grandes Bancos de anchoveta vuelven gradualmente a la costa de Perú, el mayor productor mundial en este sector pesquero. Pero el Gobierno de Lima va a controlar la pesca hasta que los estudios muestren si la crisis que ha afectado desfavorablemente a las exportaciones peruanas de harina de pescado en los últimos años ha terminado realmente.

El Ministro de Pesquerías ha anunciado que la actividad intensiva volverá a iniciarse a partir del 30 de este mes, pero las capturas totales se limitarán a dos millones de toneladas durante los seis meses próximos.

### BRUSCA INTERRUPCION

La pesca intensiva de anchoveta se interrumpió bruscamente en 1972 cuando las aguas frías de la Corriente de Humboldt, donde prolifera este pequeño pez, fueron desplazadas por una corriente tropical. Esto anuló virtualmente la muy provechosa producción de harina de anchoveta, buscada en todo el Mundo como un alimento animal de alto valor en proteínas.

Los estudios oceanográficos indican que las corrientes de agua fría vuelven a presentarse transportando las deseadas anchovetas. Pero no vamos a reanudar inmediatamente la pesca intensiva —ha declarado un portavoz del Ministerio de Pesquerías—. Antes queremos asegurarnos de que las condiciones son las convenientes.

Los científicos del Instituto Marítimo del Perú (IMARPE) todavía no saben por qué las

cálidas aguas tropicales de la Corriente Niño empezaron a fluir sobre la de Humboldt en 1972. Las autoridades peruanas hubieron de suspender la pesca en Junio de aquel año y aplazar la entrega de unas 400.000 toneladas de harina de pescado ya vendidas.

Pero ahora estudios intensivos revelan que la anchoveta ha vuelto a salir a la superficie al desplazarse la Corriente Niño. Los expertos del IMARPE esperan que la pesca intensiva se reanude a finales de 1975. Mientras duró la escasez de anchoveta, el IMARPE efectuó capturas experimentales infructuosas para hallar la causa de la crisis de la anchoveta. Ahora las capturas se limitarán durante periodos de seis meses con el fin de permitir que la anchoveta prolifere de manera normal.

### FUERTE PERDIDA

Las Industrias peruanas de harina de pescado, de propiedad estatal, dan trabajo a 30.000 obreros. Las fábricas de harina de pescado producen unos 2,5 millones de toneladas anualmente, lo que representa unos 300 millones de dólares en exportaciones.

Según cálculos no oficiales, Perú perdió 600 millones de dólares en exportaciones durante la crisis de la anchoveta. Cuando la actual cuota de dos millones de toneladas quede cubierta, el IMARPE realizará nuevos estudios oceanográficos para decidir la cantidad que debe capturarse durante el periodo de seis meses siguientes a Marzo de 1975.

Los expertos consideran con optimismo el futuro de la pesca de la anchoveta. Estos pequeños peces se consideran como

los más prolíficos seres oceánicos. Cada hembra pone 20.000 huevos tres veces al año. Se espera que, al regresar la corriente de Humboldt a su curso normal, las anchovetas se recuperarán rápidamente. Y la industria peruana está dispuesta a beneficiarse de los precios muy mejorados que sus productos obtendrán en los hambrientos mercados mundiales después de una penuria que ha durado dos años.



¿Qué oficio tienes?

Solución al anterior:  
Los atormentados

## MADERISTAS

Se ofrece para corta y venta en pie monte en provincia Santander, buenos accesos, 2.000 metros cúbicos pino insignis algo de castaño, roble y eucalipto. Interesados, contactar antes del 20 de Octubre a Sr. B. Pidal, Núñez de Balboa, 5. MADRID, 1.

DON CELES

Por OLMO



6631

OLMO



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### ¿ADONDE VAS?

#### MADRID

(De nuestra Redacción —S—). — La nueva Avenida de La Paz estará abierta en Noviembre, dicen

los periódicos. La Avenida, sí, estaba haciendo falta, claro y todo Madrid es ya pura avenida, pura autopista y cayeron los árboles burgueses que tapizaban de tiempo y verdor la vida de Serrano. Valázquez y General Mola y ahora están atacando en Serrano, piquetas inmobiliarias y ominosas, uno de los más bellos edificios que ilustran esa calle. Madrid, ¿adónde vas?

Visitamos Barcelona y nos parece que allí, aparte de construirse mejor, se cuida más lo antiguo, se respeta, se restaura. Pero preguntamos y nos dicen que no, que también la ciudad hace tantos años que se viene abajo, gongorinamente. Madrid, Madrid, Madrid tenía un rostro cuando era una ciudad redonda con palacetes y organillos.

Bien está la Avenida de La Paz, señor alcalde, bien está abrir la Alameda de Osuna a la mayoría silenciosa o murmurante, bien está ahuecar un palacio por dentro y respetarlo por fuera, como están haciendo en Neptuno, pero La Castellana agoniza ya, como una ballena azul, de esas que también se están extinguiendo, bajo la mirada de las mil ventanas de los rascacielos financieros que se construyen en sus márgenes. Alcalá y su puerta han perdido perspectiva para siempre, los niños sin escuela siguen jugando al hombre del rifle entre las vías del tren, las gitanas canasteras piden limosna por la costa Fleming al limosnero de amor que ha ido allí a dejarse los duros, la Celsa y la China arden de miseria al Sur de la ciudad, donde Madrid pierde su honesto nombre, el hongo de la contaminación nos da una grandeza atómica en el atardecer de la Gran Vía con tartitas de nata y el sol del otoño dora la uralita de la chabola mientras miles de pisos vacíos esperan al diplomático extranjero con séquito de alfombras.

Madrid, ¿adónde vas? El alcalde, que el otro día se paseaba por la Avenida de La Paz, primer peatón de la nueva vía, ayer inauguró un monumento a Bécquer en el barrio de Salamanca. El monumento es malo, porque Madrid tiene un mal gusto municipal y espeso para los monumentos públicos y no hemos sabido saltar del realismo brioso fin de siglo al funcionalismo abstracto. Pero en la ciudad se está celebrando la cumbre de la Bolsa mundial, y la consecuencia general, me parece a mí, es que vamos a asistir al crac de los pobres. Me explico.

Ahora que está de moda el gran Gatsby, ahora que están de moda Scott Fitzgerald, los felices veinte y el año del chac, resulta que en Madrid vamos a tener, no un crac de millonarios, con suicidios gloriosos, como en Wall Street, sino un trágico crac de clase media, ya que todo el mundo ha intervenido en la Bolsa su pequeño dinero, últimamente por culpa de las campañas de capitalización y el pequeño burgués arruinado no va a suicidarse con champán y mujeres, como en las novelas americanas de la generación perdida, sino con gaseosa y aspirinas.

Madrid, ¿adónde vas? Vuelven las grandiosas subastas del atardecer, en los grandes hoteles, cuando un Cuxart vale miles y miles de pesetas, mientras los niños peripatéticos del suburbio se quedan sin escuela por falta de presupuesto. Van a levantar los nuevos Juzgados en la Plaza de Castilla, que es ya una zona congestiva y contaminada al máximo añadiendo así caos al caos, pero los solares abandonados a pocos metros de Callao son reino de las ratas, provincia de la miseria, la era. En el puente de Toledo se producen monstruosos embotellamientos por culpa de unas obras demasiado lentas y donde estaba el barrio de Pozas, en Argüelles, barrio pobre y de sainete, en el que Lauro Olmo escribió «La camisa», van a levantarse unos grandes almacenes.

Madrid, ¿adónde vas?

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El B. O. E. publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: **Gobernación.** — Decreto por el que se dictan normas para la elección de los miembros del Consejo metropolitano de Barcelona y su Comisión administrativa. Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad a José Martínez Estrada. = **Educación y Ciencia.** — Orden por la que se ponen en funcionamiento diversos Colegios nacionales de Educación General Básica, acogidos al plan de urgencia de Madrid, con los consiguientes arreglos escolares. Orden por la que se ponen en funcionamiento diversos centros acogidos al plan de urgencia de Madrid.

### AYUDA A HONDURAS

Elche (Logos). — Esta noche, por vía aérea, han emprendido viaje a Honduras —vía Madrid y Miami—, José Enrique Cardona, hondureño residente en Elche y ex-jugador de fútbol del equipo ilicitano y del Atlético de Madrid y el locutor de Radio Elche Manolo Martínez. Ambos organizaron durante una semana, la campaña radiofónica «S.O.S. por Honduras», en la cual se obtuvieron más de siete millones de pesetas en metálico y especies con destino al País centroamericano. Cardona, que aún desconoce la situación en que se encuentra su familia, acude con el deseo de transmitir el saludo de Elche a los hondureños.

### LINCHADOS

Bogotá (Efe). — Tres hombres acusados del asesinato de un estudiante, fueron muertos hoy con piedras y palos por una turba enfurecida de cerca de un centenar de personas en la población de San Juan del César en el departamento de La Guajira, informa la Policía. En un caso sin antecedentes en la región y aparentemente por venganza de los familiares del estudiante Gustavo Enrique Coello, numerosos habitantes del poblado dieron muerte en esa forma brutal a Gregorio Zarata, Evaristo y José Domingo Vitoria Mejía, cuando eran trasladados a la cárcel, después de comparecer ante el juez. Los escasos policías del poblado nada pudieron hacer para controlar la turba y evitar el triple asesinato.

## COSAS VEREDAS

### COCHES CON AIRE ACONDICIONADO PARA LAS MISSES

Málaga (Cifra). — Para que no se estropee el maquillaje de las misses, la organización del concurso de «Miss universo» exigió al Ayuntamiento de Málaga poner a disposición de las bellas veinte coches con aire acondicionado.

El Ayuntamiento de Málaga, en vista de lo elevado del montante económico que supondría la organización de este concurso, ha renunciado a él.

### MATANZA DE GALLINAS

Managua (Efe). — Unas seis mil gallinas mueren diariamente en una granja avícola situada al Sur de Managua atacada por el virus del «new castle», se informa en fuentes del Ministerio de Agricultura.

Un diagnóstico presuntivo evacuado por el laboratorio de diagnóstico veterinario de la Universidad Centroamericana de esta capital, ha revelado que la enfermedad llamada «new castle», tiene un porcentaje de morbilidad del 80 por cien y del 90 por ciento de mortalidad.

La epidemia se desató la granja avícola «San Francisco», situada a unos 45 kilómetros al Sur de esta capital.

La enfermedad está siendo combatida mientras técnicos del laboratorio tratan de aislar el virus para confirmar el diagnóstico.

En la granja atacada por «new castle», hay 500.000 gallinas. El virus ya fue

do por la doctora nicaragüense, Consuelo Ríos con el asesoramiento del experto chino, Chang Shi Chi.

### COMPRA DE UNA ISLA

Kuwait (Efe - Reuter). — La Compañía de investigaciones de Kuwait, ha adquirido por 17,5 millones de dólares (cerca de mil millones de pesetas), una pequeña isla frente a la costa de Carolina del Sur (Estados Unidos), se ha anunciado hoy en Kuwait.

El director general de la Compañía Hamad Al Bahar, ha manifestado que la compra de la isla Kiwa, no está inspirada por motivos políticos y se trata solamente de una inversión.

La Compañía kuwaití explotará la isla conjuntamente con una empresa norteamericana para convertirla en un centro de turismo, con un hotel y diversas instalaciones.

La isla Kiwa está actualmente poco habitada y desahollada con sólo 21 casas en ella ha dicho Bahar.

### LA MUJER MAS ALTA DEL MUNDO

Londres (Efe-Reuter). — Dos metros y veintisiete centímetros mide la mujer más alta del mundo, que es la señorita Sandly Allen, de 19 años, residente en Shelbyville, Indiana, EE. UU.

Así lo cree una institución británica especializada en este asunto, la cual ha enviado un certificado en este sentido a la señorita Allen, según

### COMIENZAN LAS CONVERSACIONES SADAT - KISSINGER

El Cairo (Efe-Reuter). — El presidente egipcio y el secretario norteamericano de Estado dieron comienzo esta noche en El Cairo a una serie de conversaciones con la esperanza de progresar en la vía de las negociaciones para una paz duradera en el Oriente Medio «La dov la bienvenida, una vez más a su llegada a El Cairo», dijo el presidente Sadat al saludar al Dr. Kissinger. En su séptimo viaje al Oriente Medio en un año Kissinger confía en poder preparar el comienzo de las negociaciones, aunque no está aún seguro qué dirección tomarán los esfuerzos para lograr este establecimiento, según altos funcionarios norteamericanos.

### ALARMA TERRORISTA

Londres (Efe). — La Policía del condado de Surrey, punto de acuartelamiento de tropas británicas, ha distribuido esta noche un aviso urgente a todos los bares y establecimientos de bebidas del condado para que estén alerta ante la inminencia de un nuevo ataque terrorista como el que costó la vida de cinco personas el pasado sábado en Guilford. Al parecer, la Policía basa su aviso en informaciones recibidas acerca de nuevas actividades terroristas, coincidiendo con las elecciones británicas. Los dueños de bares de Guilford han pedido a los soldados que los frecuentan que no acudan a ellos en grupos para no llamar la atención de posibles terroristas.

### HELMUT SCHMIDT VISITARA CHINA

Bonn (Efe). — El canciller germano occidental Helmut Schmidt, visitará oficialmente China el próximo año, según anunció esta noche en Bonn, un portavoz del Gobierno, tras la reunión de una hora de duración entre Schmidt y el viceministro chino de Asuntos Exteriores, Chiao Kuan-Hua, quien llegó hoy a Bonn en visita de tres días. El canciller federal tiene previsto visitar Moscú a finales del presente mes y Washington antes de finales de año.

### LOS SEQUESTRADORES DOMINICANOS, A PANAMA

Panamá (Efe). — El presidente dominicano Joaquín Balaguer ha llamado hoy por teléfono al jefe del Gobierno panameño general Omar Torriós, para pedirle que dé asilo al comando extremista que mantiene a varias personas secuestradas desde hace días en la Embajada de Venezuela en Santo Domingo. Se espera que los secuestradores —y posiblemente también sus rehenes, entre los que se encuentran diplomáticos y un sacerdote— lleguen a Panamá en las próximas horas. La fuente que suministró la información no especificó el medio por el cual viajarán desde la República Dominicana hasta esta capital los integrantes del comando.

### SALEN LOS SEQUESTRADORES

Santo Domingo (Efe). — Entre una nube de fogonazos de las cámaras fotográficas y proyectores de televisión, han salido de la Embajada donde estaban recluidos, los siete rehenes que durante varios días han mantenido cautivos sus secuestradores. Al propio tiempo, en un pequeño autobús han salido hacia el aeropuerto de Las Américas todos los secuestradores para emprender vuelo especial y directo a Panamá. En su poder llevan como garantía, al embajador panameño, quien hará entrega de los seis secuestradores a las autoridades de su país, que ha prometido dar protección y asilo a este grupo de guerrilleros urbanos. Los secuestradores fueron escoltados por los coches de los embajadores Aurelio Vallis Carreras, de España, Robert Harwitch, de Estados Unidos y de Orange Cubilla, de Venezuela. En el Consulado de Venezuela todo se convirtió en un festival de abrazos y alerías entre la emoción de los familiares que abrazaban a los que hasta ahora y por dos semanas, han servido de rehenes a este grupo de seis guerrilleros urbanos que el Gobierno de Panamá acepta como gesto de buena amistad hacia el pueblo y Gobierno dominicano.

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D. ....  
Población ..... N.º .....  
Calle .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1974 por un periodo de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 212 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral, 1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Papelería Tagra Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 2028 52